

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/NG/S/2  
19 avril 2000

(00-1551)

---

Comité de l'agriculture  
Session extraordinaire

## MESURES DE LA CATÉGORIE VERTE

### Note d'information du Secrétariat

1. À la première session extraordinaire du Comité de l'agriculture, qui s'est tenue les 23 et 24 mars 2000, il a été convenu que le Secrétariat fournirait, entre autres, des "notes d'information révisées et actualisées sur la base des notifications concernant les contingents tarifaires, le soutien interne et les subventions à l'exportation" (paragraphe 7 a) du document G/AG/NG/1). La présente note, qui est la deuxième contribution en matière de soutien interne<sup>1</sup>, révisé et met à jour les renseignements présentés dans le document du Secrétariat concernant les mesures de la catégorie verte qui avait été communiqué dans le cadre du processus d'analyse et d'échange de renseignements (AIE/S9 du 19 juin 1998 et AIE/S9/Rev.1 du 27 mai 1999). Cette note couvre les années de mise en œuvre 1995 à 1999 et tient compte des notifications en matière de soutien interne qui ont été distribuées jusqu'au 31 mars 2000.<sup>2</sup>
2. L'annexe 1 du présent document donne un aperçu des mesures de la catégorie verte qui ont été notifiées sous la forme du tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2. Cette annexe a été conçue pour servir de référence rapide et indique, pour chaque Membre ayant présenté une notification, les types de mesures de la catégorie verte couverts par sa ou ses notifications.
3. L'annexe 2 contient la liste des mesures de la catégorie verte notifiées par les Membres, par type de mesure. Les renseignements proviennent des notifications pertinentes présentées sous la forme du tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2, auxquelles ont été apportés des changements d'ordre rédactionnel mineurs lorsque cela était nécessaire. L'annexe 2 mentionne également les mesures de la catégorie verte nouvelles ou modifiées qui ont été notifiées sous la forme du tableau DS:2 du document G/AG/2.
4. L'annexe 3 indique les dépenses effectuées par les Membres (y compris les recettes sacrifiées) pour chaque type de mesure de la catégorie verte. Les données concernant les dépenses ont été converties, des monnaies nationales en dollars EU, sur la base des taux de change donnés par le FMI dans "International Financial Statistics (mars 2000)".<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Pour la première contribution, voir le document G/AG/NG/S/1, daté du 12 avril 2000.

<sup>2</sup> Dans l'ensemble de ce document, l'expression "année de mise en œuvre" est utilisée pour désigner l'année civile, l'exercice budgétaire ou la campagne de commercialisation pertinente (voir G/AG/W/2/Rev.4).

<sup>3</sup> Lignes "rf" ou "rh" (moyenne de la période).

## Vue d'ensemble

5. Tous les Membres doivent notifier chaque année leurs mesures de la catégorie verte, à l'exception des pays les moins avancés qui doivent les notifier tous les deux ans. Le tableau 1 indique le nombre total de Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte sous la forme du tableau explicatif DS:1 pour les années de mise en œuvre 1995 à 1998.<sup>4</sup> Par ailleurs, pendant les quatre premières années de mise en œuvre, dix Membres (Afrique du Sud, Australie, Canada, Chypre, Corée, États-Unis, Namibie, République slovaque, République tchèque et Suisse-Liechtenstein) ont notifié, sous la forme du tableau DS:2, des mesures de la catégorie verte nouvelles et modifiées représentant 63 mesures au total. En outre, quatre Membres ont présenté des notifications en matière de soutien interne sous forme du tableau explicatif DS:1 pour l'année de mise en œuvre 1999 (tableau 8) et trois autres Membres ont notifié des mesures sous forme du tableau DS:2, pour les années de mise en œuvre 1999 et 2000 (CE, Corée et Suisse-Liechtenstein<sup>5</sup>).

**Tableau 1: Nombre de Membres ayant notifié des mesures de la catégorie verte, 1995-1998**

	1995	1996	1997	1998
Nombre de Membres ayant présenté des notifications relatives au soutien interne parmi lesquels:	56	57	53	31
Nombre de Membres ayant notifié des mesures de la catégorie verte sous la forme du tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2	46	47	43	26

6. Le tableau 2 indique, pour les 18 types de mesures de la catégorie verte figurant à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture, les dépenses globales des Membres dans chacune de ces catégories pour les années de mise en œuvre 1995 à 1998. Lorsque les dépenses ont été notifiées en monnaie nationale, elles ont été converties en dollars EU (pour plus de détails, voir l'annexe 3). Dans la plupart des cas, les notifications spécifiaient le type de mesure de la catégorie verte. Dans certains cas, lorsque le Membre n'indiquait pas le type de mesure visé, celui-ci était déduit de la description de la mesure. Les mesures qui ne relevaient pas clairement des types indiqués à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture ont été classées sous "autres", de même que les mesures classées sous "autres" par les Membres eux-mêmes. À cet effet, deux types de mesures "autres" ont été établis, l'un pour les "autres services de caractère général" et l'autre pour les "autres mesures" qui ne correspondaient pas clairement aux autres types de mesures distincts des services de caractère général (voir l'annexe 2, tableaux H et U). En outre, le tableau 2 mentionne les "services de caractère général non séparés". Cette rubrique a été créée pour énumérer les mesures notifiées qui semblent correspondre à plus d'un type de services de caractère général. Au tableau I de l'annexe 2, on s'est efforcé de les classer dans la colonne intitulée "type de mesure".

7. Le tableau 3 met en évidence la proportion des dépenses effectuées au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure. À cet effet, les dépenses de chaque Membre pour chaque type de mesure de la catégorie verte ont été calculées en pourcentage de ses dépenses totales pour la catégorie verte. Le tableau 3 indique les cinq Membres qui ont effectué les plus grandes dépenses pour chaque

<sup>4</sup> Dans la présente note, les Communautés européennes et leurs États membres comptent comme un seul Membre.

<sup>5</sup> Voir les notifications G/AG/N/EEC/17, G/AG/N/KOR/25 et G/AG/N/CHE/20, respectivement.

type de mesure.<sup>6</sup> Les détails des calculs et les renseignements correspondants pour les autres Membres figurent à l'annexe 3.

8. Le tableau 4 indique les dépenses totales de chaque Membre pour les mesures de la catégorie verte pour la période 1995-1998, converties des monnaies nationales en dollars EU. Le tableau 4 indique également la principale activité relevant de la catégorie verte de chaque Membre.

9. Un certain nombre de Membres ont présenté des notifications relatives au soutien interne sans mesures de la catégorie verte (tableau 5). Si la plupart des Membres ont indiqué qu'aucune mesure de soutien interne n'était en place, trois d'entre eux (le Honduras, les Maldives et la Turquie) ont notifié des mesures de soutien interne autres que des politiques de la catégorie verte.

10. Au total, 67 Membres ont présenté des notifications relatives au soutien interne pour au moins l'une des années de la période de mise en œuvre 1995-1998. Le tableau 6 montre, pour chacun de ces Membres, les dépenses effectuées au titre de la catégorie verte en pourcentage du soutien interne total notifié (voir annexe 3). Le tableau 6 montre également, sur la base des notifications, l'importance relative des mesures de la catégorie bleue, du soutien accordé dans les limites des niveaux *de minimis*<sup>7</sup>, ainsi que, le cas échéant, de la MGS totale courante et des mesures prises au titre des dispositions en matière de traitement spécial et différencié de l'article 6:2 de l'Accord sur l'agriculture ("programmes de développement" – catégorie du traitement spécial et différencié).

11. Concernant les 67 Membres susmentionnés, la part du soutien de la catégorie verte dans le soutien interne total a été de zéro dans 12 cas, est restée à 100 pour cent dans 15 cas, a augmenté dans 15 cas et a diminué dans cinq cas, aucune tendance nette ne se dégageant des 20 autres cas (tableau 7).

12. Le tableau 8 contient des renseignements concernant les quatre Membres qui ont présenté des notifications relatives au soutien interne pour l'année de mise en œuvre 1999. Comme il ressort de ce tableau, seule l'Indonésie a accordé un soutien interne, en totalité sous la forme de mesures de la catégorie verte.

---

<sup>6</sup> Il est à noter que les parts des dépenses indiquées dans les tableaux 3 et 4 ci-après ne tiennent pas compte des dépenses qui ont été affectées aux catégories "autres" et "services de caractère général non séparés" mais qui, en fait, se rapportent à des programmes relevant de l'un ou l'autre des types de mesures de la catégorie verte spécifiés dans ces tableaux.

<sup>7</sup> Seules les valeurs positives du soutien ont été prises en compte.

**Tableau 2: Dépenses totales des Membres au titre de la catégorie verte,  
par type de mesure, millions de dollars EU, 1995-1998  
(Tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

Type de mesure de la catégorie verte	Dépenses totales au titre de la catégorie verte (millions de dollars EU)			
	1995	1996	1997	1998
Recherche	3 251,5	3 428,9	2 660,3	713,1
Lutte contre les parasites et les maladies	1 339,7	2 705,7	620,1	368,3
Services de formation	2 330,7	2 047,4	623,7	385,3
Services de vulgarisation et de consultation	2 620,4	3 264,5	2 923,8	597,8
Services d'inspection	326,2	660,9	295,6	140,1
Services de commercialisation et de promotion	991,9	1 008,3	201,8	75,0
Services d'infrastructure	28 507,3	23 664,4	18 834,0	3 179,5
Autres services de caractère général	6 020,1	4 173,6	3 514,2	364,5
Services de caractère général non séparés	9 396,8	7 625,5	7 475,0	242,6
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	2 927,3	1 375,4	1 202,8	264,5
Aide alimentaire intérieure	40 771,1	40 131,2	37 718,2	351,5
Versements directs aux producteurs	339,8	349,4	0	0
Soutien du revenu découplé	2 586,5	7 316,4	7 254,3	793,4
Programmes de garantie des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus	39,8	53,9	8,3	0
Aide en cas de catastrophes naturelles	1 766,7	1 401,0	1 096,9	765,8
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	1 505,5	2 035,2	757,3	7,4
Programmes de retrait de ressources de la production	3 167,7	3 589,5	1 706,8	7,9
Aides à l'investissement	12 065,7	9 847,2	3 751,3	2 019,5
Programmes de protection de l'environnement	5 237,9	7 459,4	2 292,0	1 056,5
Programmes d'aide régionale	4 205,9	4 571,7	685,3	539,9
Autres mesures	3 916,0	383,4	320,0	289,0
<b>Total des mesures de la catégorie verte, parmi lesquelles (en pourcentage):</b>	<b>133 331,7</b>	<b>127 091,9</b>	<b>93 980,9</b>	<b>12 161,8</b>
Total des services de caractère général (paragraphe 2, Annexe 2)	41,1	38,2	39,5	49,9
Total de la détention de stocks et de l'aide alimentaire intérieure (paragraphe 3 et 4, Annexe 2)	32,8	32,7	41,4	5,1
Total des versements directs (paragraphe 6 à 13, Annexe 2)	23,2	28,8	18,7	42,7
Total des autres mesures	2,9	0,3	0,3	2,4
<b>Nombre total des Membres visés (voir tableau 1)</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>26</b>

Note: Les "versements directs aux producteurs" s'entendent des mesures visées à la deuxième phrase du paragraphe 5 de l'Annexe 2 de l'Accord.

**Tableau 3: Proportion des dépenses effectuées au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

Type de mesure de la catégorie verte	Cinq premiers Membres, d'après leurs dépenses pour chaque type de mesure, en pourcentage de leurs dépenses totales pour la catégorie verte (1995-1998)
Recherche	Nouvelle-Zélande (53/54/52/51), Zimbabwe (36/44/48/..), Philippines (9/46/43/16), Australie (33/36/30/21), Uruguay (26/36/21/34)
Lutte contre les parasites et les maladies	Égypte (98/98/97/3), Botswana (80/..../..), République kirghize (s.o./s.o./s.o./69), Zimbabwe (40/46/35/..), Uruguay (30/45/41/31)
Services de formation	Kenya (39/30/..../..), Cuba (26/23/21/17), Paraguay (16/0/24/26), Chili (13/16/13/21), Pakistan (12/14/4/..)
Services de vulgarisation et de consultation	Jamaïque (../77/76/72), Slovaquie (42/39/38/36), Fidji (../33/26/..), Costa Rica (13/22/35/..), Pologne (9/8/24/26)
Services d'inspection	Mongolie (s.o./s.o./42/21), République dominicaine (22/20/36/6), Chili (11/16/16/38), Malte (15/13/17/9), Afrique du Sud (3/14/12/..)
Services de commercialisation et de promotion	Malte (20/16/18/27), Slovaquie (15/14/14/15), République dominicaine (6/5/7/4), Philippines (5/3/1/4), Paraguay (4/8/3/3)
Services d'infrastructure	Pakistan (84/84/92/..), Thaïlande (68/74/74/75), Pérou (57/58/77/..), Tunisie (44/67/64/61), Japon (64/61/59/..)
Détention de stocks publics	Inde (71/..../..), Norvège (12/17/20/17), Philippines (28/12/10/19), Brésil (9/19/10/..), Indonésie (8/8/9/20)
Aide alimentaire intérieure	Venezuela (97/98/89/..), Sri Lanka (94/94/87/..), Maroc (41/82/81/81), États-Unis (81/73/70/..), Cuba (27/32/29/19)
Versements directs aux producteurs	Roumanie (46/46/..../..), Canada (2/0/..../..)
Soutien du revenu découplé	Islande (9/50/57/60), Malaisie (63/55/..../..), Suisse-Liechtenstein (50/33/31/28), Canada (42/38/..../..), États-Unis (0/10/12/..), Malte (19/34/26/23)
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus	Costa Rica (43/24/15/..), Inde (0,5/..../..)
Aide en cas de catastrophes naturelles	Namibie (32/64/..../..), Australie (12/7/8/4), Maroc (15/4/4/4), Cuba (3/3/0,5/33), Pologne (0/0/6/15)
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	CE (1,1/4,3/..../..), Japon (3,7/3,5/3,4/..), Israël (1,8/2,9/3,2/..), Australie (1,3/1,4/0,9/0,9), Canada (0,1/0/..../..)
Programmes de retrait de ressources de la production	Islande (24/17/8/1,4), CE (5/6/..../..), États-Unis (4/3/3/..), République tchèque (2/0,5/0,4/0,6), Afrique du Sud (0,5/0,3/0,4/..)
Aides à l'investissement	Argentine (../75/39/..), République tchèque (59/68/54/51), Hongrie (57/..../..), CE (35/22/..../..), Colombie (26/56/32/..), Pologne (0/0/47/37)
Programmes de protection de l'environnement	République slovaque (32/48/70/23), République tchèque (33/29/45/47), Pologne (0/0/47/37), Suisse-Liechtenstein (12/22/24/28), Australie (13/21/20/27)
Programmes d'aide régionale	République slovaque (68/52/30/10), Afrique du Sud (69/31/8/..), Israël (35/51/39/..), Suisse-Liechtenstein (4/18/18/19), Cuba (17/16/8/5)

Notes: s.o. - sans objet.

".." - aucune notification n'avait été reçue au 31 mars 2000.

Les "versements directs aux producteurs" s'entendent des mesures visées à la deuxième phrase du paragraphe 5 de l'Annexe 2 de l'Accord.

Tableau 4: Dépenses totales pour les mesures de la catégorie verte, par Membre, 1995-1998

Membre	Dépenses totales pour les mesures de la catégorie verte (millions de dollars EU)				Principal type de mesure (pourcentage des dépenses totales pour la catégorie verte, 1995-1998)	
	1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	762,9	525,0	544,0	..	Autres services de caractère général	(7/32/39/..)
Argentine	..	137,0	237,4	..	Aides à l'investissement	(../75/39/..)
Australie	707,0	739,8	855,2	818,9	Programmes environnementaux	(13/21/20/27)
Bahreïn	..	0,5	..	..	Services de caractère général	(../100/./..)
Botswana	10,6	..	..	..	Lutte contre les parasites et les maladies	(80/././..)
Brésil	4 883,1	2 600,3	3 458,1	..	Services d'infrastructure	(12/17/21/..)
Canada	1 539,2	1 465,8	..	..	Soutien du revenu découplé	(42/38/./..)
Chili	175,8	168,7	207,3	124,9	Services d'inspection	(11/16/16/39)
Chypre	129,6	128,4	130,5	138,5	Services d'infrastructure	(47/48/49/49)
Colombie	317,8	577,8	350,4	..	Aides à l'investissement	(26/56/32/..)
Communautés européennes	24 188,5	26 579,7	..	..	Aides à l'investissement	(35/21/./..)
Corée	5 173,5	6 442,8	6 093,0	3 828,1	Services d'infrastructure	(48/52/55/54)
Costa Rica	66,8	30,2	40,0	..	Services de vulgarisation et de consultation	(13/22/35/..)
Cuba	907,5	1 089,8	1 200,8	1 621,3	Aides à l'investissement	(24/24/39/24)
Égypte	68,3	75,8	38,8	1,3	Services d'infrastructure	(2/2/3/91)
États-Unis	46 041,0	51 825,0	51 246,0	..	Aide alimentaire intérieure	(81/73/70/..)
Fidji	..	16,1	10,8	..	Services de vulgarisation et de consultation	(../33/26/..)
Gambie	s.o.	..	3,1	..	Services de caractère général	(s.o./../100/..)
Guyana	..	..	16,2	..	Services d'infrastructure	(.././42/..)
Hongrie	104,6	..	..	..	Aides à l'investissement	(57/././..)
Inde	2 195,6	..	..	..	Détention de stocks publics	(71/././..)
Indonésie	178,2	191,9	212,2	130,8	Services de caractère général non séparés	(80/77/77/39)
Islande	29,4	50,1	41,7	40,8	Soutien du revenu découplé	(9/50/57/60)
Israël	291,9	414,2	338,3	..	Programmes d'aide régionale	(35/51/38/..)
Jamaïque	..	7,2	7,9	8,1	Services de vulgarisation et de consultation	(../77/76/72)
Japon	32 859,0	25 019,8	21 611,7	..	Services d'infrastructure	(64/61/59/..)
Kenya	53,3	66,4	..	..	Services de formation	(39/30/./..)
Malaisie	243,8	299,7	..	..	Soutien du revenu découplé	(63/55/./..)
Malte	0,5	0,7	1,0	0,6	Services de commercialisation et de promotion	(20/16/18/27)
Maroc	157,0	378,2	317,7	..	Aide alimentaire intérieure	(41/83/81/81)
Mexique	1 625,3	..	..	..	Autres mesures	(72/././..)
Mongolie	s.o.	s.o.	5,1	3,3	Autres mesures	(s.o./s.o./45/62)
Namibie	49,6	s.o.	7,7	..	Aide en cas de catastrophe naturelle	(64/././..)
Norvège	647,4	638,2	519,5	515,4	Autres mesures	(37/36/37/36)
Nouvelle-Zélande	128,0	135,7	151,0	133,4	Recherche	(53/54/52/51)
Pakistan	439,9	392,4	312,5	..	Services d'infrastructure	(84/84/./..)
Paraguay	23,04	8,55	21,89	19,24	Services de formation	(27/././32/27)
Pérou	79,7	108,6	223,4	..	Services d'infrastructure	(57/58/77/..)
Philippines	136,3	282,2	515,1	185,1	Services d'infrastructure	(46/29/39/46)
Pologne	436,1	549,3	890,2	847,0	Aide à l'investissement	(s.o./s.o./47/37)
République dominicaine	6,6	9,9	8,6	15,1	Programmes environnementaux	(12/9/11/30)
République kirghize	s.o.	s.o.	s.o.	2,7	Lutte contre les parasites et les maladies	(s.o./s.o./s.o./69)
République slovaque	0,8	1,4	3,6	10,8	Autres mesures	(s.o./s.o./s.o./32)
République tchèque	132,2	197,4	121,3	196,3	Aides à l'investissement	(59/68/54/51)
Roumanie	729,9	756,5	..	..	Versements directs aux producteurs	(46/46/./..)
Slovénie	84,8	90,8	107,8	114,5	Services de vulgarisation et de consultation	(42/39/38/36)
Sri Lanka	148,7	159,9	70,1	..	Aide alimentaire intérieure	(94/94/87/..)
Suisse-Liechtenstein	2 299,4	2 403,6	2 127,5	2 190,4	Soutien du revenu découplé	(50/33/31/28)
Thaïlande	1 341,1	1 614,4	1 170,5	1 035,5	Services d'infrastructure	(68/74/74/76)
Trinité-et-Tobago	60,9	97,8	58,4	..	Services de caractère général	(100/100/100/..)
Tunisie	29,5	38,9	43,1	54,8	Services d'infrastructure	(44/68/64/61)
Uruguay	18,3	32,8	37,3	39,1	Recherche	(26/36/21/34)
Venezuela	538,6	618,4	612,5	..	Aide alimentaire intérieure	(97/98/89/..)
Zambie	s.o.	111,5	s.o.	85,7	Autres services de caractère général	(s.o./59/s.o./58)
Zimbabwe	13,7	12,8	11,6	..	Recherche	(36/44/48/..)
<b>Total (ci-dessus)</b>	<b>133 331,7</b>	<b>127 091,9</b>	<b>93 980,9</b>	<b>12 161,8</b>		

Notes: s.o. - sans objet.

".." - aucune notification n'avait été reçue au 31 mars 2000.

Les "versements directs aux producteurs" s'entendent des mesures visées à la deuxième phrase du paragraphe 5 de l'Annexe 2 de l'Accord.

**Tableau 5: Membres ayant présenté des notifications relatives au soutien interne sans mesures de la catégorie verte, 1995-1998**

Membre	1995	1996	1997	1998
Bénin	s.o.	s.o.	Pas de soutien interne	..
Bolivie	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	..
Équateur	s.o.	Pas de soutien interne	..	..
El Salvador	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	..
Guatemala	Pas de soutien interne	..	..	..
Honduras*	100% catégorie traitement spécial et différencié (1,47 million de dollars EU)	100% catégorie traitement spécial et différencié (7,24 millions de dollars EU)	100% catégorie traitement spécial et différencié (3,19 millions de dollars EU)	..
Hong Kong, Chine	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne
Macao, Chine	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne
Maldives	100% catégorie traitement spécial et différencié (2,3 millions de dollars EU)	100% catégorie traitement spécial et différencié (2,3 millions de dollars EU)	100% catégorie traitement spécial et différencié (2,3 millions de dollars EU)	100% catégorie traitement spécial et différencié (2,3 millions de dollars EU)
Nigéria	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	..
Singapour	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne	Pas de soutien interne
Turquie*	100% <i>de minimis</i> (41,8 millions de dollars EU)	30% <i>de minimis</i> 70% catégorie traitement spécial et différencié (respectivement 293,74 millions de dollars EU et 687,92 millions de dollars EU)	100% <i>de minimis</i> (470,33 millions de dollars EU)	100% <i>de minimis</i> (594,19 millions de dollars EU)

Notes: s.o. - sans objet.  
".." - aucune notification n'avait été reçue au 31 mars 2000.

\*Pourcentage du soutien interne total entre parenthèses.

**Tableau 6: Composition du soutien interne notifié, 1995-1998**  
(pourcentage du soutien interne total)

Membre	Catégorie verte				Catégorie bleue				Catégorie du traitement spécial et différencié				Soutien <i>de minimis</i>				MGS totale courante			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Afrique du Sud	55,3	44,5	50,1	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..	12,0	17,2	6,0	..	32,8	38,2	43,9	..
Argentine	..	52,7	73,8	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	47,3	26,2	..
Australie	86,0	86,6	90,3	91,2	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0,2	0,2	0,5	14,0	13,2	9,5	8,4
Bahreïn	..	17,4	..	..	..	0	..	..	..	82,6	..	..	..	0	..	..	..	s.o.	..	..
Bénin	s.o.	s.o.	0	..	s.o.	s.o.	0	..	s.o.	s.o.	0	..	s.o.	s.o.	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Bolivie	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Botswana	100,0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	s.o.	..	..	..
Brésil	88,2	80,4	85,5	..	0	0	0	..	6,5	8,3	6,9	..	5,3	11,2	7,6	..	0	0	0	..
Canada	50,8	53,1	..	..	0	0	..	..	s.o.	s.o.	..	..	30,4	30,4	..	..	18,8	16,5	..	..
CE	20,8	23,2	..	..	23,0	22,6	..	..	s.o.	s.o.	..	..	0,9	0,8	..	..	55,3	53,5	..	..
Chili	97,7	97,3	91,8	87,5	0	0	0	0	2,1	2,6	1,4	0	0,2	0,2	6,8	12,4	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Chypre	60,7	59,4	69,6	..	0	0	0	..	1,6	1,5	2,0	..	0	3,9	1,9	..	37,8	35,2	26,5	..
Colombie	62,6	79,9	79,5	..	0	0	0	..	26,0	19,5	17,2	..	0	0	0	..	11,4	0,5	3,3	..
Corée	62,7	68,9	68,8	69,2	0	0	0	0	0,3	0,4	0,4	0,5	4,4	4,6	7,8	10,1	32,6	26,1	23,0	20,2
Costa Rica	33,4	66,6	73,9	..	0	0	0	..	66,6	33,4	26,1	..	0	0	0	..	0	0	0	..
Cuba	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Égypte	90,5	96,9	94,1	35,0	0	0	0	0	9,5	3,1	5,9	65,0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
El Salvador	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Équateur	s.o.	0	..	..	s.o.	0	..	..	s.o.	0	..	..	s.o.	0	..	..	s.o.	s.o.	..	..
États-Unis	75,6	88,0	87,9	..	11,5	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..	2,7	2,0	1,4	..	10,2	10,0	10,7	..
Fidji	..	99,5	85,8	..	..	0	0	..	..	0,5	14,2	..	..	0	0	..	..	s.o.	s.o.	..
Gambie	s.o.	..	92,6	..	s.o.	..	0	..	s.o.	..	7,4	..	s.o.	..	s.o.	..	..	s.o.	s.o.	..
Guatemala	0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	s.o.	..	..	..
Guyana	..	..	100,0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..	s.o.	..
Honduras	0	0	0	..	0	0	0	..	100	100	100	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Hong Kong	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	n.a	s.o.	s.o.
Hongrie	38,6	..	..	..	0	..	..	..	s.o.	..	..	..	61,4	..	..	..	0	..	..	..
Inde	26,1	..	..	..	0	..	..	..	3,0	..	..	..	70,9	..	..	..	s.o.	..	..	..
Indonésie	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Islande	12,3	24,2	21,6	10,6	9,4	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	78,3	75,8	78,4	89,4
Israël	35,4	42,5	38,0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	8,6	6,0	3,2	..	56,0	51,5	58,8	..
Jamaïque	..	100,0	100,0	100,0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.
Japon	47,2	45,6	45,3	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..	0,5	0,6	0,6	..	52,2	53,8	54,1	..
Kenya	100,0	100,0	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	s.o.	s.o.	..	..
Macao	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Malaisie	83,7	89,3	..	..	0	0	..	..	16,3	10,7	..	..	0	0	..	..	s.o.	s.o.	..	..
Maldives	0	0	0	0	0	0	0	0	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Malte	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Maroc	49,7	68,5	65,9	..	0	0	0	..	46,8	26,3	32,1	..	0	0	0	..	3,5	5,2	2,0	..
Mexique	59,7	..	..	..	0	..	..	..	23,7	..	..	..	0	..	..	..	16,6	..	..	..
Mongolie	s.o.	s.o.	100,0	100,0	s.o.	s.o.	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.



Membre	Catégorie verte				Catégorie bleue				Catégorie du traitement spécial et différencié				Soutien de minimis				MGS totale courante			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Namibie	95,0	0	68,2	..	0	0	0	..	5,0	100,0	31,8	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Nigéria	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Norvège	19,5	18,8	17,0	17,2	33,9	33,1	34,2	34,8	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	46,6	48,1	48,8	48,0
Nouvelle-Zélande	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	0	0	0	0
Pakistan	97,4	96,2	93,3	..	0	0	0	..	0,2	0	0	..	2,4	3,8	6,7	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Paraguay	72,8	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	27,2	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Pérou	27,0	30,4	44,6	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Philippines	35,0	76,2	84,1	71,2	0	0	0	0	62,5	14,4	11,7	18,2	2,6	9,5	4,2	10,6	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Pologne	63,2	70,8	74,4	73,8	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0,9	0	36,8	29,2	24,7	26,2
Rép. dominicaine	100,0	100,0	100,0	100,0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Rép. kirghize	s.o.	s.o.	s.o.	100	s.o.	s.o.	s.o.	0	s.o.	s.o.	s.o.	0	s.o.	s.o.	s.o.	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Rép. slovaque	0,4	0,6	1,4	4,7	0,6	0,5	0,5	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	99,1	98,9	98,1	95,3
Rép. tchèque	75,3	76,0	78,5	86,2	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	24,7	24,0	21,5	13,8
Roumanie	100,0	100,0	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	0	0	..	..	s.o.	s.o.	..	..
Singapour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Slovénie	48,1	50,8	57,9	60,8	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	51,9	49,2	42,1	39,2
Sri Lanka	84,8	82,2	73,0	..	0	0	0	..	15,2	17,8	27,0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Suisse-Liechtenstein	38,8	44,8	47,3	49,2	0	0	0	0	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	0	0	0	0	61,2	55,2	52,7	50,8
Thaïlande	61,5	61,0	66,8	66,4	0	0	0	0	9,8	18,1	9,7	8,0	s.o.	1,7	s.o.	0,2	28,8	19,2	23,5	25,4
Trinité-et-Tobago	100,0	100,0	100,0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..
Tunisie	24,2	31,5	33,6	34,1	0	0	0	0	25,0	26,2	23,2	28,5	0	0	5,6	3,9	50,8	42,4	37,6	33,4
Turquie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	70	0	0	100	30	100	100	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Uruguay	64,3	60,5	68,9	74,4	0	0	0	0	17,9	26,5	12,7	14,8	17,8	13,0	18,4	10,8	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Venezuela	42,8	62,6	54,1	..	0	0	0	..	14,2	3,9	5,6	..	0	0	0	..	43,0	33,5	40,3	..
Zambie	s.o.	100,0	s.o.	100,0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	n.a	s.o.	s.o.
Zimbabwe	100,0	100,0	100,0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	0	0	0	..	s.o.	s.o.	s.o.	..

Notes: s.o. - sans objet.

".." - aucune notification n'avait été reçue au 31 mars 2000.

Les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100 parce qu'ils ont été arrondis.

Argentine – La MGS courante notifiée dans le document G/AG/N/ARG/4 et ARG/9 porte sur 1995/96 et 1996/97, respectivement; les mesures de la catégorie verte portent sur 1996 et 1997, respectivement..

Thaïlande – Le soutien *de minimis* n'a été notifié que pour 1996 et 1998 (G/AG/R/13, page 50 et R/21, page 14, respectivement).

Soutien *de minimis* – Seules les valeurs positives du soutien ont été prises en compte.

**Tableau 7 – Membres augmentant ou diminuant leur recours à des mesures  
de la catégorie verte, 1995-1998  
(en pourcentage du soutien interne total)**

	1995	1996	1997	1998
<b>Accroissement des mesures de la catégorie verte (pourcentage du soutien interne total)</b>				
Argentine	..	52,7	73,8	..
Australie	86,0	86,6	90,3	91,2
Canada	50,8	53,1	..	..
Communautés européennes	20,8	23,2	..	..
Corée	62,7	68,9	68,8	69,2
Costa Rica	33,4	66,6	73,9	..
États-Unis	75,6	88,0	87,9	..
Malaisie	83,7	89,3	..	..
Paraguay	72,8	100,0	100,0	100,0
Pérou	27,0	30,4	44,6	..
République slovaque	0,4	0,6	1,4	4,7
République tchèque	75,3	76,0	78,5	86,2
Slovénie	48,1	50,8	57,9	60,8
Suisse-Liechtenstein	38,8	44,8	47,3	49,2
Tunisie	24,2	31,5	33,6	34,1
<b>Baisse des mesures de la catégorie verte (pourcentage du soutien interne total)</b>				
Chili	97,7	97,3	91,8	87,5
Fidji	..	99,5	85,8	..
Japon	47,2	45,6	45,3	..
Pakistan	97,4	96,2	93,3	..
Sri Lanka	84,8	82,2	73,0	..

Note    ".." – aucune notification n'a été reçue au 31 mars 2000.

**Tableau 8 – Ventilation du soutien interne des Membres ayant présenté une notification pour l'année de mise en œuvre 1999**

<b>Membre</b>	<b>Catégorie verte</b>	<b>Catégorie bleue</b>	<b>Catégorie du traitement spécial et différencié</b>	<b>Soutien <i>de minimis</i></b>	<b>MGS totale courante</b>
Hong Kong, Chine	0	0	0	0	s.o.
Indonésie	1,6 milliard de roupies (205,3 millions de dollars EU)	0	0	0	s.o.
Macao, Chine	0	0	0	0	s.o.
Singapour	0	0	0	0	s.o.

Note: s.o. – sans objet.

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
<b><u>Annexe 1</u></b>	
<b><u>Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)</u></b>	<b>15</b>
<b><u>Annexe 2</u></b>	
<b><u>Mesures de la catégorie verte notifiées par les Membres</u></b>	
Tableau A: Services de caractère général – Recherche .....	23
Tableau B: Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies.....	35
Tableau C: Services de caractère général – Services de formation .....	51
Tableau D: Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation.....	57
Tableau E: Services de caractère général – Services d'inspection .....	67
Tableau F: Services de caractère général – Services de commercialisation et de promotion .....	72
Tableau G: Services de caractère général – Services d'infrastructure .....	81
Tableau H: Autres services de caractère général .....	92
Tableau I: Services de caractère général non séparés .....	101
Tableau J: Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire .....	112
Tableau K: Aide alimentaire intérieure .....	116
Tableau L: Versements directs aux producteurs .....	122
Tableau M: Soutien du revenu découplé.....	123
Tableau N: Participation financière de l'État à des programmes de garantie des revenus et à des programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus .....	127
Tableau O: Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles .....	129
Tableau P: Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités.....	140
Tableau Q: Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes de retrait de ressources de la production.....	143
Tableau R: Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement.....	145
Tableau S: Versements au titre de programmes de protection de l'environnement .....	154
Tableau T: Versements au titre de programmes d'aide régionale .....	164
Tableau U: Autres mesures.....	169

**Annexe 3: Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte,  
par type de mesure, 1995-1998**

	<u>Page</u>
Afrique du Sud.....	173
Argentine .....	174
Australie.....	175
Bahreïn.....	176
Botswana.....	177
Brésil.....	178
Canada .....	179
Chili .....	180
Chypre.....	181
Colombie.....	182
Communautés européennes .....	183
Corée.....	184
Costa Rica .....	185
Cuba .....	186
Égypte .....	187
États-Unis.....	188
Fidji .....	189
Gambie.....	190
Guyana .....	191
Hongrie .....	192
Inde .....	193
Indonésie.....	194
Islande.....	195
Israël.....	196
Jamaïque .....	197
Japon .....	198
Kenya .....	199
Malaisie.....	200
Malte .....	201
Maroc .....	202
Mexique .....	203
Mongolie.....	204
Namibie.....	205
Norvège.....	206
Nouvelle-Zélande.....	207
Pakistan.....	208
Paraguay.....	209
Pérou .....	210
Philippines .....	211
Pologne .....	212
République dominicaine .....	213
République kirghize .....	214
République slovaque.....	215
République tchèque.....	216
Roumanie .....	217
Slovénie .....	218
Sri Lanka.....	219
Suisse-Liechtenstein .....	220
Thaïlande .....	221

Trinité-et-Tobago .....	222
Tunisie .....	223
Uruguay.....	224
Venezuela.....	225
Zambie .....	226
Zimbabwe .....	227

**Les symboles ci-après ont été utilisés:**

"NNC" - notification non communiquée

"s.o." - sans objet/non disponible

**Note:** Les "versements directs aux producteurs" s'entendent des mesures visées par la deuxième phrase du paragraphe 5 de l'Annexe 2 de l'Accord.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Argentine				Australie				Bahreïn				Botswana				Brésil				Canada				Chili			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche		X			X	X	X	X					X				X	X	X		X				X	X	X	X
Lutte contre les parasites et les maladies		X	X		X	X	X	X					X					X			X							
Services de formation			X		X	X	X	X									X	X	X		X				X	X	X	X
Services de vulgarisation et de consultation			X		X	X	X	X									X	X	X		X				X	X	X	X
Services d'inspection			X		X	X	X	X										X			X				X	X	X	X
Services de commercialisation et de promotion		X	X		X	X	X	X									X	X	X		X	X			X	X	X	X
Services d'infrastructure			X		X	X	X	X					X				X	X	X		X	X			X	X	X	X
Autres services de caractère général													X				X	X	X		X	X						
Services de caractère général non séparés		X								X							X	X			X							
Détention de stocks publics																	X	X	X									
Aide alimentaire intérieure																	X	X	X									
Versements directs aux producteurs																					X							
Soutien du revenu découplé		X	X				X	X													X	X						
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			X																		X							
Aide en cas de catastrophes naturelles		X	X		X	X	X	X									X	X	X						X	X	X	X
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités					X	X	X	X													X	X						
Programmes de retrait de ressources							X																					
Aides à l'investissement		X	X		X	X	X	X																				
Programmes de protection de l'environnement		X			X	X	X	X													X	X						
Programmes d'aide régionale		X	X		X	X	X	X									X	X	X									
Autres mesures																					X							
Nombre total de types de mesures (21)	NNC	8	12	NNC	12	12	14	13	NNC	1	NNC	NNC	4	NNC	NNC	NNC	11	11	12	NNC	8	13	NNC	NNC	7	7	7	7

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Colombie				Costa Rica				Cuba				Chypre				République tchèque				République dominicaine				CE			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche	X	X	X		X	X							X	X	X	X					X	X	X	X	X	X		
Lutte contre les parasites et les maladies	X	X	X		X	X	X						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Services de formation	X	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X	X	X	X		
Services de vulgarisation et de consultation	X	X	X		X	X	X						X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X		
Services d'inspection					X	X	X						X	X	X	X					X	X	X	X	X	X		
Services de commercialisation et de promotion	X	X	X		X	X	X						X	X	X	X					X	X	X	X	X	X		
Services d'infrastructure	X	X	X		X	X	X				X	X	X	X	X	X					X	X	X	X	X	X		
Autres services de caractère général	X	X	X		X	X	X										X								X	X		
Services de caractère général non séparés					X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X												
Détention de stocks publics					X	X	X						X	X	X	X												
Aide alimentaire intérieure									X	X	X	X													X	X		
Versements directs aux producteurs																												
Soutien du revenu découplé																									X	X		
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus					X	X	X																		X			
Aide en cas de catastrophes naturelles	X		X						X	X	X	X	X	X	X	X									X	X		
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																									X	X		
Programmes de retrait de ressources																	X	X	X	X					X	X		
Aides à l'investissement	X	X	X		X				X	X	X	X					X	X	X	X					X	X		
Programmes de protection de l'environnement																	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Programmes d'aide régionale			X						X	X	X	X	X	X	X	X									X	X		
Autres mesures	X	X	X										X	X	X	X												
Nombre total de types de mesures (21)	10	9	11	NNC	11	9	9	NNC	6	6	7	7	12	12	12	12	5	4	4	5	8	8	8	8	16	17	NNC	NNC

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.



**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Égypte				Fidji				Gambie				Guyana				Hongrie				Islande				Inde			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche	X	X	X	X	X	X			X																X			
Lutte contre les parasites et les maladies	X	X	X	X					X												X	X	X	X	X			
Services de formation																									X			
Services de vulgarisation et de consultation					X	X			X																			
Services d'inspection																					X	X	X	X				
Services de commercialisation et de promotion									X				X								X	X		X	X			
Services d'infrastructure	X	X	X	X	X	X							X												X			
Autres services de caractère général																					X	X			X			
Services de caractère général non séparés					X	X							X		X						X	X	X	X				
Détention de stocks publics																					X	X	X	X	X			
Aide alimentaire intérieure													X															
Versements directs aux producteurs																												
Soutien du revenu découplé																					X	X	X	X				
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus																									X			
Aide en cas de catastrophes naturelles															X										X			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																												
Programmes de retrait de ressources																					X	X	X	X				
Aides à l'investissement															X						X	X	X	X	X			
Programmes de protection de l'environnement																							X	X	X			
Programmes d'aide régionale																								X				
Autres mesures															X													
Nombre total de types de mesures (21)	3	3	3	3	NNC	4	4	NNC	s.o.	NNC	4	NNC	NNC	NNC	4	NNC	4	NNC	NNC	NNC	9	9	8	10	11	NNC	NNC	NNC

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Indonésie				Israël				Jamaïque				Japon				Kenya				Corée				République kirghize			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X		X				X	X	X	X				
Lutte contre les parasites et les maladies					X	X	X						X	X	X		X	X			X	X	X	X				X
Services de formation																	X	X			X	X	X	X				
Services de vulgarisation et de consultation					X	X	X		X	X	X		X	X	X		X	X			X	X	X	X				
Services d'inspection																					X	X	X	X				X
Services de commercialisation et de promotion													X	X	X						X	X	X	X				X
Services d'infrastructure													X	X	X		X	X			X	X	X	X				X
Autres services de caractère général					X	X	X						X	X	X													
Services de caractère général non séparés	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X													
Détention de stocks publics	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X		X	X			X	X	X	X				
Aide alimentaire intérieure				X									X	X	X						X	X	X	X				
Versements directs aux producteurs																												
Soutien du revenu découplé																					X	X	X	X				
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus																												
Aide en cas de catastrophes naturelles	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X						X	X	X	X				
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités					X	X	X						X	X	X													
Programmes de retrait de ressources													X	X	X													
Aides à l'investissement													X	X	X						X	X	X	X				X
Programmes de protection de l'environnement													X	X	X						X	X	X	X				
Programmes d'aide régionale					X	X	X																					
Autres mesures																					X	X	X	X				
Nombre total de types de mesures (21)	4	4	4	5	9	9	9	NNC	NNC	2	2	2	14	14	14	NNC	5	6	NNC	NNC	14	14	14	14	s.o.	s.o.	s.o.	5

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Malaisie				Malte				Mexique				Mongolie				Maroc				Namibie				Nouvelle-Zélande			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche	X	X			X	X	X	X						X	X		X	X	X		X	X	X		X	X	X	X
Lutte contre les parasites et les maladies					X	X	X	X	X					X	X		X	X	X		X	X	X		X	X	X	X
Services de formation					X	X	X	X									X	X	X									
Services de vulgarisation et de consultation	X	X												X			X	X	X		X	X	X					
Services d'inspection					X	X	X	X						X	X		X	X	X									
Services de commercialisation et de promotion	X	X			X	X	X	X																				
Services d'infrastructure	X	X							X								X	X	X						X	X	X	X
Autres services de caractère général														X	X										X	X	X	X
Services de caractère général non séparés									X					X	X													
Détention de stocks publics																												
Aide alimentaire intérieure																	X	X	X									
Versements directs aux producteurs																												
Soutien du revenu découplé	X	X			X	X	X	X																				
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus																												
Aide en cas de catastrophes naturelles																	X	X	X		X		X		X	X	X	X
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																												
Programmes de retrait de ressources																												
Aides à l'investissement					X	X	X	X																				
Programmes de protection de l'environnement																									X	X	X	X
Programmes d'aide régionale																												
Autres mesures					X	X	X	X	X					X	X		X	X	X									
Nombre total de types de mesures (21)	5	5	NNC	NNC	8	8	8	8	4	NNC	NNC	NNC	s.o.	s.o.	7	6	9	9	9	NNC	4	3	4	NNC	6	6	6	6

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Norvège				Pakistan				Paraguay				Pérou				Philippines				Pologne				Roumanie			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche					X	X	X		X		X	X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Lutte contre les parasites et les maladies					X	X	X		X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Services de formation					X	X	X		X		X	X					X	X	X	X								
Services de vulgarisation et de consultation					X	X	X		X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X				
Services d'inspection																	X	X	X	X			X	X	X			
Services de commercialisation et de promotion	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X								
Services d'infrastructure	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Autres services de caractère général									X	X	X	X	X	X	X											X	X	
Services de caractère général non séparés	X	X	X	X									X	X	X								X	X				
Détention de stocks publics	X	X	X	X	X	X	X										X	X	X	X								
Aide alimentaire intérieure									X																			
Versements directs aux producteurs																									X	X		
Soutien du revenu découplé																												
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus																												
Aide en cas de catastrophes naturelles	X	X	X	X													X	X	X	X			X	X				
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																												
Programmes de retrait de ressources																												
Aides à l'investissement	X	X	X	X																			X	X				
Programmes de protection de l'environnement	X	X	X	X																								
Programmes d'aide régionale	X	X	X	X																								
Autres mesures	X	X	X	X																								
Nombre total de types de mesures (21)	9	9	9	9	7	7	7	NNC	6	3	6	6	6	6	6	NNC	9	9	9	9	4	4	8	8	6	5	NNC	NNC

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	République slovaque				Slovénie				Afrique du Sud				Sri Lanka				Suisse-Liechtenstein				Thaïlande				Trinité-et-Tobago			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche					X	X	X	X	X	X	X		X	X	X					X	X	X	X					
Lutte contre les parasites et les maladies					X	X	X	X									X	X	X	X	X	X	X	X				
Services de formation					X	X	X	X												X	X	X	X					
Services de vulgarisation et de consultation					X	X	X	X				X					X	X	X	X	X	X	X					
Services d'inspection					X	X	X	X	X	X	X						X	X	X	X	X	X	X					
Services de commercialisation et de promotion				X	X	X	X	X												X	X	X	X					
Services d'infrastructure					X	X	X	X	X	X	X		X	X	X					X	X	X	X					
Autres services de caractère général									X	X	X						X	X	X	X								
Services de caractère général non séparés																	X	X	X	X					X	X	X	
Détention de stocks publics					X	X	X	X					X	X	X		X	X	X	X								
Aide alimentaire intérieure													X	X	X		X	X	X	X	X							
Versements directs aux producteurs																												
Soutien du revenu découplé																	X	X	X	X								
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus													X	X	X													
Aide en cas de catastrophes naturelles				X	X	X	X	X	X	X	X																	
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																												
Programmes de retrait de ressources									X	X	X						X	X	X	X								
Aides à l'investissement					X	X	X	X									X	X	X	X								
Programmes de protection de l'environnement	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X	X			X					
Programmes d'aide régionale	X	X	X	X					X	X	X						X	X	X	X								
Autres mesures				X	X	X	X	X	X	X	X						X	X	X	X								
Nombre total de types de mesures (21)	2	2	2	5	12	12	12	12	9	9	10	NNC	5	5	5	NNC	13	13	13	13	8	7	8	7	1	1	1	NNC

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**ANNEXE 1: Tableau récapitulatif des Membres qui ont notifié des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998 (tableau explicatif DS:1 du document G/AG/2)**

	Tunisie				États-Unis				Uruguay				Venezuela				Zambie				Zimbabwe			
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
Recherche					X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X		X	X	X	
Lutte contre les parasites et les maladies	X	X	X	X					X	X	X	X			X		X		X		X	X	X	
Services de formation																	X		X		X	X	X	
Services de vulgarisation et de consultation					X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X		X	X	X	
Services d'inspection									X								X		X		X	X	X	
Services de commercialisation et de promotion					X	X	X				X	X												
Services d'infrastructure	X	X	X	X									X	X	X		X		X		X	X	X	
Autres services de caractère général					X	X	X						X	X	X		X		X					
Services de caractère général non séparés	X	X	X	X	X	X	X				X	X												
Détention de stocks publics					X	X	X																	
Aide alimentaire intérieure					X	X	X						X	X	X									
Versements directs aux producteurs																								
Soutien du revenu découplé						X	X																	
Programmes de garanties des revenus/ programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus																								
Aide en cas de catastrophes naturelles					X	X	X														X	X	X	
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités																								
Programmes de retrait de ressources					X	X	X																	
Aides à l'investissement	X	X	X	X	X	X	X														X	X	X	
Programmes de protection de l'environnement					X	X	X										X		X					
Programmes d'aide régionale																								
Autres mesures																								
Nombre total de types de mesures (21)	4	4	4	4	11	12	12	NNC	4	3	5	5	5	5	6	NNC	s.o.	8	s.o.	8	8	8	8	NNC

Note: "X" indique qu'une mesure a été notifiée.

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Contribution au Conseil de la recherche agricole: Contribution aux dépenses, à la formation, à l'amortissement, aux salaires et à l'entretien du Conseil de la recherche agricole dans le cadre général de la recherche agricole.	245,083	344,444	s.o.	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		1997: Contribution aux dépenses, à la formation, à l'amortissement, aux salaires et à l'entretien du Conseil de la recherche agricole et des budgets provinciaux dans le cadre général de la recherche agricole.	s.o.	s.o.	518,350	NNC	"	Voir ci-dessus
Argentine	ARG/4 ARG/9	Fonds spécial du tabac Permettre aux producteurs de procéder à des expérimentations sur l'adaptabilité (118 producteurs du Chaco).	NNC	s.o.	24 078	NNC	Pesos courants	DNPyEayF (SAGPyA)
		Fonds spécial du tabac Appui financier apporté à la ferme modèle et expérimentale LA POSTA de Jujuy.	NNC	s.o.	703 876	NNC	"	Voir ci-dessus
		Fonds spécial du tabac Construction d'un laboratoire d'analyse des sols, semences, eaux et des phytopathologies.	NNC	s.o.	185 023	NNC	"	Voir ci-dessus
		Fonds spécial du tabac Amélioration du centre de diversification agro-industrielle María Luisa Hilleret de Tucumán.	NNC	s.o.	41 500	NNC	"	Voir ci-dessus
		INTA Budget pour le personnel chargé des services de recherche.	NNC	s.o.	67 288 652	NNC	"	INTA (SAGPyA)
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Laboratoire australien de santé animale: Suivi et mise au point de services de diagnostic rapide essentiels pour maintenir l'Australie exempte de maladies animales exotiques graves.	s.o.	s.o.	6,09	6,09	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département fédéral des industries primaires et de l'énergie (DPIE) 1998: AFFA
		Diversification du marché des agrumes: Recherche, promotion et amélioration des méthodes de culture des agrumes.	2,16	2,16	0,36	0,55	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur du coton: Recherche destinée à améliorer la production cotonnière.	3,07	2,44	5,10	5,70	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur laitier: Recherche-développement dans les domaines de la production et de la transformation des produits laitiers.	5,75	8,51	11,27	14,01	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Programme de recherche sur la sécheresse: Recherche sur la sécheresse et le climat.	1,77	1,76	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Documents budgétaires du gouvernement fédéral 1996/97
		Recherche-développement dans le secteur des fibres d'origine caprine: Recherche en matière de production de fibres d'origine caprine et de garantie de la qualité des fibres.	0,01	0,01	0,01	s.o.	"	DPIE
		Recherche-développement dans le secteur des céréales: Recherche et mise au point de produits, amélioration de l'efficacité de la production et utilisation optimale des ressources naturelles dans le secteur des céréales.	21,29	29,15	33,76	20,51	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur de l'horticulture: Recherche-développement destinée à promouvoir la création d'entreprises horticoles efficaces, compétitives et capables de s'adapter.	14,46	10,96	11,35	15,26	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement en matière de ressources en sols et en eau: Aide et gestion en matière de recherche-développement en vue d'assurer l'utilisation écologiquement viable des ressources en sols et en eau et des ressources végétales du pays.	10,42	9,59	10,78	10,93	"	Documents budgétaires du gouvernement fédéral 1996/97 1997: DPIE 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur de la viande porcine: Programmes de recherche-développement destinés à améliorer la production, la transformation, le stockage, le transport et la commercialisation dans le secteur de la viande porcine.	3,58	3,59	3,85	3,66	"	DPIE 1998: AFFA
		Recherche-développement pour les industries rurales: Aide à la gestion des programmes de recherche-développement destinés au secteur rural, l'accent étant mis sur les nouvelles productions végétales et animales et les programmes génériques dans des domaines comme l'agro-industrie, la vulgarisation, l'enseignement rural et l'évolution du climat.	5,46	2,96	10,82	10,98	"	Voir ci-dessus
		Recherche-développement dans le secteur du sucre: Recherche destinée à promouvoir le développement d'une industrie sucrière viable et compétitive sur le plan international.	5,33	5,35	6,09	6,06	"	Voir ci-dessus
		Recherche-développement dans le secteur du tabac: Recherche destinée à améliorer la production de feuilles de tabac et à accroître la viabilité du secteur.	0,28	0,35	0,28	2,60	"	DPIE 1997: DPIE/AWRAP Rapport annuel 1998: AFFA



**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Recherche-développement dans le secteur de la laine: Recherche concernant la productivité au niveau des exploitations, la garantie de qualité et la gestion. Recherche-développement destinée à améliorer l'efficacité dans le domaine de la transformation de la laine et à mettre au point de nouveaux produits lainiers.	10,03	10,41	11,19	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE
		Recherche-développement dans le secteur du raisin et du vin: Recherche destinée à améliorer l'efficacité de la production, ainsi que la compétitivité et la rentabilité du secteur du raisin et du vin. (*Le programme fédéral fournit aussi, par l'intermédiaire du Département de l'industrie, des sciences et du tourisme, une enveloppe annuelle de 2 millions de dollars australiens pour des travaux de recherche-développement confiés au Centre de recherche coopératif pour la viticulture.)	s.o.	2,25	2,31*	2,72	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Programme national sur la variabilité du climat: Mise au point de systèmes permettant d'améliorer l'utilisation des prévisions climatologiques dans le secteur agricole, y compris des systèmes d'aide à la décision destinés à aider les agriculteurs à profiter des grandes opportunités et à faire face aux risques découlant de la variabilité du climat.	s.o.	s.o.	1,50	0,40	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur de la viande: Recherche destinée à améliorer la productivité et les résultats commerciaux du secteur de l'élevage et de la viande et à promouvoir l'utilisation et la gestion durables des ressources naturelles.	s.o.	21,06	26,20	13,74	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Recherche-développement dans le secteur de la viande de poulet: Recherche concernant la viande de poulet.	s.o.	s.o.	s.o.	1,05	"	AFFA
		Recherche-développement dans le secteur ovicole: Recherche destinée à améliorer la production d'œufs.	s.o.	s.o.	s.o.	0,75	"	AFFA
		Recherche-développement dans le secteur du cerf: Recherche destinée à améliorer l'élevage.	s.o.	s.o.	s.o.	0,02	"	AFFA
		Programme CP 2002 d'aide à la production sucrière: Augmentation de la productivité et la rentabilité du secteur australien du sucre.	s.o.	s.o.	s.o.	1,97	"	AFFA
		Recherche-développement sur le climat ( <b>voir notification AUS/18, page 2, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	"	
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Développement de technologies et pratiques permettant d'accroître l'efficacité et la viabilité de la production de produits alimentaires et de fibres.	50,08	61,44	45,00	44,80	"	Services de l'agriculture

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Territoire du Nord:</u> Recherche sur les nouvelles technologies et les nouveaux produits pour accroître la compétitivité des produits agricoles du Territoire. (*hormis 2,8 millions de dollars de frais généraux et de dépenses courantes pour les exploitations agricoles affectées à la recherche)	4,54	4,72	7,83	9,64*	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des industries primaires et des pêches
		<u>Queensland:</u> Recherche-développement destinée à assurer l'efficacité économique et la viabilité de la production agricole. 1997, 1998: Recherche visant au développement du secteur agricole, notamment par l'amélioration de la viabilité et de la rentabilité des exploitations, de la compétitivité du secteur, des services d'information et de la capacité de répondre aux besoins du marché.	74,9	113,15	99,29	27,50	"	Département des industries primaires, des pêches et des forêts 1997: Département des industries primaires MPS 1998/99: Département des industries primaires, des pêches et des forêts – Base de données PROMIS – 1998/99
		<u>Australie méridionale:</u> Recherche-développement appliquée sur les secteurs agricoles ayant des débouchés commerciaux.	2,02	10,76	10,70	11,60	"	Service des industries primaires 1998: Service des industries et ressources primaires (PIRSA)
		Fonds de développement et d'ajustement du secteur rural: Financement de projets de commercialisation et de recherche-développement dans le secteur agricole.	s.o.	s.o.	1,49	1,11	"	Voir ci-dessus
		<u>Tasmanie:</u> Financement de programmes de recherche sur la mise au point de pratiques agricoles efficaces et viables et l'amélioration des pratiques existantes.	2,19	1,91	2,34	2,39	"	Services des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Étude, évaluation et développement dans le domaine des meilleures pratiques de gestion, pour assurer la viabilité de l'agriculture et améliorer les pratiques agricoles. 1997, 1998: Recherche-développement concernant les industries agricoles de l'État.	50,46	1,15	31,11	21,51	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Australie occidentale:</u> Recherche-développement sur la production, la transformation et la commercialisation des produits agricoles. 1997, 1998: Recherche-développement sur la production, la transformation et la commercialisation des produits agricoles, la gestion viable des sols et la lutte contre les parasites et les maladies.	41,35	33,96	37,96	33,63	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service de l'agriculture
Botswana	BWA/5	Recherche agricole: Développement de la technologie et échange de matériel génétique en vue d'améliorer la productivité et la viabilité du secteur. Fourrage, conservation du sol et de l'eau, et machines pour petites exploitations. Tests sur des obtentions végétales aux fins de leur utilisation par les agriculteurs. Amélioration des techniques de récupération/de conservation de l'eau afin d'améliorer la capacité d'irrigation des cultures.	3,57	NNC	NNC	NNC	Millions de pula (1995/96)	Documents du gouvernement botswanais: 1995/96 Estimates of Expenditure from the Consolidated Development Funds; 1995 Project Review - Annual Economic Review 1996 and 1997 (Sectoral Performance 1995 and 1996)
		Développement de la technologie: Pour améliorer la productivité du secteur agricole, l'État, par l'intermédiaire du Département de la recherche agricole, fournit aux agriculteurs des obtentions végétales à haut rendement qui résistent à la sécheresse et aux ravageurs, et sont exotiques et précoces.	s.o.	NNC	NNC	NNC	"	Voir ci-dessus
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Science et technologie; recherche fondamentale; recherche appliquée: Coordination et maintenance des services et installations pour la recherche agricole, transfert des informations scientifiques et techniques, assistance technique et services de consultation destinés aux producteurs, à l'industrie et aux consommateurs, moyens de formation spécialisée destinée aux producteurs, cartographie dans le domaine de l'environnement et collecte de renseignements.	424 443,4	152 006,9	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: infrastructure, acquisition d'équipement, coordination et maintenance des services de recherche et diffusion de leurs résultats.	s.o.	s.o.	144 451,1	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Canada	CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement la Direction générale de la recherche d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (Annexe 2, paragraphe a)). Comprend également les contributions à l'Association canadienne des producteurs d'œufs d'incubation ( <b>voir notification CAN/29, page 4, tableau DS:2</b> ), Programme Canada – Nouvelle-Écosse de recherche et de développement pour les grains et les cultures fourragères ( <b>voir notification CAN/29, page 8, tableau DS:2</b> ), Programme du Fonds ontarien de recherche et développement ( <b>voir notification CAN/29, page 8, tableau DS:2</b> ), Programme complémentaire Canada-Alberta sur le développement du secteur du porc: volet pour la recherche et développement ( <b>voir notification CAN/29, page 15, tableau DS:2</b> ), Fonds Canada-Alberta pour le développement du secteur du bœuf ( <b>voir notification CAN/29, page 19, tableau DS:2</b> ), Programme complémentaire Canada-Alberta sur le développement du secteur de la betterave à sucre ( <b>voir notification CAN/29, page 20, tableau DS:2</b> ), Programme complémentaire pour le programme Canada-Colombie britannique sur le développement de l'agriculture dans la région de Peace River ( <b>voir notification CAN/29, page 22, tableau DS:2</b> ), B.C. Investment Agriculture Fund ( <b>voir notification CAN/29, page 22, tableau DS:2</b> ).	s.o.	329,6	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice financier)	Comptes publics du Canada; évaluations d'AAC
		Provincial: (Annexe 2, paragraphe a)). Dépenses affectées à la recherche agricole, y compris au Programme d'investissement croissance Ontario ( <b>voir notification CAN/29, page 11, tableau DS:2</b> ).	s.o.	75,5	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Fonds de recherche agricole (FIA): 1997, 1998: Financement partiel de projets novateurs; applications technologiques; information à des fins d'aide à l'innovation.	2,4	3,9	2,3	5,8	Millions de dollars EU	Fonds de recherche agricole (FIA)
		Centre de recherche-développement de l'INIA: 1997, 1998: Élaboration, adaptation et diffusion des connaissances et des produits scientifiques et techniques contribuant à assurer de manière durable (socialement, économiquement et écologiquement parlant) la compétitivité des divers agents intervenant dans le secteur agricole.	13,0	9,5	5,2	13,0	"	Institut de recherche agricole (INIA)
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Recherche, notamment recherche générale, recherche liée à des programmes écologiques, et programmes de recherche relatifs à des produits.	2 700 000	2 724 890	2 907 434	3 008 934	Livres chypriotes	Budgets
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Recherche-développement technologique: 1995 et 1997: Renforcement des activités de recherche en vue d'accroître la productivité du secteur agricole et la protection de l'environnement. 1996: Développement des activités de recherche en vue d'accroître la productivité du secteur agricole, diversification des techniques agro-industrielles, de post-récolte et de protection de l'environnement.	40 419	42 068	43 493	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Colombie (suite)	COL/6 COL/7 COL/8	Services d'études agro-économiques.	s.o.	11 797	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Amélioration de la capacité de production par la sélection animale et végétale et des techniques de production par exemple par l'essai de nouvelles machines; développement de centres expérimentaux; projets pilotes et projets de démonstration; salaires du personnel.	91,6	416,9	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 1054/81, 1941/81, 4256/88, 2075/92, 2085/93 et Décisions du Conseil 805/84 et 1110/94
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Recherche liée à l'environnement agricole, la génétique, la gestion des exploitations, la lutte contre les maladies du bétail, l'aménagement des communautés rurales, l'innocuité des pesticides, etc.	319,3	354,5	351,2	335,5	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Services de recherche agricole: Développement, validation et adaptation de technologies aux fins de la production agricole et de la lutte contre les agents pathogènes nuisibles aux cultures; études relatives à l'utilisation et à la capacité du sol; élaboration et mise en œuvre du Programme de recherche agricole; conservation de collections de matériel génétique d'espèces stratégiques entrant dans la production de génotypes importants d'un point de vue économique; élaboration de normes et procédures afin d'éviter l'entrée et la propagation de parasites et maladies des plantes et des animaux.	s.o.	2 597,61	2 808,91	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Égypte	EGY/1	Recherche agricole (Annexe 2, paragraphe 2 a)).	85	85	85	85	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Services de recherche, de vulgarisation et d'enseignement en coopération avec les États (CSREES) (voir aussi le tableau D): Recherche. Fourniture d'aides financières aux établissements de recherche agricole des États. Participation à la planification, en coopération avec les établissements de recherche des États.  ▪ Service de recherche en coopération avec les États	437	417	402	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	▪ Bâtiments et installations	37	31	49	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Recherche en matière de produits agricoles de substitution: Recherche. Aide à la mise au point de produits nouveaux à partir de matériel agricole et sylvicole et de sous-produits d'origine animale.	6	9	8	NNC	"	s.o.
Fidji	FJI/1 FJI/6	Programmes de recherche-développement: Services d'appui de caractère général, y compris examen, analyse et évaluation des pratiques de production.	NNC	3,462	3,126	NNC	Millions de dollars des Fidji	Ministère des finances, projet de budget
Gambie	GMB/1	Recherche générale et par produit: recherche sur des questions techniques en rapport avec la productivité agricole. Les programmes sont gérés par les départements compétents et n'incluent pas des versements directs aux producteurs.	s.o.	NNC	31,8 *	NNC	Millions de dalasis	Estimations de dépenses ordinaires et de dépenses de développement  *Part du budget ordinaire et du budget de développement du Secrétariat d'État à l'agriculture, qui s'élève à 31,8 millions de dalasis, et qui représente les contributions de contrepartie locales du gouvernement (voir tableaux B, D & F)
Inde	IND/1	Recherche.	162,965	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Indonésie	IDN/18	Recherche agricole et programmes de développement: Recherche dans les domaines suivants: technologie agricole, biotechnologie, mécanisation agricole, cultures vivrières et cultures de plantation, élevage, horticulture, ressources et climatologie agricoles, institutions, système d'information et matériel génétique.	46,9	62,3	81,2	116,9	Milliards de roupies	MOA (Ministère de l'agriculture)
Israël	ISR/8 ISR/12	Centre de recherche agricole: amélioration du potentiel de production, diversification des techniques agro-industrielles et de post récolte; versement des salaires et entretien du centre.	52 389	59 388	56 409	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
		Centre directeur scientifique pour la recherche: octroi de subventions à la recherche agricole.	11 867	9 225	8 878	NNC	"	Voir ci-dessus
Jamaïque	JAM/2 JAM/4	Recherche et développement se rapportant à des produits particuliers: recherche en matière d'élevage et amélioration du cheptel, recherche agronomique et protection des plantes (Annexe 2, paragraphe 2 a)).	NNC	59,3	68,1	88,1	Millions de dollars jamaïcains (exercice budgétaire)	Dépenses budgétaires du Ministère de l'agriculture
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Recherche de caractère général, recherche dans le cadre de programmes environnementaux, et programmes de recherche concernant des produits particuliers.	84,9	65,3	66,0	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Kenya	KEN/5	Recherche agricole: Encourager la participation des chercheurs aux activités de vulgarisation et aux résultats des programmes répondant aux besoins des agriculteurs, par exemple en ce qui concerne les variétés et espèces nouvelles.	s.o.	674,00	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de la recherche, de la formation technique et de la technologie
Malaisie	MYS/6 MYS/7	Recherche-développement (R-D): Services de caractère général fournis pour la plupart des cultures dans le cadre de programmes agricoles destinés aux petits exploitants qui visent à abaisser les coûts unitaires, accroître l'efficacité et trouver de nouveaux débouchés.	36,373	30,0	NNC	NNC	Millions de ringgit	Ministère de l'agriculture
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Recherche et développement, expérimental et de démonstration.  Pomologie et œnologie.	345 000	284 000	129 000	123 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
			50 000	110 000	109 000	88 000		

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Recherche agricole, suivi et évaluation du secteur: Amélioration génétique, recherche vétérinaire, études agro-économiques, enquêtes statistiques, recensement agricole et suivi et évaluation.	95	107	128	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Mongolie	MNG/2 MNG/4	Recherche agricole.	s.o.	s.o.	335	277	Milliers de dollars EU	Ministère des finances
Namibie	NAM/3 NAM/6	Recherche agricole: Recherche sur des questions techniques en rapport avec l'adéquation des cultures, la productivité agricole, la conservation de l'écosystème. Aucun versement direct n'est accordé aux producteurs.	Part du budget ordinaire du Département de l'agriculture qui est de 65,306 millions de dollars namubiens	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars namubiens (avril-mars)	Estimations et dépenses du Département de l'agriculture
Nouvelle-Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Crédits accordés par la Foundation for Research, Science and Technology (Fondation pour la recherche, la science et la technologie) (FRST) pour des activités de recherche en rapport direct avec la production agricole. Depuis juillet 1992, la structure et le financement de toutes les activités de recherche ont été considérablement modifiés. Le Ministère de l'agriculture n'est plus directement impliqué dans la recherche agricole ou les services consultatifs, et le Département de la recherche scientifique et industrielle n'existe plus. Les scientifiques et les ressources relèvent désormais des Crown Research Institutes (Instituts de recherche de la Couronne) (CRI), qui sont des entités publiques, et qui sont spécialisés, notamment, dans la recherche en matière d'agriculture pastorale, de produits agricoles et de produits alimentaires, de produits horticoles et d'assainissements des sols. Les CRI se partagent avec d'autres établissements de recherche les fonds publics accordés par la Foundation for Research, Science and Technology (FRST).	107,914	110,208	113,484	113,966	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Contrats de recherche du Fonds pour la science de la FRST, de 1994/95, 1995/96, 1996/97 et 1997/98 Budget du gouvernement pour 1995/96, 1997/98 et 1998/99
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Recherche agricole: Promotion et coordination de la recherche sur le développement de variétés à haut rendement de cultures importantes (Annexe 2, paragraphe 2 a)).	12,8	7,36	7,55	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification



**ANNEXE 2**

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Paraguay	PRY/2 PRY/4	Recherche agricole, création et transfert de technologie.	2 419 222	s.o.	2 572 184	1 560 397	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
		Recherche en matière d'élevage.	1 365 353	s.o.	1 261 737	1 140 063	"	Voir ci-dessus
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Recherche générale liée à des produits.	299 921	3 385 589	6 514 184	1 249 767	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Pologne	POL/12/Rev.1 POL/13/Rev.1 POL/24 POL/26	Progrès biologiques dans le domaine des productions végétales.	59,1	71,0	s.o.	s.o.	Millions de zlotys	Statistiques nationales
		Progrès biologiques dans le domaine des productions animales.	113,4	134,3	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		1997, 1998: Amélioration du potentiel de production de végétaux et d'animaux, salaires du personnel, dépenses relatives aux biens immobiliers et à l'équipement.	s.o.	s.o.	301,6	242,9	"	Voir ci-dessus
République dominicaine	DOM/2	Recherche agricole.	30 908 424	35 089 981	36 552 707	42 279 768	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
Roumanie	ROM/8 ROM/9	Recherche et développement: Dépenses budgétaires pour l'amélioration des sols (personnel et fournitures).	2,3	4,6	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture
		Dépenses budgétaires pour la protection de l'environnement.	4,2	0,1	NNC	NNC	"	Ministère de l'agriculture
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Aide publique à la recherche dans le domaine de la culture fruitière, aux centres de recherche viticole, aux projets nationaux de recherche sur les forêts domaniales.	5 804,80	6 355,01	7 201,87	2 784,94	Milliers d'écus	État collect. locales
Sri Lanka	LKA/2	Dépenses destinées à la recherche dans le domaine de cultures comme le thé, le caoutchouc, la noix de coco, la noix de cajou, la canne à sucre et la soie.	306,36	351,53	378,81	NNC	Millions de roupies sri-lankaises	Services, ministères et organismes publics compétents

**Tableau A**  
**Services de caractère général – Recherche**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Plan de recherche-développement pour l'agriculture: Les programmes de recherche portent sur la sélection végétale et animale, le développement rural, la recherche en matière de pluviogénie et la réforme agraire. Les résultats des programmes de recherche sont communiqués aux producteurs dans les régions rurales par l'intermédiaire des organismes officiels pertinents.	2 263,79	2 832,80	3 054,32	3 019,57	Millions de baht	Bureau du Secrétaire permanent pour l'agriculture et les coopératives; Département du développement de l'élevage; Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Bureau de l'économie agricole
Uruguay	URY/3 URY/9 URY/13/Rev.1 URY/15/Rev.1	En 1995, comprend la contrepartie au Projet 624 de la BID de soutien à l'Institut national de recherche agricole (INIA), qui s'élève à 462 600 dollars EU. En 1997, comprend la contrepartie budgétaire du Projet 949 de la BID sur la création et le transfert de technologies, qui s'élève à 1 610 762 dollars EU. En 1998, comprend la contrepartie budgétaire du Projet 949 de la BID sur la création et le transfert de technologies, qui s'élève à 1 656 238 dollars EU.	4 696 103	11 804 709	7 937 077	13 273 318	Dollars EU	Budget national
Venezuela	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Affectation de ressources à la gestion, à la recherche, au personnel et aux projets.	1 444 443 991	1 388 904 600	8 593 600 000	NNC	Bolívares	Ministère de l'agriculture et de l'élevage; Direction générale sectorielle de la planification et des politiques; Direction du budget; Fonds national pour la recherche agricole
Zambie	ZMB/2	Recherche agricole sur les variétés culturales.	s.o.	9 793 700	s.o.	4 209 168	Milliers de kwacha	MAFF
		Recherche forestière et recherche concernant les produits forestiers.	s.o.	6 880	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Recherche-développement dans le domaine agricole.	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
Zimbabwe	ZWE/1	Direction de la recherche et des services spécialisés: Services de recherche, notamment recherche générale, recherche liée à des programmes écologiques, et programmes de recherche relatifs à des produits.	43 220	55 481	66 385	NNC	Milliers de dollars zimbabwéens	Budget de la Direction

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/4 ARG/9	Lutte contre les parasites et les maladies (paragraphe 2 b)): SENASA.	NNC	1 310 000	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
		IASCAV.	NNC	1 590 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		PROMSAP: Programme de services agricoles provinciaux	NNC	1 000 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		INTA.	NNC	6 941	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme national de contrôle sanitaire de l'agrumiculture (Il convient de souligner que les producteurs inscrits au programme fournissent la majorité des fonds.)	NNC	s.o.	722 400	NNC	"	SENASA
		Programme national de préservation de la silvo-agriculture Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	971 038	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme national de contrôle et d'éradication des téphrites PROCEM Nuevo Cuyo.	NNC	s.o.	9 000 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		PROCEM Patagonie (le programme est financé grâce à une redevance sur les produits de Patagonie transportés hors de la zone – Résolutions 271/95 et 93/97).	NNC	s.o.	800 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme national d'éradication du carpocapse (Les fonds sont fournis par les producteurs. Résolutions 271/95 et 93/97.)	NNC	s.o.	1 000 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme national d'éradication de l'anthronome du cotonnier (Les fonds sont fournis par les producteurs. Résolutions 271/95 et 93/97.)	NNC	s.o.	1 457 803	NNC	"	Voir ci-dessus
		Plan national de contrôle et d'éradication de la brucellose et de la tuberculose Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	90 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme d'hydatidologie Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	15 200	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de lutte contre les maladies porcines Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	28 960	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de lutte contre la rage paralytique Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	42 028	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine (suite)	ARG/4 ARG/9	Programme de lutte contre les maladies équine Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	16 520	NNC	Pesos courants	SENASA
		Programme relatif aux animaux de ferme Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	43 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de lutte contre la gale Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	22 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de lutte contre les tiques Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	35 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de lutte contre la fièvre aphteuse Ce programme est également financé grâce aux contributions des producteurs.	NNC	s.o.	150 000	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Stratégie de lutte contre la mouche des fruits commune à trois États: Aide visant à créer et maintenir une zone exempte de la mouche des fruits.	0,09	0,09	0,10	0	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département fédéral des industries primaires et de l'énergie (DPIE) 1998: AFFA
		Conseil australien de la santé animale: Financement de services de santé animale dans le cadre d'un programme national.	s.o.	s.o.	0,50	s.o.	"	DPIE
		Foyer de grippe aviaire à Tamworth: Éradication d'une maladie exotique de la liste A de l'OIE.	s.o.	s.o.	4,41	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Programmes de préparation à la lutte contre des maladies exotiques: Financement de programmes nationaux de formation de vétérinaires des secteurs privé et public à la reconnaissance et au diagnostic de maladies animales exotiques ainsi qu'à la lutte contre ces maladies.	s.o.	s.o.	0,01	2,44	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Programme d'élimination de la mouche des papayes: Élimination de la mouche des papayes dans l'extrême nord du Queensland et activités connexes pour lutter contre la mouche des papayes ( <b>voir notification AUS/18, pages 12-13, tableau DS:2</b> ).	s.o.	6,26	6,93	4,40	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Stratégie nationale de contrôle des animaux sauvages: Réduire les dégâts causés à l'agriculture et à l'environnement par les animaux sauvages en améliorant l'efficacité des techniques et stratégies utilisées pour contrôler ces animaux; en publiant des lignes directrices de gestion conformes aux meilleures pratiques pour les principales espèces concernées; en encourageant l'adoption de stratégies et techniques de gestion conformes aux meilleures pratiques; et en surveillant la maladie hémorragique virale du lapin et ses impacts pour promouvoir son utilisation de manière efficace dans les programmes intégrés de contrôle des populations de lapins ( <b>voir notification AUS/18, page 9, tableau DS:2</b> ).	s.o.	0,98	1,96	4,10	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE/ Environnement Australie 1998: AFFA
		Programme de préparation à la lutte contre des maladies exotiques et de la faune sauvage: Programme technique et financier s'inscrivant dans le cadre de la préparation à la lutte contre toute maladie animale exotique qui apparaîtrait, par l'élaboration de stratégies pratiques d'éradication et de contrôle des animaux sauvages sur le terrain.	s.o.	s.o.	0,25	0,25	"	DPIE 1998: AFFA
		Campagne d'éradication de la brucellose et de la tuberculose bovines: Financement de mesures d'éradication et de surveillance de la brucellose et de la tuberculose bovines dans les troupeaux de bovins et de buffles australiens.	s.o.	s.o.	1,62	0	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Gestion d'urgence des apparitions de parasites des plantes: Somme totale dépensée par le gouvernement fédéral et les gouvernements des États pour lutter contre les incursions de parasites des végétaux.	s.o.	s.o.	s.o.	2,99	"	AFFA (Comité permanent de l'agriculture et de la gestion des ressources)
		Programme national de lutte contre les adventices: Programme de lutte contre les plantes adventices les plus répandues sur le territoire national afin d'atténuer leurs effets préjudiciables sur la viabilité de l'écosystème et la capacité de production australiennes.	s.o.	s.o.	s.o.	9,00	"	AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Territoire de la capitale fédérale:</u> Élimination des animaux vivant à l'état sauvage (porcs, renards, lapins, chiens) et des herbes nuisibles.	0,01	0,04	0,004	0,08	"	Département des services urbains
		<u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Affectation de ressources pour réduire au minimum les risques de maladies et de parasites particulièrement dangereux pour la production agricole.	46,03	43,85	24,90	43,20	"	Service de l'agriculture

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Territoire du Nord:</b> Surveillance des animaux vivant à l'état sauvage (par exemple, porcs, ânes et chevaux) et élimination des herbes nuisibles. 1997: Indemnisation dans le cadre de la campagne pour l'éradication des maladies dans les troupeaux de bovins et de buffles. 1998: Surveillance des animaux vivant à l'état sauvage (par exemple, porcs, ânes et chevaux) et élimination des herbes nuisibles pour empêcher leur propagation à d'autres parties du territoire et d'autres régions.	3,02	5,07	3,88	2,43	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des industries primaires et des pêches
		Financement du coût des herbicides utilisés pour l'élimination de certaines herbes nuisibles présentes sur les exploitations et dans les stations.	s.o.	s.o.	s.o.	0,62	"	Voir ci-dessus
		<b>Queensland:</b> Lutte contre les parasites et les maladies. 1997: Services de protection des végétaux et des animaux et de lutte contre les parasites. 1998: Programme de santé animale et de préservation des végétaux: Systèmes de surveillance des parasites.	s.o.	21,74	24,65	20,16	"	Département des industries primaires, des pêches et des forêts 1997: Département des ressources naturelles MPS 1998/99 1998: Département des industries primaires Budget 1998/99
		Services de lutte contre les parasites et liés aux chemins affectés au bétail: Services de protection des végétaux et des animaux et de lutte contre les parasites.	s.o.	s.o.	s.o.	24,57	"	Département des ressources naturelles MPS 1998/99
		<b>Australie méridionale:</b> Fonds destinés à lutter contre les animaux nuisibles, en particulier les chiens et les dingos.	0,03	0,29	0,31	0,33	"	Service des industries primaires 1997, 1998: Service des industries primaires et des ressources naturelles
		Programme de surveillance des animaux et des plantes: Lutte contre les ravageurs vertébrés et les mauvaises herbes.	s.o.	s.o.	s.o.	3,00	"	Département des industries primaires et des ressources naturelles
		Lutte anti-acridienne.	s.o.	s.o.	s.o.	2,10	"	Voir ci-dessus

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Tasmanie:</u> Programmes d'éradication des maladies et de lutte contre les parasites dans l'agriculture.	4,16	3,42	4,30	4,78	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service des industries primaires et des pêches 1998: Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Services de lutte contre les parasites et les maladies affectant le secteur agricole.	23,02	10,1	11,5	19,73	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement
		• Initiative en matière de lutte contre les adventices Apport d'une aide à des groupes locaux pour l'exécution de programmes de lutte contre les adventices dans des zones affectées.	s.o.	s.o.	2,92	s.o.	"	Voir ci-dessus
		• Contrôle des populations de lapins Réduction au minimum de l'impact économique, écologique et social des populations de lapins. 1998: L'objectif est de réduire au minimum l'impact économique, écologique et social des populations de lapins en encourageant les agriculteurs à mettre en œuvre des programmes intégrés de contrôle contre les populations de lapins, en particulier ceux qui permettent de tirer le meilleur parti de la maladie hémorragique du lapin.	s.o.	s.o.	1,51	4,73	"	Voir ci-dessus
		• Initiative concernant les programmes de contrôle des populations de lapins Soutien, coordination et promotion des programmes intégrés de contrôle des populations de lapins en vue de tirer le meilleur parti possible de la maladie hémorragique du lapin.	s.o.	s.o.	3,19	s.o.	"	Voir ci-dessus
		• Gestion des animaux parasites Services de consultation en vue de réduire au minimum l'impact économique, écologique et social des animaux parasites existants et potentiels (à l'exclusion des lapins) sur tout le territoire de l'État de Victoria.	s.o.	s.o.	1,02	1,03	"	Voir ci-dessus
		• Gestion des végétaux parasites Services de recherche et de consultation aux fins d'une gestion efficace des végétaux parasites recensés.	s.o.	s.o.	3,87	7,06	"	Voir ci-dessus
		<u>Australie occidentale:</u> Éradication des maladies et lutte contre les parasites dans le secteur agricole.	28,40	17,37	22,50	19,60	"	Service de l'agriculture

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Botswana	BWA/5	Programme renforcé de lutte contre les maladies animales: Maladies d'ampleur nationale ayant une importance économique telles que la fièvre aphteuse, la fièvre charbonneuse, le charbon symptomatique, la brucellose et la rage. L'État continue à offrir aux éleveurs la vaccination gratuite de leurs animaux contre ces maladies. Cette vaccination a lieu dans le cadre de campagnes de vaccination annuelles. En ce qui concerne la mouche tsé-tsé, l'État continue à la combattre par des campagnes d'éradication en utilisant des méthodes sûres et respectueuses de l'environnement. (D'autres fonds devraient être débloqués en 1996 pour aider les agriculteurs de la région nord-est, où plus de 300 000 bovins ont dû être abattus à cause de la maladie pulmonaire du bétail).	2,8	NNC	NNC	NNC	Millions de pula (1995/96)	1995/96 Estimates of Expenditure from the Consolidated Development Funds; 1995 Project Review - Annual Economic Review 1996 and 1997 (Sectoral Performance 1995 and 1996)
		Programme de préservation des végétaux: En raison des conditions agroclimatiques au Botswana, les végétaux sont exposés à des maladies, qui doivent être contrôlées à l'aide de pesticides et d'insecticides que les agriculteurs moyens ne savent pas comment utiliser. Le service de préservation des végétaux aide ces agriculteurs à contrôler ces maladies. Il leur fournit également une aide pour ce qui est de la pulvérisation de produits contre les sauterelles et les quéléa lorsqu'ils attaquent leurs champs. Le programme comportait l'achat d'un nouvel avion pour la pulvérisation.	23	NNC	NNC	NNC	"	Voir ci-dessus
Brésil	BRA/13	1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: services vétérinaires et phytosanitaires, protection et surveillance zoosanitaires et phytosanitaires, inspection et lutte contre les maladies, programmes de formation liés à la prévention et à la lutte contre les maladies, services d'alerte.	s.o.	s.o.	68 676,2	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
Canada	CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement lutte antiparasitaire.	s.o.	3,9	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice financier)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC
		Provincial: principalement lutte antiparasitaire, services vétérinaires.	s.o.	10,1	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Lutte contre les parasites et les maladies, notamment lutte contre les parasites et les maladies de manière générale et contre les parasites et les maladies spécifiques à un produit, tels que des systèmes d'alerte immédiate, d'isolation sanitaire et d'éradication.	153 004	142 288	145 206	194 304	Livres chypriotes	Budgets



**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Services phytosanitaires: Protection et lutte contre les maladies des animaux et des végétaux.	9 382	7 794	7 710	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Préservation des végétaux, contrôle et protection de la santé des animaux; fourniture de vaccins; salaires du personnel; déblocage d'une aide pour les groupements de protection sanitaire s'occupant du bétail.	498,1	1 761,3	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 2511/69, 3828/85, 716/96, 717/96, 1484/96, 1757/96 et plusieurs décisions et directives du Conseil
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Lutte et protection contre les maladies des végétaux et les épizooties.	29,2	37,1	43,5	55,0	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Lutte contre les parasites et les maladies: Quarantaine; inspection sanitaire et phytosanitaire; programmes d'exportation spéciaux (melon, papaye, mangue et ananas); pesticides et engrais; contrôle des résidus; contrôle des médicaments vétérinaires et des aliments pour animaux; diagnostic des parasites végétaux; production d'organismes de contrôle biologique; formation en matière de gestion intégrée des parasites; programmes spéciaux concernant la peste porcine, la tuberculose, la brucellose, la rage bovine et la leptospirose.	1 805	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Direction de la protection agricole, Ministère de l'agriculture et de l'élevage
		Protection agricole: Élaboration de normes et procédures afin d'éviter l'entrée et la propagation de parasites et maladies des plantes et des animaux; protection phyto et zoosanitaire du patrimoine agricole national; application des lois phyto et agrosanitaires; élaboration, mise en œuvre et supervision des programmes de reconnaissance et de détection des parasites et maladies; contrôle de la qualité phytosanitaire du matériel génétique végétal et animal; contrôle de la qualité phyto et zoosanitaire des végétaux et des animaux destinés à l'exportation et envoi des certificats d'exportation correspondants.	s.o.	2 230,80	4 279,58	NNC	"	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Égypte	EGY/1	Subvention pour la lutte contre les parasites (Annexe 2, paragraphe 2 b)).	67 031	74 516	37 518	35	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Gambie	GMB/1	Une unité de gestion des parasites donne des conseils sur la façon de lutter en général contre les parasites et les maladies spécifiques à certaines cultures.	s.o.	NNC	31,8 *	NNC	Millions de dalasis	Estimations des dépenses ordinaires et des dépenses de développement  *Part du budget ordinaire et du budget de développement du Secrétariat d'État à l'agriculture, qui s'élève à 31,8 millions de dalasis et qui représente les contributions de contrepartie locales du gouvernement (voir tableaux A, D et F)
Inde	IND/1	Lutte contre les parasites et les maladies.	8,243	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
		Provision pour les installations sanitaires du bétail.	104,790	NNC	NNC	NNC	"	Voir ci-dessus
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Contrôle vétérinaire, lutte contre les parasites et les maladies, maladies des plantes et des animaux.	180,2	161,0	218,9	165,5	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
Israël	ISR/8 ISR/12	Projet de lutte contre la mouche des fruits méditerranéenne: Éradication de la mouche des fruits dans l'Arava.	1 549	1 049	1 334	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Protection des végétaux: Mesures de lutte contre les parasites et les maladies, générales et pour des produits déterminés.	10,0	10,1	10,4	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Contrôle vétérinaire: Contrôle vétérinaire général et spécifique pour le cheptel et inspection vétérinaire.	6,1	4,7	4,8	NNC	"	Voir ci-dessus
Kenya	KEN/4 KEN/5	Services vétérinaires (maintenant libéralisés): Contrôle des maladies pour améliorer l'élevage: surveillance des maladies du bétail, traitement de contrôle, élaboration et mise en oeuvre de politiques et services de réglementation vétérinaires.	591,20	635,00	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage, du développement et de la commercialisation
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Lutte contre les épiphyties et les insectes ravageurs.	4 200	4 000	3 000	s.o.	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
		Éradication des zoonoses.	106 000	80 000	80 000	50 000	"	Voir ci-dessus
		Contrôle des chiens errants.	10 000	11 000	11 000	11 000	"	Voir ci-dessus
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Prophylaxie du bétail, protection des végétaux, défense et protection du cheptel et lutte contre les rongeurs et oiseaux nuisibles à l'agriculture.	55	64	62	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Mexique	MEX/5	Lutte contre les maladies et les parasites.	43,2	NNC	NNC	NNC	Millions de pesos constants de 1991	Ministère de l'agriculture/ Ministère des finances
Mongolie	MNG/2 MNG/4	Protection des végétaux et isolement sanitaire.	s.o.	s.o.	245	222	Milliers de dollars EU	Ministère des finances

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Namibie	NAM/3 NAM/6	Services vétérinaires: Mise en œuvre de programmes pour lutter contre les maladies et les parasites affectant le bétail et application de systèmes de quarantaine pour que la viande puisse continuer d'être exportée. 1996 et 1997: Aucun versement aux producteurs n'a été effectué.	Part du budget ordinaire du Département de l'agriculture qui est de 65,306 millions de dollars namubiens	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars namubiens (avril-mars)	Estimations et dépenses du Département de l'agriculture
Nouvelle-Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Administration des mesures de sécurité agricole, de garantie de la qualité et de lutte contre les parasites: Élaboration et application de normes écrites concernant les procédures et les services en matière de sécurité agricole, de garantie de la qualité et de lutte contre les parasites et les maladies. Octroi de garanties officielles en matière sanitaire et phytosanitaire. Les dépenses au titre de cette rubrique figuraient sous les rubriques "Inspection de la viande", "Inspection des produits laitiers" et "Santé vétérinaire" dans le tableau explicatif n° 4 du document G/AG/AGST/NZL. Les coûts d'inspection des abattoirs industriels et des laiteries incombent désormais aux branches de production correspondantes.	7,025	8,046	s.o.	s.o.	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96 et 1996/97
		Inspection à la frontière et mesures quaranténaires: Contrôle des risques sanitaires à la frontière et isolement sanitaire après l'entrée dans le pays, conformément aux dispositions de la Loi de 1993 sur la biosécurité.	9,534	9,585	13,670	16,659	"	Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Nouvelle-Zélande (suite)	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Services de surveillance des parasites et des maladies: Surveillance sanitaire des populations animales et végétales nationales, notification internationale de l'état de santé des populations animales et végétales nationales et détection des organismes indésirables qui apparaissent. Toutes ces mesures figuraient sous la rubrique "Santé vétérinaire" dans le document G/AG/AGST/NZL. Elles font désormais l'objet de postes distincts du budget.	9,565	9,443	9,443	9,824	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98
		Services de réaction rapide en cas d'apparition de parasites et de maladies: Gestion d'un système permettant de réagir à l'apparition d'organismes indésirables dangereux pour les animaux et les végétaux ou d'autres organismes qui risqueraient de poser un grave problème si aucune mesure n'était prise. Toutes ces mesures figuraient sous la rubrique "Santé vétérinaire" dans le document G/AG/AGST/NZL. Elles font désormais l'objet de postes distincts du budget.	9,771	8,439	10,020	8,814	"	1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998 Voir ci-dessus

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Nouvelle-Zélande (suite)	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Contrôle des vecteurs de la tuberculose: Contrôle des populations d'animaux sauvages, en particulier les opossums, effectué dans les secteurs où des membres de ces populations atteints par la maladie risquent de transmettre la tuberculose aux bovins et aux cervidés. Les mesures de contrôle sont effectuées dans les exploitations agricoles et sur les terres adjacentes appartenant à la Couronne. Toutes ces mesures figuraient sous la rubrique "Santé vétérinaire" dans le document G/AG/AGST/NZL. Elles font désormais l'objet de postes distincts du budget. Avant le 1 <sup>er</sup> juillet 1996, ces fonds étaient gérés par le Ministère de l'agriculture et de la pêche (MAF). Depuis cette date, par suite de la mise en place d'une stratégie de lutte contre les parasites, ils sont gérés par le Conseil de la santé animale.	12,824	17,368	13,001	16,172	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	1995: Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96 1996 et 1997: Budget du gouvernement pour 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998
		Administration de normes de biosécurité et stratégies de lutte contre les parasites: Élaboration de normes écrites concernant les procédures et les services en matière de biosécurité pour le contrôle des marchandises à la frontière, la quarantaine après l'entrée dans le pays, la surveillance de l'état sanitaire et les mesures en cas d'urgence.	s.o.	s.o.	6,271	6,379	"	Voir ci-dessus
		Lutte contre la prolifération des lapins et mise en valeur des terres: Crédits destinés au financement d'activités de surveillance et de recherche et l'octroi de subventions aux agriculteurs pour lutter contre la prolifération des lapins et pour financer toute une série d'activités de mise en valeur des terres afin de favoriser une utilisation plus durable des terres. Ce programme a pris fin le 30 juin 1995. Il est fait état de cette mesure dans les notes du tableau explicatif n° 4 du document G/AG/AGST/NZL.	3,106	s.o.	s.o.	s.o.	"	Budget du gouvernement pour 1995/96

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Nouvelle-Zélande (suite)	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Lutte contre les parasites et les maladies au niveau des conseils régionaux: Dépenses des conseils régionaux pour la lutte contre les parasites et les maladies. En vertu de la Loi de 1991 sur la gestion des ressources, la plupart des responsabilités en matière de gestion des ressources ont été transférées aux 15 conseils régionaux de Nouvelle-Zélande. La majeure partie des programmes de gestion des ressources concernant l'agriculture sont donc aujourd'hui mis en oeuvre à l'échelon régional. Les chiffres indiqués correspondent aux dépenses totales des conseils régionaux au titre des programmes énumérés, déduction faite des sommes recouvrées auprès des utilisateurs ou des bénéficiaires. Toutefois, ces dépenses ne sont pas toutes affectées ou directement imputables à l'agriculture. Selon le programme, le montant des dépenses imputables à l'agriculture va de 60 à 100 pour cent. 1997, 1998: Dépenses des conseils régionaux pour la lutte contre les parasites et les maladies.	21,800	20,049	21,407	22,735	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	1995: "Agri-environmental Programmes in New Zealand" - MAF Agriculture Policy Technical Paper 95/3 1995/98: Plans annuels des conseils régionaux pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Protection des végétaux: des équipements destinés au dépistage des parasites et à la pulvérisation de pesticides sont fournis pour améliorer la portée de la protection des végétaux (Annexe 2, paragraphe 2 b)).	0,5	0,03	0,02	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification
Paraguay	PRY/2 PRY/4	Préservation des végétaux.	885 097	s.o.	881 626	439 107	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
		Lutte contre l'anthonome du cotonnier.	240 131	s.o.	721 557	417 279	"	Voir ci-dessus
		Santé animale.	670 166	s.o.	787 771	679 856	"	Voir ci-dessus
		Service national de santé animale.	4 432 804	s.o.	4 587 252	3 750 904	"	Voir ci-dessus
Pérou	PER/3	Sécurité sanitaire.	3,4	5,3	4,9	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Lutte contre les parasites et les maladies, y compris quarantaine végétale et animale.	19 561	42 530	87 852	46 247	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Pologne	POL/12/Rev.1 POL/13/Rev.1 POL/24 POL/26	Lutte contre les maladies infectieuses des animaux. 1997, 1998: Mesures et prévention sanitaires: fourniture de matériaux de recherche, coût des opérations, fourniture de vaccins.	29,1	34,9	171,2	191,9	Millions de zlotys	Statistiques nationales
		Utilisation de la chimie dans l'agriculture et pour la protection des végétaux. 1997, 1998: Protection phytosanitaire: mesures de lutte contre les parasites et les maladies des végétaux, salaires du personnel.	8,3	10,4	52,0	73,1	"	Voir ci-dessus

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
République dominicaine	DOM/2	Lutte contre les parasites et les maladies (santé animale et végétale).	7 330 821	16 273 912	14 547 503	21 338 892	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
République kirghize	KGZ/1	Mesures de lutte contre les maladies épizootiques, inspection vétérinaire et phytosanitaire, quarantaines: Département vétérinaire: contrôle des mesures vétérinaires, mesures prophylactiques pour prévenir les maladies animales infectieuses, laboratoire vétérinaire de la République.	s.o.	s.o.	s.o.	35 880,0	Milliers de soms	Département de l'agriculture
		Service d'inspection phytosanitaire: contrôles visant à identifier les agents faisant l'objet de mesures de quarantaine (parasites, semences).	s.o.	s.o.	s.o.	2 449,5	"	Voir ci-dessus
République tchèque	CZE/7 CZE/12 CZE/17 CZE/19	Soutien pour améliorer l'état de santé des animaux.	100,12	121,21	s.o.	s.o.	Millions de couronnes tchèques	s.o.
		Soutien pour améliorer l'état des cultures de plein champ et des cultures spéciales (Annexe 2, paragraphe 2 b)).	13,78	19,83	12,49	15,65	"	s.o.
Roumanie	ROM/8 ROM/9	Lutte contre les parasites et les maladies: Dépenses budgétaires pour les hôpitaux et laboratoires vétérinaires.	39,3	61,5	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture
		Lutte contre les plantes adventices, les ravageurs et les maladies: Services concernant tous les produits. Lutte contre les plantes adventices, les ravageurs et les maladies des végétaux.	86,0	117,4	NNC	NNC	"	Voir ci-dessus
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Réglementation de la santé, mesures préventives, équipement des installations vétérinaires et autres installations sanitaires.	11 369,86	12 577,41	14 563,90	15 020,27	Milliers d'écus	État collect. locales
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Lutte contre les maladies et les épizooties.	0,8	0,8	0,8	4,7	Millions de francs suisses	OFAG – Office fédéral de l'agriculture, Berne



**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Projet de lutte contre les parasites et les maladies: Le projet a pour but de contrôler et de prévenir la propagation des maladies contagieuses aux niveaux national et régional. Les services suivants sont prévus dans le cadre du projet: - vaccination de masse des petits troupeaux dans les zones rurales; - éradication de maladies des végétaux et des animaux; - contrôle du mouvement des animaux (originaires du pays et importés); - services de diagnostic de laboratoire.	1 345,03	1 681,31	1 991,14	1 768,41	Millions de baht	1995: Bureau du Secrétaire permanent pour l'agriculture et les coopératives; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; 1996, 1997 et 1998: Bureau du Secrétaire permanent pour l'agriculture et les coopératives; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Département du développement de l'élevage
Tunisie	TUN/3 TUN/7 TUN/12 TUN/16	Lutte contre certaines maladies par des campagnes de vaccination et de traitement.	0,5	0,7	0,9	1,2	Millions de dinars	Budget du Ministère de l'agriculture
Uruguay	URY/3 URY/9 URY/13/Rev.1 URY/15/Rev.1	Lutte contre les parasites et les maladies et services d'inspection (comprend la contrepartie budgétaire du Projet 840 de la BID sur la santé des animaux, qui s'élève à 1 593 400 et 538 000 dollars EU pour 1995 et 1996, respectivement) (réf. 1996 et 1997: les dépenses budgétaires pour les services d'inspection ne peuvent être séparées de celles pour la lutte contre les parasites et les maladies. Ces dépenses font partie des programmes concernant la santé des animaux et des végétaux, voir le tableau E). 1997: Services de lutte contre les parasites et les maladies et services d'inspection (comprend la contrepartie budgétaire du Projet 938 de la BID sur le renforcement du dispositif vétérinaire, qui s'élève à 2 664 555 dollars EU). 1998: Services de lutte contre les parasites et les maladies et services d'inspection (comprend la contrepartie budgétaire du Projet 938 de la BID sur le renforcement du dispositif vétérinaire, qui s'élève à 907 958 dollars EU).	5 494 369	14 894 380	15 403 274	12 100 086	Dollars EU	Budget national

**Tableau B**  
**Services de caractère général – Lutte contre les parasites et les maladies**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Venezuela	VEN/16	Lutte contre les parasites et les maladies.	s.o.	s.o.	725 100 000	NNC	Bolívars	Ministère de l'agriculture, Direction générale sectorielle de la planification et des politiques, Division du budget, Service autonome sanitaire et phytosanitaire
Zambie	ZMB/2	Production et santé animales: Contrôle et protection de la santé des animaux.	s.o.	8 572 300	s.o.	3 474 004	Milliers de kwacha	MAFF
Zimbabwe	ZWE/1	Direction de la recherche et des services spécialisés: Lutte contre les parasites et les maladies de caractère général ou spécifique à un produit, notamment systèmes d'alerte rapide, mesures d'isolement sanitaire et d'éradication.	400	634	634	NNC	Milliers de dollars zimbabwéens	Budget de la direction

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/9	Fonds spécial du tabac: Apporter une assistance technique aux femmes des zones rurales de Catamarca.	NNC	s.o.	26 100	NNC	Pesos courants	DNPYEAyF (SAGPyA)
		Formation pour le développement d'exploitations utilisant des procédés biologiques pour l'auto-provisionnement des producteurs et des écoliers de Catamarca.	NNC	s.o.	15 646	NNC	"	Voir ci-dessus
		Formation de producteurs et de personnel technique dans la province de Misiones.	NNC	s.o.	139 200	NNC	"	Voir ci-dessus
		Formation de producteurs de Tucumán concernant la culture des myrtilles.	NNC	s.o.	58 000	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme de production d'aliments sains: Octroi d'aides aux associations professionnelles rurales afin d'encourager leurs membres à améliorer les systèmes de garantie de la qualité pour permettre la production d'aliments sains destinés aux marchés national et international. 1996: Programme achevé.	1,73	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE
		Programme d'ajustement rural (amélioration des compétences): Dons ou prêts pour l'acquisition de compétences en matière de gestion agricole et l'accès aux conseils de professionnels, séparément ou dans le cadre d'un ensemble intégré de mesures destinées à accroître la productivité des exploitations agricoles.	4,50	5,15	9,83	8,05	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		Séminaire sur la viande de poulet: Séminaire destiné à aider l'industrie de la viande de poulet à se tourner davantage vers l'exportation.	s.o.	s.o.	0,013	s.o.	"	DPIE
		Programme FarmBis: Versements destinés à aider les agriculteurs à suivre une formation en matière de gestion en vue d'accroître la productivité, la rentabilité et la viabilité de leur exploitation ( <b>voir notification AUS/18, page 5, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	9,85	2,35	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Territoire de la capitale fédérale:</u> Formation au désherbage et à l'utilisation de produits chimiques.	0,01	0,01	0,002	s.o.	"	Département des services urbains

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Formation en vue d'accroître la productivité des producteurs agricoles. 1997, 1998: Formation dans les domaines de la gestion des exploitations, de l'amélioration de la productivité et de l'application de pratiques de production agricole écologiquement viables.	0,33	4,54	7,40	6,20	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service de l'agriculture, Office de l'assistance rurale
		<u>Territoire du Nord:</u> Donner aux producteurs les connaissances et compétences nécessaires pour développer des outils de gestion pour leurs exploitations.	s.o.	s.o.	s.o.	0,12	"	Département des industries primaires et des pêches
		<u>Queensland:</u> Programme d'ajustement rural (subventions à la formation): Prise en charge d'un montant allant jusqu'à 75 pour cent du coût de la formation entreprise par des producteurs et devant déboucher sur une rentabilité accrue et viable à long terme des exploitations.	s.o.	s.o.	2,31	1,60	"	Budget de l'État 1997/98 1998: Dépenses effectives de l'Office de l'assistance rurale 1998/99
		<u>Australie méridionale:</u> Programme d'ajustement rural: Formation de soutien et perfectionnement des compétences. 1998: Conseils de professionnels et aide à la formation et au perfectionnement des compétences.	s.o.	s.o.	0,06	0,16	"	Service du secteur et des ressources primaires
		<u>Programme de gestion des sols:</u> Formation des agriculteurs dans les domaines de la gestion des exploitations et de l'adoption des meilleurs systèmes d'irrigation.	s.o.	s.o.	s.o.	1,15	"	Service du secteur et des ressources primaires
		<u>Victoria:</u> Formation des producteurs agricoles.	s.o.	s.o.	2,50	3,30	"	Département des ressources naturelles
		<u>Australie occidentale:</u> Aide à la formation pour un développement durable du secteur rural ainsi que du marché et des échanges (voir notification AUS/18, page 16, tableau DS:2).	s.o.	5,72	3,20	4,20	"	Service de l'agriculture
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Enseignement et formation rurale (primaire, secondaire et études supérieures): L'enseignement secondaire assure une formation professionnelle de niveau intermédiaire; l'enseignement supérieur est entièrement orienté vers les activités rurales et les activités liées au monde rural, et est dispensé par les collèges agricoles et universités rurales.	161 495,50	5 549,6	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Brésil (suite)	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: enseignement secondaire qui assure une formation professionnelle de niveau intermédiaire, enseignement supérieur orienté vers les activités liées au monde rural et dispensé par les collèges et universités agricoles.	s.o.	s.o.	219 028,7	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
Canada	CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial.  Provincial: principalement subventions.	s.o. s.o.	s.o. 68,0	NNC NNC	NNC NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	<u>Service de développement technologique pour l'agriculture familiale:</u> 1997, 1998: Service de consultations agricoles pour des projets: service visant à la mise sur pied et à la consolidation d'une activité déterminée.  1997, 1998: Service de consultations agricoles locales: service visant à l'amélioration de la gestion et à la définition des conditions nécessaires à la structuration d'activités agricoles à caractère associatif.  <u>Formation et éducation des femmes en milieu rural:</u> 1997, 1998: S'adresse à quelque 3 000 femmes participant à des ateliers de formation technique, de formation personnelle, de formation à la gestion et de développement organisationnel.  <u>Développement organisationnel:</u> Fonds de conseil technique et de formation pour les organisations paysannes: 1997, 1998: Aide au développement organisationnel et à la création de capacités en matière de gestion et d'organisation (orientation, formation, direction et développement d'activités).  1997, 1998: FODEM: Soutien à la mise en œuvre de plans de stratégie à des fins d'amélioration de la rentabilité des activités à caractère associatif. 1997, 1998: GESTOR: Aide à la gestion et au renforcement des organisations paysannes désireuses de développer une activité économique de production.  1997, 1998: Centre de gestion pour petits producteurs: services de conseil direct à caractère technique et économique.  Formation spécialisée pour les petits agriculteurs.  Promotion des techniques agricoles peu coûteuses.	19,5  s.o.  0,6  1,0  s.o.  s.o.  0,4  0,5	22,7  s.o.  0,6  1,4  s.o.  s.o.  0,3  0,2	10,0  s.o.  0,3  1,1  s.o.  s.o.  s.o.	18,1  6,2  0,6  0,1  0,4  1,0  s.o.  s.o.	Millions de dollars EU " " " " " " " "	Institut de développement de l'agriculture (INDAP) Voir ci-dessus INDAP-PRODEMU INDAP Voir ci-dessus Voir ci-dessus Voir ci-dessus Département de l'agriculture

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Chili (suite)	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Fonds de développement des exploitations pour les organisations paysannes (FODEM).	0,5	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de dollars EU	INDAP
		Centre de gestion des exploitations pour les petits producteurs.	0,5	1,0	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Services de formation agricole fournis à tous les agriculteurs par le Ministère de l'agriculture et des ressources naturelles.	38 821	38 867	40 297	42 225	Livres chypriotes	Budgets
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Formation en matière de politiques agricoles et de processus de participation, de planification, de programmation, d'exécution et de gestion des exploitations.	12 053	4 322	1 559	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Établissement de centres de formation agricole; bourses pour les participants aux cours; salaires des conseillers. Comprend également des frais de recherche.	1 344,2	1 270,6	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 1820/80, 1975/82, 797/85, 2088/85, 2328/85, 2052/88, 2328/91, 3669/93, 2843/94, 950/97 et Directive 72/161 du Conseil
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Formation aux techniques de gestion et de production agricoles.	36,1	43,1	47,3	31,4	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Service de formation: Organisation de conférences, de séminaires et d'ateliers à l'intention des producteurs agricoles.	120,00	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Cuba	CUB/6 CUB/6/Corr.1 CUB/7 CUB/8	Enseignement et formation professionnelle rurale (primaire, secondaire et études supérieures): Crédits consentis par l'État pour l'enseignement et la formation professionnelle rurale au niveau primaire, secondaire et supérieur (Annexe 2, paragraphe 2 c)).	239,5	251,7	257,5	269,5	Millions de pesos	Ministère de l'agriculture et Ministère des finances et des prix

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Inde	IND/1	Services de formation.	4,709	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Kenya	KEN/4 KEN/5	Formation agricole: Formation d'agents de vulgarisation pour aider les agriculteurs à améliorer leurs méthodes de culture et d'élevage.	1 064,00	1 127,20	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage, du développement et de la commercialisation
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Services agricoles.	25 000	13 500	13 500	10 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Formation des cadres et des techniciens agricoles.	32	35	30	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Systèmes d'alimentation en eau: Gestion de l'eau au niveau des exploitations: ce programme comprend l'aménagement et le garnissage des cours d'eau pour améliorer les conditions d'approvisionnement en eau, la mise en place de parcelles de démonstration et la formation des agriculteurs (Annexe 2, paragraphe 2 c)).	53,70	53,87	14,09	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification
Paraguay	PRY/2 PRY/4	Formation de techniciens pour l'agriculture.	3 711 054	s.o.	5 300 061	5 347 238	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage

**Tableau C**  
**Services de caractère général – Services de formation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Services de formation généraux.	93 561	259 883	156 214	272 849	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
République dominicaine	DOM/2	Services de formation.	240 000	220 500	469 552	584 441	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Formation et enseignement dans les domaines agricole et scientifique.	646,81	2 755,20	3 586,29	2 562,92	Milliers d'écus	État collect. locales
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Les services de formation visent à fournir aux producteurs des connaissances pour améliorer leurs techniques de culture afin de produire efficacement.	510,12	525,05	508,48	1 118,29	Millions de baht	Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Département de la promotion des coopératives; Bureau de la réforme agraire
Zambie	ZMB/2	Formation agricole: soutien aux centres de formation agricole de l'ensemble du pays et bourses pour participants au cours.	s.o.	7 406 800	s.o.	10 233 189	Milliers de kwacha	MAFF
		Formation à l'intention du Département des forêts, soutien au Zambia Forestry College et subventions au Commonwealth Forestry Institute.	s.o.	101 844	s.o.	54 848	"	MENR
		Formation apicole.	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
Zimbabwe	ZWE/1	Direction de la recherche et des services spécialisés: Services de formation agricole de caractère général fournis à tous les agriculteurs par le Ministère.	30	20	16	NNC	Milliers de dollars zimbabwéens	Budget de la Direction

Note: Année civile, sauf indication contraire.



**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/21	Vulgarisation et formation ( <b>voir notification ZAF/22, page 2, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	371,098	NNC	Millions de rand	Ministère de l'agriculture
Argentine	ARG/4 ARG/9	Fonds spécial du tabac Fournir un appui technique pour la diversification des activités des producteurs du Chaco et de Tucumán et leur reconversion.	NNC	s.o.	176 860	NNC	Pesos courants	DNPYEAyF (SAGPyA)
		Financement du personnel technique et administratif chargé du Registre des planteurs de tabac de Misiones.	NNC	s.o.	466 262	NNC	"	Voir ci-dessus
		Soutien pour assurer la coordination entre les organismes nationaux et provinciaux et les organisations non gouvernementales de Tucumán.	NNC	s.o.	174 346	NNC	"	Voir ci-dessus
		Soutien pour assurer la formation du personnel technique de Tucumán en vue d'améliorer le rendement et la qualité du tabac Burley.	NNC	s.o.	67 542	NNC	"	Voir ci-dessus
		INTA Budget du personnel chargé des services de vulgarisation.	NNC	s.o.	24 887 583,7	NNC	"	INTA (SAGPyA)
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme de desserte des communautés rurales: Fourniture d'informations aux zones rurales et éloignées et assistance aux producteurs pour la prise de décisions, y compris des conseils et renseignements d'ordre commercial sur les programmes et services publics.	8,60	8,63	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Documents budgétaires du gouvernement fédéral 1996/97
		Programme en faveur des communautés rurales: Aide au développement des communautés rurales par l'amélioration de l'accès à l'information et à des services. Des financements sont disponibles pour des projets d'aménagement de communautés rurales, de conseil dans le domaine financier et de diffusion d'informations ou pour des projets en rapport avec la technologie des services d'information ainsi que pour des projets de développement communautaire.	s.o.	s.o.	2,75	3,89	"	DPIE 1998: AFFA
		Programme pour le lancement de nouvelles activités à l'intention de familles d'agriculteurs (services de consultation): Conseils de professionnels sur la viabilité future de l'exploitation et possibilités de reconversion en dehors du secteur agricole pour les agriculteurs en difficulté et dont les actifs ne leur permettent plus d'emprunter.	s.o.	s.o.	0,37	2,59	"	Voir ci-dessus
		<b>Gouvernement des États/des Territoires:</b>  <u>Territoire de la capitale fédérale:</u> Fourniture de services de consultation aux producteurs agricoles.	0,01	0,01	0,01	0,01	"	Département des services urbains

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Fourniture de services de consultation et de vulgarisation en vue de l'adoption des meilleures techniques agricoles.	13,55	15,36	11,3	11,20	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service de l'agriculture
		Fourniture de services de consultation et de vulgarisation concernant la gestion de la répartition de l'eau, les stratégies en matière d'offre d'infrastructures et l'exploitation de celles-ci.	s.o.	s.o.	29,38	29,38	"	Département de la conservation des sols et des eaux
		<u>Territoire du Nord:</u> Fourniture de services de vulgarisation et de consultation aux producteurs agricoles *(le secteur de la pêche étant exclu).	6,08	6,46	6,27	5,87*	"	Département des industries primaires et des pêches
		<u>Queensland:</u> Fourniture de services de vulgarisation et de consultation concernant la conservation des sols, l'entretien des arbres, l'eau destinée aux exploitations et les eaux souterraines.	63,30	36,89	s.o.	s.o.	"	Département des industries primaires, des pêches et des forêts
		Fourniture, dans le cadre du Programme d'étude et de connaissance des ressources, de systèmes basés sur la connaissance et de systèmes d'aide à la décision, d'études et de rapports sur l'état des ressources naturelles du Queensland, de prévisions concernant l'impact de diverses pratiques de gestion sur les ressources naturelles, et de services d'experts dans les domaines des sciences, de l'information et des technologies connexes. 1998: Groupe d'étude et de connaissance des ressources: fourniture de systèmes basés sur la connaissance et de systèmes d'aide à la décision, d'études et de rapports sur l'état des ressources naturelles du Queensland, de prévisions concernant l'impact de diverses pratiques de gestion sur les ressources naturelles.	s.o.	s.o.	27,28	30,36	"	Département des ressources naturelles MPS 1998/99 1998: Département des ressources naturelles
		Instituts de développement du secteur agricole: Incitation à recourir à des méthodes de production et de transformation efficaces et à des procédés novateurs.	s.o.	s.o.	s.o.	16,37	"	Département des ressources naturelles MPS 1998/99
		Santé animale et préservation des végétaux.	s.o.	s.o.	s.o.	5,04	"	Département du secteur primaire
		Services aux entreprises du secteur rural: Augmentation de la viabilité et de la rentabilité de la production, développement des exportations et des initiatives régionales.	s.o.	s.o.	s.o.	15,60	"	Voir ci-dessus

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Australie méridionale:</u> Fourniture de services de vulgarisation en matière de gestion agricole et de planification financière. 1997, 1998: Fourniture de services de vulgarisation destinés à promouvoir un développement économique durable.	0,05	0,03	7,04	6,40	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service des industries et des ressources primaires
		<u>Tasmanie:</u> Fourniture de services de consultation concernant la gestion des exploitations agricoles, les moyens de financement et l'agriculture en général et diffusion des résultats des programmes de recherche.	4,57	4,17	6,31	6,88	"	Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Fourniture de services de vulgarisation concernant la conservation des sols, la lutte contre les parasites et les maladies et les pratiques agricoles viables. 1997, 1998: Fourniture de services de vulgarisation et de consultation aux producteurs agricoles.	52,02	13,80	8,53	25,07	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement
		<u>Australie occidentale:</u> Services de vulgarisation et de consultation destinés à favoriser le développement écologiquement viable des industries rurales. 1997, 1998: Services de vulgarisation et de consultation à l'intention des producteurs agricoles en vue d'améliorer les pratiques de production et de promouvoir un développement écologiquement viable ainsi que la lutte contre les parasites et les maladies.	8,53	9,36	13,22	14,24	"	Service de l'agriculture
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Promotion et vulgarisation rurale; coopératisme; vulgarisation rurale et promotion agraire: Services destinés aux agriculteurs situés dans des régions exposées à la sécheresse et aux exploitations agricoles situées dans des zones d'implantation ou faisant l'objet de projets de colonisation; services spéciaux destinés aux coopératives et autres associations agricoles (études et recherche, formation et soutien à la création de nouveaux parcs d'exposition et de nouvelles installations pour les foires); services de mécanisation destinés aux agriculteurs à faible revenu.	24 068,80	175 360,1	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: services d'assistance technique et de vulgarisation rurale pour les petits producteurs, fonctionnement et amélioration des services météorologiques, services pour les coopératives et autres associations d'exploitants (études, recherches, formation).	s.o.	s.o.	189 403,2	NNC	"	Voir ci-dessus
Canada	CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement services de conseil.	s.o.	9,9	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice financier)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Canada (suite)	CAN/35	Provincial: principalement programmes de vulgarisation gouvernementaux, mais comprend aussi la vulgarisation dans le domaine des élevages non traditionnels (voir notification CAN/29, page 25, tableau DS:2).	s.o.	164,1	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice financier)	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Fonds d'assistance technique (FAT): 1997, 1998: Fourniture de conseils aux petits et moyens producteurs agricoles désireux de recourir à des services de consultation, en leur facilitant l'accès à des services d'assistance technique extérieurs et spécialisés.	2,7	0,7	0,5	4,3	Millions de dollars EU	CORFO
		Études de préinvestissement et soutien au lancement de projets agricoles.	1,5	1,4	s.o.	s.o.	"	INDAP
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Services de vulgarisation et de consultation fournis à tous les agriculteurs par le Ministère de l'agriculture.	10 080 414	8 979 215	9 297 889	9 829 044	Livres chypriotes	Budgets
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	1995 et 1997: Réseau d'information agricole. 1996: Information agricole et transmission des résultats de la recherche.	1 113	18 350	777	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Établissement de centres interrégionaux de vulgarisation; formation et emploi des conseillers.	s.o.	328,9	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 270/70, 2966/83 et plusieurs décisions et directives du Conseil
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Introduction de nouvelles techniques de production, de nouvelles variétés de culture et de nouvelles machines agricoles.	39,8	70,2	71,2	68,5	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Assistance technique et vulgarisation agricole: Création d'unités d'assistance technique et de soutien intégral aux petits et moyens producteurs.	8 800	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Costa Rica (suite)	CRI/6	Vulgarisation et formation: Élaboration de normes et procédures pour la mise en œuvre des projets et programmes de vulgarisation agricole; planification, élaboration et mise en œuvre du Programme national de vulgarisation agricole avec les diverses Directions régionales; administration de projets de coopération technique visant à soutenir les projets et programmes de vulgarisation agricole; mise en place et coordination de services complémentaires d'aide aux agriculteurs et aux organisations.	s.o.	6 613,77	14 016,69	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Service de recherche, de vulgarisation et d'enseignement en coopération avec les États (CSREES) – Service de vulgarisation (voir aussi le tableau A): Consultation. Participation à un système de vulgarisation au niveau des États, dans le domaine de l'enseignement appliqué, de l'information et du transfert de technologie.	435	403	420	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Service de la conservation des ressources naturelles (NRCS) Activités de conservation: Consultation. Afin de promouvoir la conservation des sols et des ressources en eau, le NRCS fournit une assistance technique, réalise des études des sols et évalue les facteurs d'érosion (activité précédemment déployée par le "SCS"). Montant total ajusté de façon à exclure la planification et l'étude des bassins hydrographiques (15 millions de dollars).	566	626	637	NNC	"	s.o.
		Conservation et mise en valeur de ressources: Aide apportée aux particuliers et aux localités pour l'élaboration de plans à l'échelle d'une zone pour la conservation et la mise en valeur de ressources. Quelques versements au titre du partage des coûts avant 1994.	33	30	29	NNC	"	s.o.
		Agence des services pour l'agriculture (FSA): Aide aux exploitations socialement défavorisées - Consultation. Des organisations locales bénéficient d'aides financières et de contrats dans le cadre d'une aide sociale et d'une assistance technique fournies à des exploitations défavorisées. Ce programme vise à aider les agriculteurs concernés à assumer la propriété de leur exploitation et à gérer celle-ci, et à participer à des programmes des pouvoirs publics. Financement transféré au NRCS dès 1996. Pas de versements directs.	1	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Service de la conservation des ressources naturelles (NRCS). 1998: Aide aux exploitations socialement défavorisées.	s.o.	3	3	NNC	"	s.o.
Fidji	FJI/1 FJI/6	Services de caractère général offerts à tous les agriculteurs notamment en matière de formation et de transfert de la recherche-développement.	NNC	7,465	211,0	NNC	Millions de dollars des Fidji	Ministère des finances Projet de budget

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Gambie	GMB/1	Services de vulgarisation: présentation de thèmes de vulgarisation, afin de faciliter le transfert des renseignements et des résultats des recherches aux producteurs.	s.o.	NNC	31,8 *	NNC	Millions de dalasis	Estimations des dépenses ordinaires et des dépenses de développement  *Part du budget ordinaire et du budget de développement du Secrétariat d'État à l'agriculture, qui s'élève à 31,8 millions de dalasis et qui représente les contributions de contrepartie locales du gouvernement (voir tableaux A, B et F)
Israël	ISR/8 ISR/12	Services de vulgarisation: Diffusion de renseignements, formation et assistance technique destinées aux agriculteurs.	16 620	17 469	17 933	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
		Programme "Nouvelles plantes": Promotion de projets pilotes et de projets de démonstration.	664	502	377	NNC	"	Ministère de l'agriculture
Jamaïque	JAM/2 JAM/4	Services de vulgarisation et de consultation: destinés principalement aux agriculteurs (Annexe 2, paragraphe 2 d)). 1998: Services de vulgarisation et de consultation: destinés principalement aux agriculteurs (Annexe 2, paragraphe 2 d)): - pour former et perfectionner le personnel des services de vulgarisation; - pour administrer des programmes de formation des agriculteurs; - pour aider les agriculteurs à organiser des coopératives de commercialisation et à leur communiquer des informations en matière de commercialisation; - pour assurer un lien entre les organisations de recherche et les agriculteurs; - organisme de mise en œuvre pour certains projets agricoles comme le développement des bassins hydrographiques et l'agriculture sur des terrains en pente.	NNC	199,0	211,0	226,2	Millions de dollars jamaïcains (exercice budgétaire)	Dépenses budgétaires du Ministère de l'agriculture
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Services d'éducation, de vulgarisation et de consultations, et programmes concernant l'application pratique des nouvelles technologies.	49,8	49,1	57,0	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Japon (suite)	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Services consultatifs pour l'amélioration des structures: Services consultatifs en vue d'une utilisation efficace des terres agricoles.	48,3	53,4	54,9	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Kenya	KEN/4 KEN/5	Soutien à la vulgarisation de l'agriculture et de l'élevage dans le cadre de la division de la vulgarisation. Ce soutien est important pour faire connaître aux agriculteurs les technologies nouvelles et modernes.	481,60	446,60	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage, du développement et de la commercialisation
Malaisie	MYS/6 MYS/7	Services de caractère général destinés aux agriculteurs des zones rurales et aux petits exploitants comprenant des services d'inspection en matière de pesticides et le transfert d'informations et des résultats de la R-D aux producteurs.	9,087	4,4	NNC	NNC	Milliards de ringgit	Ministère de l'agriculture
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Services de conseil en agriculture et organisation professionnelle: Transfert de technologie aux agriculteurs, soutien aux associations professionnelles, et suivi et gestion des coopératives.	62	38	32	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Mongolie	MNG/2	Vulgarisation agricole.	s.o.	s.o.	21	s.o.	Milliers de dollars EU	Ministère des finances
Namibie	NAM/3 NAM/6	Vulgarisation agricole: Fourniture d'un service de vulgarisation au secteur agricole sous la forme de services d'information, de communication et de conseil. Il n'y a pas de versement direct aux producteurs.	Part du budget ordinaire du Département de l'agriculture qui est de 65,306 millions de dollars namubiens	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars namubiens (avril-mars)	Estimations et dépenses du Département de l'agriculture
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Vulgarisation agricole: Des services de vulgarisation/de consultation sont fournis pour transférer la technologie de production agricole la plus récente (Annexe 2, paragraphe 2 d)).	2,40	2,21	1,62	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Paraguay	PRY/2 PRY/4	Vulgarisation agricole: Assistance technique aux producteurs agricoles.	4 218 854	s.o.	3 887 486	3 977 082	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Pérou	PER/3	Services de vulgarisation et de conseil.	0,3	0,2	0,3	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Services de vulgarisation et de consultation.	93 561	222 105	228 876	580 274	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Pologne	POL/12/Rev.1 POL/13/Rev.1 POL/24 POL/26	Services de vulgarisation.  1997, 1998: Services d'éducation, de vulgarisation et de consultation (salaires du personnel, établissement et développement des installations, coût des opérations).	100,7	125,4	703,3	779,7	Millions de zlotys	Statistiques nationales
République dominicaine	DOM2	Services de vulgarisation et de conseil.	14 525 423	3 750 395	4 074 816	36 165 214	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
République tchèque	CZE/7 CZE/12 CZE/17 CZE/19	Soutien pour l'information.	50,00	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de couronnes tchèques	s.o.
		Soutien pour la vulgarisation.	30,00	s.o.	s.o.	s.o.	"	s.o.
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Services de vulgarisation, de consultation et de contrôle.	26 996,13	27 564,23	35 996,18	36 839,64	Milliers d'écus	État collect. locales



**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Vulgarisation (lait).	2,2	0,3	0,3	0,3	Millions de francs suisses	Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Vulgarisation (arboriculture).	1,2	1,1	1,6*	0,4	" *Juillet 1996-décembre 1997	1995: Régie fédérale des alcools, Berne 1996: Régie fédérale des alcools, Berne; Office fédéral de l'agriculture, Berne 1997, 1998: Office fédéral de l'agriculture, Berne
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Les services consistent notamment à transférer aux producteurs les connaissances obtenues grâce aux projets de recherche, à conseiller aux producteurs des options viables pour accroître leurs revenus et à fournir du savoir-faire concernant les semences, les plantes et l'élevage et des connaissances sur les technologies nouvelles pour accroître la productivité agricole.	3 692,84	4 443,06	4 813,48	4 222,85	Millions de baht	1995: Département du développement de l'élevage; Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Bureau du Secrétaire permanent pour l'industrie 1996, 1997 et 1998: Département du développement de l'élevage; Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Département de la promotion des coopératives

**Tableau D**  
**Services de caractère général – Services de vulgarisation et de consultation**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Uruguay	URY/3 URY/9 URY/13/Rev.1 URY/15/Rev.1	Services de vulgarisation et de consultation.	5 097 447	6 130 773	6 234 779	5 682 146	Dollars EU	Budget national
Venezuela	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Éducation et formation: Activités de vulgarisation.	556 192 855	600 839 085	6 385 446 600	NNC	Bolívares	Fondation pour la formation et la recherche appliquée en matière de réforme agraire; Ministère de l'agriculture et de l'élevage; Direction générale sectorielle de la planification et des politiques; Direction du budget
Zambie	ZMB/2	Vulgarisation agricole.	s.o.	9 095 800	s.o.	6 212 691	Milliers de kwacha	MAFF
		Commercialisation et commerce extérieur: élaboration et diffusion de renseignements relatifs aux conditions du marché des cultures.	s.o.	7 524 200	s.o.	13 268 527	"	Voir ci-dessus
		Politique et planification.	s.o.	3 674 600	s.o.	1 715 147	"	Voir ci-dessus
		Services nationaux d'information agricole: diffusion de renseignements concernant les activités agricoles par le biais des médias.	s.o.	3 045 000	s.o.	2 628 518	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau E**  
**Services de caractère général - Services d'inspection**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Services vétérinaires: Encourager la production et la santé animales ainsi que la qualité des produits d'origine animale grâce à la définition de critères et de normes ainsi qu'à la fourniture et à la coordination de services.	49,367	281,805	276,111	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		Services phytosanitaires et contrôle de la qualité: Encourager la production végétale et la qualité des produits végétaux grâce à la définition de critères et de normes ainsi qu'à la fourniture et à la coordination de services.	29,260	29,636	29,215	NNC	"	Voir ci-dessus
Argentine	ARG/9	Fonds spécial du tabac: Administration et surveillance (Catamarca, Chaco, Corrientes, Jujuy, Misiones, Salta et Tucumán).	NNC	s.o.	2 216 961	NNC	Pesos courants	DNPYEyF (SAGPyA)
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Tasmanie:</u> Services d'inspection concernant la quarantaine, les exportations/importations et la lutte contre les parasites et les maladies.	4,05	4,13	2,52	3,01	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Services d'inspection des industries agricoles.	s.o.	s.o.	4,00	3,90	"	Département des ressources naturelles
		<u>Australie occidentale:</u> Services d'inspection pour le secteur agricole ( <b>voir notification AUS/18, page 15, tableau DS:2</b> ).	s.o.	8,53	11,60	9,60	"	Service de l'agriculture
Brésil	BRA/13	1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: classification et inspection des produits d'origine animale et végétale, amélioration de la production et de la commercialisation des semences (enregistrement des pépinières de semences), normalisation et contrôle de la qualité, amélioration génétique et zootechnique des animaux.	s.o.	s.o.	67 658,9	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
Canada	CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement l'Agence canadienne d'inspection des aliments (anciennement la Direction générale de la production et de l'inspection des aliments d'AAC) et Santé Canada.	s.o.	279,3	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC
		Provincial: principalement des services diagnostiques de laboratoire et d'inspection des produits.	s.o.	32,4	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture

**Tableau E**  
**Services de caractère général - Services d'inspection**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Services d'inspection pour des raisons de santé, de sécurité, etc.: 1997, 1998: Protection agricole: protection, maintien et amélioration de la santé des végétaux et des animaux, de l'état sanitaire de ceux-ci et de leurs produits, sous-produits et dérivés pouvant être à l'origine ou porteurs de maladies ou d'organismes nuisibles susceptibles d'affecter ces matériels.	19,4	26,1	14,1	48,10	Millions de dollars EU	SAG
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Inspection de la production agricole comprenant les services généraux d'inspection et l'inspection de certains produits pour des raisons liées à la santé, à la sécurité, au contrôle de la qualité ou à la normalisation.	124 158	109 881	127 247	123 574	Livres chypriotes	Budgets
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Services d'inspection du bétail; contrôle de la qualité; rémunération et formation des inspecteurs.	132,9	186,9	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlement du Conseil 765/85; Règlement du Conseil 154/75
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Matériaux et équipement pour le contrôle de la qualité et l'inspection des productions végétales et animales.	50,3	62,1	71,3	65,4	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Certification et contrôle de la qualité: Contrôle de la qualité, certification et analyses de laboratoires. Élaboration de normes régissant les produits agricoles. Formation à l'intention des producteurs agricoles. Visites d'inspection et de contrôle dans les usines de transformation. 1996, 1997: Contrôle de la qualité, certification et analyses en laboratoires; formation de techniciens et de professionnels dans le domaine des normes de qualité régissant divers produits agricoles; soutien aux programmes de commercialisation et de développement agro-industriel en ce qui concerne l'amélioration de la qualité des produits agricoles et agro-industriels.	283,6	118,79	185,00	NNC	Milliers de dollars EU	Conseil national de la production

**Tableau E**  
**Services de caractère général - Services d'inspection**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Costa Rica (suite)	CRI/6	Service concernant les semences: Enregistrement des variétés commerciales. Élaboration de normes techniques pour les semences. Coordination de la Commission nationale des ressources phytogénétiques. Certification des semences. Contrôle " <i>ex post</i> " des semences importées. Programme de recherche sur les semences de riz, de haricots et de maïs. 1996, 1997: Services de certification des semences: Enregistrement des variétés commerciales; élaboration de normes techniques; contrôle <i>ex post</i> des semences importées; contrôle de la qualité des semences produites dans le pays.	52,50	337,77	330,86	NNC	Milliers de dollars EU	Direction nationale des semences
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Programmes de culture et d'élevage (inspection, classement et normalisation).	128,0	123,1	104,4	369,8	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Services vétérinaires, enquêtes vétérinaires et recherche en laboratoire.	203 000	248 000	425 000	140 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Inspection: Construction et équipement de laboratoires vétérinaires, contrôle des semences et des plants, et répression des fraudes.	19	23	24	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Mongolie	MNG/2 MNG/4	Inspection agricole.	s.o.	s.o.	85	105	Milliers de dollars EU	Ministère des finances
		Laboratoires vétérinaires (le budget attribué aux organismes vétérinaires opérant au niveau des provinces est inclus car il n'a pas été possible de le distinguer de l'ensemble du budget). 1998: Services vétérinaires (provinces).	s.o.	s.o.	2 073	607	"	Voir ci-dessus

**Tableau E**  
**Services de caractère général - Services d'inspection**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Services d'inspection de certains produits pour des raisons liées à la santé, à la sécurité, au contrôle de la qualité ou à la normalisation.	114 687	128 094	95 411	179 647	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Pologne	POL/24 POL/26	Contrôle de la qualité (semences, sol), contrôle et protection de la qualité (végétaux). Inspection d'État pour l'achat et la transformation des produits agricoles; salaires du personnel, coût des opérations.	s.o.	s.o.	52,8	38,7	Millions de zlotys	Statistiques nationales
République dominicaine	DOM/2	Services d'inspection.	19 792 539	27 709 634	44 748 661	14 177 865	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
République kirghize	KGZ/1	Services publics d'inspection des semences: Service public d'inspection des semences: détermination de la qualité des semences et vérification de la conformité aux normes.	s.o.	s.o.	s.o.	778,1	Milliers de soms	Département de l'agriculture
Roumanie	ROM/8	Inspection: Contrôle, homologation et enregistrement des variétés végétales.	44,0	s.o.	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Quarantaine phytosanitaire et inspections vétérinaires.	17,18	71,30	101,89	134,85	Milliers d'écus	État collect. locales
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Contrôle de la qualité du lait.	5,4	5,1	5,0	5,2	Millions de francs suisses	Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Contrôle de la qualité des fruits et des jus.	0,3	0,2	0,4*	0,2	" * Juillet 1996-décembre 1997	1995/96: Régie fédérale des alcools, Berne Office fédéral de l'agriculture, Berne 1997, 1998: Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Contrôle des vendanges.	1,5	1,1	1,2	0,9	"	Office fédéral de l'agriculture, Berne

**ANNEXE 2**

**Tableau E**  
**Services de caractère général - Services d'inspection**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Les services d'inspection ont pour objet d'assurer la sûreté et la qualité des produits agricoles ainsi que la qualité des aliments pour animaux.	101,99	107,64	165,79	300,83	Millions de baht	Département du développement de l'élevage; Département de l'agriculture; Ministère de l'industrie 1997 et 1998: Département du développement de l'élevage; Département de l'agriculture
Uruguay	URY/3	Services d'inspection (voir tableau B).	2 963 403	s.o.	s.o.	s.o.	Dollars EU	Budget national
Zambie	ZMB/2	Contrôle et certification des semences.	s.o.	981 200	s.o.	788 804	Milliers de kwacha	MAFF
Zimbabwe	ZWE/1	Direction de la recherche et des services spécialisés: Inspection des produits agricoles comprenant les services généraux d'inspection.	832	926	1 196	NNC	Milliers de dollars zimbabwéens	Budget de la Direction

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/4 ARG/9	Commercialisation (paragraphe 2 f)):						
		IASCAV	NNC	97 312	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
		INASE	NNC	149 009	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		PROMEX: Les programmes mentionnés ont pour objet de fournir une aide aux producteurs agricoles lors de foires et manifestations internationales.	NNC	1 450 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		PROCAR: Les programmes mentionnés ont pour objet de fournir une aide aux producteurs agricoles lors de foires et manifestations internationales.	NNC	2 524 841	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		INTA	NNC	43 724	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Fonds spécial du tabac: Création d'un fonds de promotion devant être administré par la coopérative et l'Association des producteurs de Misiones.	NNC	s.o.	1 800 000	NNC	"	DNPYEAyF (SAGPyA)
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>						
		Programme agro-industriel: Octroi d'une assistance aux producteurs ruraux, aux réseaux de producteurs ruraux et aux entreprises de première transformation dans le cadre de projets visant à élaborer des stratégies commerciales, lancer des campagnes de gestion de la qualité et améliorer les compétences des producteurs ruraux en matière de commercialisation sur le marché international. Fin du programme: 1 <sup>er</sup> juillet 1996.	4,25	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE
		Promotion des produits horticoles australiens et études de marché: Programme terminé.	1,25	1,00	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Programme d'exportation d'aliments sains: Assistance en vue d'inciter les consommateurs à donner la préférence aux produits frais ou transformés d'origine australienne, l'accent étant mis sur la qualité et la production dans un environnement sain. 1996: Programme terminé.	2,4	s.o.	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus



**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Programme d'innovation concernant la commercialisation des produits agricoles: Assistance visant à encourager la créativité en matière de commercialisation dans le secteur agricole et les secteurs connexes afin d'accroître les ventes à l'exportation de produits agricoles, en particulier les produits traités ou transformés. Des crédits sont versés sous forme d'avances, remboursables par voie de redevances, et pour l'acquisition d'équipements, sous forme de prêts sans intérêts. L'obtention de crédits n'est pas subordonnée aux résultats à l'exportation. Les prêts sont accordés aux producteurs, transformateurs, fabricants et distributeurs mettant en œuvre des projets novateurs reposant sur des bases commerciales solides. Fin du programme: 1 <sup>er</sup> juillet 1996.	4,16	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE
		Promotion des exportations de l'industrie vinicole: Programme terminé.	0,30	0,30	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Conversion des prêts à l'industrie vinicole: Remboursement des dépenses de la Société australienne des vins et spiritueux au titre de la commercialisation et de la promotion. Fin du programme: 1 <sup>er</sup> juillet 1997.	1,50	1,50	0,20	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Programme des aliments fins: Aider les producteurs des marchés lucratifs à répondre à la demande des clients asiatiques.	s.o.	s.o.	s.o.	0,41	"	AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Encourager la valorisation des produits agricoles pour l'exportation. 1997, 1998: Recensement et promotion de débouchés à l'exportation et promotion de la valorisation de produits agricoles pour l'exportation.	0,40	0,50	0,50	0,40	"	Service de l'agriculture
		<u>Territoire du Nord:</u> Recensement et promotion des débouchés pour les produits du Territoire (voir notification AUS/18, page 11, tableau DS:2). 1998: Recensement et promotion des débouchés pour les produits du Territoire et développement des capacités des producteurs du Territoire du Nord afin qu'ils puissent exploiter efficacement ces débouchés.	s.o.	0,30	0,49	0,56	"	Service des industries primaires et des pêches

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Queensland:</u> Élaborer et diffuser des renseignements sur les systèmes de commercialisation dans les pays cibles et sur les débouchés pour des produits primaires déterminés. 1997: Faire en sorte que les producteurs et transformateurs disposent d'informations commerciales, techniques et concernant les marchés, ainsi que des compétences leur permettant de faire face aux sécheresses et aux risques climatiques, mais aussi d'élaborer à partir de matières premières du Queensland des produits pour le marché intérieur et pour l'exportation. 1998: Services concernant l'accès aux marchés et le développement.	18,90	s.o.	34,45	5,80	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des industries primaires, des pêches et des forêts 1998: Département du secteur primaire 1998/99 MPS
		<u>Australie méridionale:</u> Encourager et accroître les investissements et les exportations. 1997, 1998: Aide à la planification et au développement des exportations.	0,05	0,95	0,53	0,10	"	Service des industries primaires
		<u>Tasmanie:</u> Renseignements et conseils sur la commercialisation et la promotion en vue de développer les échanges. 1997: Fourniture de conseils généraux, de services d'étude de marché et de recherche économique, de renseignements en matière de commercialisation et de promotion et de conseils en vue du développement des échanges.	1,27	1,16	0,68	0,74	"	Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Services de commercialisation pour divers secteurs de l'agriculture.	s.o.	s.o.	1,5	3,03	"	Département des ressources naturelles
		<u>Australie occidentale:</u> Recherche de débouchés pour divers produits agricoles.	2,50	8,50	8,59	8,87	"	Service de l'agriculture
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Système d'approvisionnement du marché, stockage et ensilage pour la distribution des produits agricoles: Stockage et installations de stockage, planification et inspection des entrepôts et silos, amélioration du système de distribution sur le marché; construction et entretien d'"installations centrales d'approvisionnement"; inspection, normalisation et classification des produits; services d'information.	55,90	26 116,3	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: amélioration du système de commercialisation et développement des nouveaux marchés; soutien à la création et à l'entretien des parcs d'exposition et des installations pour les foires; création et entretien des installations pour les marchés; amélioration des services d'information sur les marchés agricoles.	s.o.	s.o.	20 914,3	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement la Direction générale des services à l'industrie et aux marchés d'Agriculture et agroalimentaire Canada (Annexe 2, paragraphe 2 f)). 1996: Comprend aussi le Sheep Development Fund ( <b>voir notification CAN/29, page 17, tableau DS:2</b> ).	52,1	47,6	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC
		Provincial: programmes de promotion et de commercialisation dans les diverses provinces (Annexe 2, paragraphe 2 f)).	6,8	8,0	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Programme d'encouragement (PROFO). 1997, 1998: Mécanisme d'octroi de primes visant à promouvoir la modernisation des entreprises, par le biais de l'association d'entreprises établies dans une même localité et ayant des activités similaires ou complémentaires.	3,6	4,4	1,4	4,3	Millions de dollars EU	CORFO
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Dépenses du Ministère du commerce et de l'industrie en vue de fournir des services généraux de commercialisation et de promotion.	369 200	476 136	644 634	594 292	Livres chypriotes	Budgets
		Dépenses de la Commission des produits viticoles en vue de fournir des services de commercialisation et de promotion.	953 303	1 019 541	1 029 997	1 030 176	"	Voir ci-dessus
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	1995 et 1997: Installation et exploitation du système d'information sur les prix et les marchés de produits agricoles. 1996: Exploitation du système d'information sur les prix et les marchés de produits agricoles; commercialisation et versements en cas de pertes à la commercialisation.	34 212	17 512	2 635	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Aide visant à encourager la création de groupes de producteurs et à alléger les frais généraux de gestion; dispositifs visant à améliorer les réseaux de commercialisation, la qualité et la présentation des produits; certification; protection des indications géographiques.	462,2	604,0	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 136/66, 1308/70, 1035/72, 355/77, 1079/77, 1360/78, 1939/81, 1943/81, 389/82, 2088/85, 2328/85, 822/87, 1760/87, 3875/88, 789/89, 3808/89, 866/90, 1195/90, 1201/90, 3763/91, 1332/92, 1991/92, 2073/92, 2081/92, 2082/92, 698/93, 2037/93, 3119/93, 3669/93, 2843/94, 951/97, 952/97 et Décision du Conseil 53/93
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Soutien dans le cadre des foires agricoles dans le pays et à l'étranger, fourniture de renseignements sur les marchés agricoles internationaux. 1995/96: Conseils aux consommateurs nationaux sur la façon d'améliorer le régime alimentaire, etc.	4,8	19,8	8,9	14,1	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Soutien à la commercialisation extérieure: Coordination interinstitutionnelle dans des enceintes de négociation internationale et gestion d'un système de renseignements commerciaux sur les prix internationaux, les importations et les exportations.	6 000	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Costa Rica (suite)	CRI/6	Commercialisation des produits agricoles: Facilitation, coordination et orientation des activités de commercialisation des produits agricoles, par le biais d'études des caractéristiques des cultures, d'analyses de renseignements concernant la situation des marchés des produits agricoles intérieurs et extérieurs. 1996, 1997: Promotion, coordination et orientation des activités de commercialisation des produits agricoles, par le biais d'études des caractéristiques des cultures, d'analyses des renseignements concernant la situation des marchés des produits agricoles intérieurs et extérieurs. Soutien aux petits et moyens producteurs et établissement de contacts commerciaux pour la promotion des exportations et la structuration de la commercialisation interne.	1 409,12	805,08	712,90	NNC	Milliers de dollars EU	Conseil national de la production
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Service de la commercialisation des produits agricoles (AMS) (voir aussi le tableau H): Commercialisation. Élaboration de normes relatives à la commercialisation, information et inspection. Octroi d'aides aux États pour des projets destinés, par exemple, à améliorer l'information en matière de commercialisation ou à élaborer des normes de contrôle de la qualité.						
		• Services de commercialisation	57	41	42	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		• Versements aux États et aux possessions des États-Unis	1	1	1	NNC	"	s.o.
		• Bureau du transport: Commercialisation. Recensement des problèmes liés au transport et information. La fonction "transports" a été transférée à l'AMS ci-dessus.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Gambie	GMB/1	Renseignements sur les marchés: collecte de données sur les prix mensuels moyens des céréales par région et à l'échelle nationale.	s.o.	NNC	31,8 *	NNC	Millions de dalasis	Estimations des dépenses ordinaires et des dépenses de développement  *Part du budget ordinaire et du budget de développement du Secrétariat d'État à l'agriculture, qui s'élève à 31,8 millions de dalasis et qui représente les contributions de contrepartie locales du gouvernement (voir tableaux A, B et D)
Guyana	GUY/1	Services de promotion et de commercialisation Guyana Marketing Corporation (GMC).	NNC	NNC	19 000	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1
Inde	IND/1	Services de commercialisation et de promotion.	104,820	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/14	Services de commercialisation et de promotion.	223,2	80,5	s.o.	s.o.	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/ Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
		Remboursements aux agriculteurs des prélèvements destinés à la commercialisation.	s.o.	s.o.	s.o.	36,5	"	Voir ci-dessus

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Établissement de données et d'informations statistiques: Établissement et diffusion de données et d'informations statistiques à l'intention des producteurs et des consommateurs.	6,1	6,1	5,4	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Malaisie	MYS/6 MYS/7	Services de commercialisation: Services de caractère général fournis au secteur agricole. La commercialisation de la production est toutefois réservée aux petits exploitants.	15,913	21,5	NNC	NNC	Millions de ringgit	Ministère de l'agriculture
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Contribution aux dépenses de commercialisation.	140 000	140 000	225 000	222 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
		Commercialisation des produits agricoles.	61 000	101 000	159 000	150 000		
		Système de casiers en matières plastiques.	67 000	65 000	65 000	60 000		
		Marquage à froid des bovins laitiers.	2 500	2 500	2 500	s.o.		
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Consultation et promotion: Fonds pour l'élevage des petits animaux; consultation et promotion concernant l'élevage des petits animaux. Compensation pour le manque à gagner au cours de la saison de pâturage dans les montagnes f).	35,1	38,1	43,6	35,6	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97), n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
		Consultation et promotion: Programmes de soutien pour la recherche et développement dans le domaine des fruits et des baies. Consultation et promotion concernant les résultats de la recherche f).	52,9	61,2	23,9	80,6	"	Voir ci-dessus
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Commercialisation agricole: Services de caractère général comprenant la fourniture de renseignements sur les marchés au bénéfice des petits producteurs (Annexe 2, paragraphe 2 f)).	0,10	0,09	0,01	NNC	Millions de dollars EU (juillet- juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification
Paraguay	PRY/2 PRY/3 PRY/4	Commercialisation des produits agricoles: Assistance technique et communication de prix aux producteurs agricoles. 1997, 1998: Assistance technique et communication de prix aux producteurs agricoles.	862 644	670 482	627 548	600 495	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage

**Tableau F**  
**Services de caractère général - Services de commercialisation et de promotion**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Pérou	PER/3	Services de commercialisation.	0,0	5,6	4,3	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Activités de commercialisation et de promotion, y compris constitution de statistiques sur l'agriculture, renseignements sur les marchés, consultation et activités de promotion.	160 310	190 289	211 065	293 975	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
République dominicaine	DOM/2	Services de commercialisation (commercialisation agricole).	5 531 312	6 550 606	9 069 688	8 395 420	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
République slovaque	SVK/18/Rev.1	Promotion de la vente de produits ( <b>voir notification SVK/20, page 2, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	s.o.	22	Millions de couronnes slovaques	Ministère des finances et Ministère de l'agriculture compte tenu du règlement financier
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Activités internationales de promotion, foires, mesures d'organisation du marché et aide à la promotion. 1997, 1998: Activités internationales de promotion, foires, programmes de promotion, système d'information des marchés.	9 517,58	9 781,06	13 508,27	15 751,25	Milliers d'écus	État collect. locales
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Programme pour la commercialisation et la promotion de l'organisation des agriculteurs: Le programme prévoit une assistance sous forme de conseils sur les informations relatives au marché et la gestion de l'organisation des agriculteurs pour aider les producteurs à commercialiser leurs produits efficacement.	22,89	51,51	62,53	67,64	Millions de baht	1995: Département de la vulgarisation agricole 1996, 1997 et 1998: Département de la vulgarisation agricole; Département de la promotion des coopératives
Uruguay	URY/13/Rev.1 URY/15/Rev.1	Services de commercialisation et de promotion.	s.o.	s.o.	748 679	699 098	Dollars EU	Budget national

Note: Année civile, sauf indication contraire.



**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Construction d'installations hydrauliques (infrastructures): Construction d'installations hydrauliques agréées pour permettre aux producteurs d'utiliser plus efficacement la terre.	10,000	18,480	1,405	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
Argentine	ARG/4 ARG/9	Fonds spécial du tabac: Réparation des digues de dérivation, des digues réservoirs et des barrages régulateurs dans la province de Jujuy.	NNC	s.o.	917 175	NNC	Pesos courants	DNPYeAyF (SAGPyA)
		Construction d'un gazoduc pour l'acheminement de gaz naturel dans les municipalités de Trancas, Juan B., Alberdi et La Invernada dans la province de Tucumán.	NNC	s.o.	700 000	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme d'infrastructure destiné à l'industrie sucrière: Développement des infrastructures (transport, irrigation, drainage) dans le secteur du sucre.	2,16	3,93	2,89	2,63	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Mise en place d'équipements tels que systèmes d'irrigation, réseaux de drainage souterrains et terrassements. 1997, 1998: Financement d'aides pour les infrastructures, y compris versements en faveur de zones et districts d'irrigation ou au titre de travaux de rénovation/de construction de nouveaux équipements et de terrassement, ou d'initiatives régionales en rapport avec la sécheresse.	16,36	24,09	22,29	33,90	"	Service de l'agriculture, Département de la conservation des sols et des eaux 1998: Service d'assistance rurale, Département de la conservation des sols et des eaux
		<u>Territoire du Nord:</u> Coordonner l'apport de l'infrastructure essentielle pour le développement des industries primaires du Territoire et attirer de nouveaux investissements dans le Territoire ( <b>voir notification AUS/18, page 10, tableau DS:2</b> ).	s.o.	0,48	0,38	0,38	"	Service des industries primaires et des pêches
		Programme hydrique: Améliorer la gestion des sols et des ressources hydriques dans les zones pastorales en encourageant une répartition rationnelle des installations de réserves d'eau destinées au bétail.	s.o.	s.o.	s.o.	0,25	"	Voir ci-dessus

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Queensland:</u> Travaux d'équipement aux fins du développement des infrastructures hydrauliques de l'État et aide au développement d'infrastructures hydrauliques par des tiers.	s.o.	s.o.	48,90	27,60	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des ressources naturelles MPS 1998/99 1998: Office de l'ajustement rural Dépenses réelles 1998/99
		<u>Tasmanie:</u> Aide à la fourniture de services d'infrastructure rurale et de services connexes pour assurer le maintien d'une agriculture efficiente et viable.	2,65	2,77	2,95	2,87	"	Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Financement de la gestion et de l'amélioration, en zone rurale, des réserves d'eau destinée à l'irrigation, à la consommation et à l'usage domestique.	s.o.	s.o.	s.o.	40,20	"	s.o.
		<u>Australie occidentale:</u> Travaux d'équipement pour services de soutien gouvernementaux.	s.o.	s.o.	15,91	7,20	"	Ministère des finances, Budget 1998/99
Botswana	BWA/5	Exploitation des ressources en eau: En raison de l'absence de sources de surface et souterraines, l'État accorde aux éleveurs des aides pour le forage et l'équipement de puits.	3	NNC	NNC	NNC	Millions de pula (1995/96)	Documents du gouvernement botswanais: 1995/96 Estimates of Expenditure from the Consolidated Development Funds; 1995 Project Review – Annual Economic Review 1996 and 1997 (Sectoral Performance 1995 and 1996)

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Programme d'infrastructure (irrigation, réservoirs, électrification des campagnes, logements ruraux, réseaux routiers locaux): Mise en œuvre et exécution des programmes d'irrigation, construction et amélioration des barrages pour l'irrigation et l'alimentation en eau des zones urbaines; réseaux routiers locaux; logements ruraux; installations destinées au réseau d'électricité rural; réseaux électriques; protection sociale des travailleurs ruraux.	597 002,90	435 758,10	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: exécution des programmes d'irrigation, construction et maintenance des barrages publics pour l'irrigation et l'alimentation en eau des zones urbaines; construction de routes dans les zones rurales; logements ruraux; installations destinées aux réseaux d'électricité rurale; distribution électrique; gestion et aménagement des forêts; programmes de protection de l'environnement.	s.o.	s.o.	715 960,8	NNC	"	Voir ci-dessus
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial: principalement l'Administration du rétablissement agricole des prairies d'AAC et le Plan vert (Annexe 2, paragraphe 2 g)).	96,3	84,7	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC
		Provincial: principalement projets d'irrigation et d'écoulement (Annexe 2, paragraphe 2 g)). 1996: Comprend aussi l'initiative d'utilisation de l'excédent d'eau aux fins d'irrigation ( <b>voir notification CAN/29, page 27, tableau DS:2</b> ).	32,1	31,2	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Programmes de réfection et de construction de petites et moyennes installations d'irrigation (PROMM).	1,9	1,5	s.o.	s.o.	Millions de dollars EU	INDAP/ODEPA/ SAG; Direction nationale de l'irrigation; Conseil national de l'irrigation
		<u>Programmes d'irrigation:</u> 1977, 1998: Irrigation pour l'agriculture familiale: Aide au processus de diversification et d'accroissement de la productivité de l'agriculture familiale par l'amélioration, le développement ou l'introduction de l'irrigation dans les propriétés familiales.	0,8	2,1	2,1	1,2	"	INDAP 1998: INDAP/ODEPA
		1997, 1998: PROMM: Réfection et construction de petites et moyennes installations d'irrigation.	s.o.	s.o.	s.o.	8,3	"	Voir ci-dessus
		Réseau routier secondaire: 1997: Entretien des voies d'accès aux communautés rurales.	62,7	37,6	22,8	s.o.	"	Ministère des travaux publics

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Chili (suite)	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Fonds de développement des télécommunications: 1997, 1998: Fourniture de services de téléphonie de base aux communautés rurales.	4,4	2,8	3,4	5,5	Millions de dollars EU	Sous-Secrétariat aux télécommunications
		Programme pour le logement rural: 1997, 1998: Octroi de subventions aux paysans pour des logements ruraux de base.	30,9	38,1	16,5	3,0	"	Ministère du logement
		Assainissement: 1997, 1998: Aide aux communes rurales dans les domaines de l'assainissement des propriétés, de la gestion des ressources en eau et des droits d'utilisation des eaux.	3,4	3,5	0,8	2,2	"	Ministère du patrimoine national
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Dépenses d'équipement destinées au: développement rural; développement des systèmes hydrauliques (barrages, stations d'épuration des eaux, approvisionnement en eau, etc.); travaux de remembrement des terres; développement de zones et de régions d'élevage et autres travaux d'infrastructure destinés à l'élevage (notamment travaux relatifs à la protection de l'environnement, tels que le traitement des déchets, etc.).	27 740 641	28 650 992	33 724 816	35 051 636	Livres chypriotes	Budgets
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Construction d'installations d'irrigation pour permettre une utilisation efficiente des terres par les producteurs, installation de réseaux électriques, construction d'un aqueduc et d'ouvrages de drainage sanitaire; marchés.	117 608	147 167	110 289	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Drainage par réseau hydrographique; systèmes d'irrigation collective; alimentation en électricité et en eau; chemins agricoles; construction de réservoirs; protection contre les inondations.	769,9	1 324,3	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 2511/69, 1362/78, 1760/78, 1820/80, 1938/81, 1939/81, 1940/81, 1941/81, 1942/81, 1975/82, 2968/83, 797/85, 895/85, 2088/85, 3828/85, 1400/86, 1401/86, 1402/86, 1118/88, 2052/88 et plusieurs directives du Conseil

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Mise en place d'équipements collectifs, projets d'amélioration des systèmes d'irrigation et de drainage, routes, marchés de gros, etc.	1 906,80	2 684,0	3 169,5	2 877,9	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Service d'irrigation et de drainage: Division du pays en zones pour le contrôle des inondations, de l'irrigation, du drainage et des eaux souterraines.	8 250	4 946,53	6 199,03	NNC	Milliers de dollars EU	Service national d'irrigation et de drainage (SENARA)
Cuba	CUB/8	Promotion et vulgarisation rurale: Entretien de nouveaux parcs d'exposition et de nouvelles installations pour les foires (Annexe 2, paragraphe 2 g)).	s.o.	s.o.	0,036	0,026	Millions de pesos	Ministère de l'agriculture et du sucre
Égypte	EGY/1	Systèmes d'alimentation en eau (à des fins d'irrigation) (Annexe 2, paragraphe 2 g)).	1 177	1 177	1 177	1 177	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture
Fidji	FJI/1 FJI/6	Drainage et irrigation: Construction et fourniture d'infrastructure. Services de caractère général pour le drainage de terres basses susceptibles d'être fertiles. Comprend également le dragage de rivières particulièrement envasées et la création de défenses contre les inondations.	NNC	4,867	4,539	NNC	Millions de dollars des Fidji	Ministère des finances, projet de budget
Guyana	GUY/1	Services d'infrastructure – Services de drainage et d'irrigation et construction de routes reliant les exploitations (cofinancé par la BID et le FIDA):						
		Programme conjoint dans le secteur agricole: rénovation des routes d'accès aux exploitations.	NNC	NNC	119 037	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1
		Prêt au secteur agricole: renforcement des organismes chargés du drainage et de l'irrigation.	NNC	NNC	32 986	NNC	"	"
		Remise en état des zones de drainage et d'irrigation.	NNC	NNC	365 000	NNC	"	"
		Achat de matériel de drainage et d'irrigation.	NNC	NNC	37 170	NNC	"	"
		Lutte contre les inondations (Mahaica et Mahaicony, région 5).	NNC	NNC	18 469	NNC	"	"
		Projet de soutien agricole: développement des organismes chargés du drainage et de l'irrigation.	NNC	NNC	20 000	NNC	"	"
		Développement agricole dans les régions 1 et 4 (remise en état des systèmes de drainage et d'irrigation).	NNC	NNC	27 400	NNC	"	"
		Équipements de drainage et d'irrigation dans les régions 2, 5 et 6.	NNC	NNC	200 781	NNC	"	"

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Guyana (suite)	GUY/1	Équipements de drainage et d'irrigation au titre du Programme d'intégration sociale (SIMAP).	NNC	NNC	60 659	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1
		Projet de développement de la rive est de l'Essequibo (région 3): travaux de remise en état et d'infrastructure.	NNC	NNC	96 475	NNC	"	"
Inde	IND/1	Services d'infrastructure.	0,033	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Services d'infrastructure pour l'agriculture et les régions rurales: Construction de réseaux d'irrigation et/ou de drainage et de routes rurales, remembrement des terres.	1 907,9	1 680,8	1 487,7	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Service de remise en état après une catastrophe: Reconstruction de réseaux d'irrigation et/ou de drainage et de routes rurales endommagées par des catastrophes naturelles.	111,5	36,4	70,3	NNC	"	Voir ci-dessus
		Services d'infrastructure pour les installations de marchés: Fourniture ou construction d'installations de marchés.	20,1	12,4	10,4	NNC	"	Voir ci-dessus
Kenya	KEN/4 KEN/5	Développement de l'élevage: Achat et entretien de machines et de matériel. Construction d'installations de manutention, bains antiparasitaires et boxes de contention pour le bétail. Personnel professionnel sous contrat. Construction de systèmes d'alimentation en eau et d'élimination des eaux usées.	336,60	437,60	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage, du développement et de la commercialisation
		Aménagement des parcours: Promotion de l'aménagement des parcours en vue de la conservation des ressources de ces parcours, dans le cadre de la remise en état et du développement de l'infrastructure pour l'élevage et la commercialisation.	66,00	70,60	NNC	NNC	"	Voir ci-dessus
Malaisie	MYS/6 MYS/7	Construction et fourniture de systèmes de drainage et d'irrigation pour les agriculteurs des zones rurales: Services de caractère général destinés aux agriculteurs des zones rurales et aux petits exploitants.	162,129	287,0	NNC	NNC	Millions de ringgit	Ministère de l'agriculture

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Structure et infrastructure: Construction et équipement de services administratifs, centraux et extérieurs d'une manière générale.	109	120	114	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Mexique	MEX/5	Développement de travaux d'infrastructures pour l'élevage (dans les zones d'irrigation, les zones de tempête).	807,4	NNC	NNC	NNC	Millions de pesos constants de 1991	Ministère de l'agriculture/ Ministère des finances
Nouvelle-Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Programmes d'irrigation communautaire: Gestion et mise en œuvre des programmes d'irrigation de la Couronne en attendant la privatisation; frais d'indemnisation liés à la construction; financement des coûts afférents à la vente des installations d'irrigation et au programme de mise en valeur des exploitations. 1997: Gestion et mise en œuvre des programmes d'irrigation de la Couronne en attendant la privatisation; financement des coûts afférents à la vente des installations d'irrigation et au programme de mise en valeur des exploitations. 1998: Gestion et exécution sur place des programmes d'irrigation de la Couronne en attendant la privatisation; paiement d'indemnités pour des litiges résultant de constructions.	0,985	2,875	0,015	0,015	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Prévisions budgétaires du gouvernement pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Nouvelle-Zélande (suite)	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Gestion des programmes de lutte contre les inondations par les conseils régionaux: Dépenses des conseils régionaux pour l'achat de biens d'équipement et l'exécution de programmes de protection contre les inondations et de drainage des sols. En vertu de la Loi de 1991 sur la gestion des ressources, la plupart des responsabilités en matière de gestion des ressources ont été transférées aux 15 conseils régionaux de Nouvelle-Zélande. La majeure partie des programmes de gestion des ressources concernant l'agriculture sont donc aujourd'hui mis en œuvre à l'échelon régional. Les chiffres indiqués correspondent aux dépenses <i>totales</i> des conseils régionaux au titre des programmes énumérés, déduction faite des sommes recouvrées auprès des utilisateurs ou des bénéficiaires. Toutefois, ces dépenses ne sont pas toutes affectées ou directement imputables à l'agriculture. Selon le programme, le montant des dépenses imputables à l'agriculture va de 60 à 100 pour cent.	8,900	8,184	11,333	5,992	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	1995: "Agri-environmental Programmes in New Zealand" - MAF Agriculture Policy Technical Paper 95/3 1996, 1997 et 1998: Plans annuels des conseils régionaux 1995/96, 1996/97 et 1997/98
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Sur la base de la classification de l'OCDE: Groupe 3 – Investissements, enregistrements fonciers et allocations des terres (postes budgétaires 1140,1145, 1146, 1149) g).	121,2	104,8	71,0	69,8	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Services d'infrastructure: Irrigation et drainage et restauration: le §programme de remise en état des systèmes d'irrigation consiste à renforcer les bords des canaux avec de la terre, et à les revêtir de briques au niveau des exploitations en aval dans certains systèmes. Le programme de drainage et de restauration permet de drainer en surface les zones dans lesquelles la nappe aquifère se trouve entre zéro et 5 pieds de la surface, qui sont dénommées "zones sinistrées" (Annexe 2, paragraphe 2 g)).	335,00	312,63	266,12	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification
		Services de lutte contre les inondations: Défense contre les inondations: protéger l'infrastructure, les bonnes terres agricoles, la vie et les biens des personnes des dégâts causés par les inondations (Annexe 2, paragraphe 2 g)).	34,60	15,94	22,84	NNC	"	Voir ci-dessus



**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Pérou	PER/3	Conservation des ressources naturelles.	16,7	20,4	27,1	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
		Infrastructure pour l'irrigation.	9,3	17,7	91,1	NNC	"	Voir ci-dessus
		Infrastructure de base.	19,3	24,8	54,2	NNC	"	Voir ci-dessus
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Infrastructure de la production et des marchés, y compris construction, réhabilitation et réparation des systèmes d'irrigation et de drainage, abattoirs, séchoirs solaires et marchés alimentaires.	1 630 102	2 167 378	5 995 947	3 498 469	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Pologne	POL/12/Rev.1 POL/13/Rev.1 POL/24 POL/26	Drainage, irrigation et routes.	342,5	652,6	s.o.	s.o.	Millions de zlotys	Statistiques nationales
		Modernisation des infrastructures rurales et investissements.	404,3	452,5	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Autorités de l'État et municipales: Dépenses liées aux activités, aux biens et à l'équipement.	s.o.	s.o.	25,5	63,9	"	Voir ci-dessus
		Association territoriale autonome de producteurs agricoles: Dépenses liées aux activités, aux biens et à l'équipement.	s.o.	s.o.	23,5	26,1	"	Voir ci-dessus
République dominicaine	DOM/2	Services d'infrastructure.	590 000	34 000 000	675 224	38 317 991	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence
République kirghize	KGZ/1	Construction de canalisations d'eau pour l'agriculture et réparation du système d'alimentation en eau.	s.o.	s.o.	s.o.	7 122,3	Milliers de soms	Département de l'agriculture
Roumanie	ROM/8 ROM/9	Crédits budgétaires pour les investissements ans le secteur agricole. Réseau électrique, réseau routier, systèmes d'alimentation en eau, systèmes de drainage.	504,6	761,4	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Services d'infrastructure, construction de routes forestières, aménagement hydrologique et agricole des sites.	8 041,10	8 548,44	13 080,01	17 456,18	Milliers d'écus	État collect. locales

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Les services comprennent la construction de barrages et de systèmes de drainage et l'entretien des installations dans tout le pays afin de disposer de ressources en eau suffisantes pour les cultures et de prévenir les inondations et les glissements de terrain au voisinage des berges des cours d'eau, le remembrement agraire dans les zones d'irrigation pour l'agriculture afin d'avoir suffisamment d'eau pour les cultures et pour la consommation en saison sèche, et la construction de routes et de ponts et autres moyens de transport dans les zones rurales.	22 904,04	30 259,46	35 396,27	30 560,90	Millions de baht	Bureau du Secrétaire permanent pour l'agriculture et les coopératives; Département royal de l'irrigation; Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Département de la promotion des coopératives; Bureau de la réforme agraire
		Programmes pour le respect de l'environnement: Les programmes visent à encourager les producteurs à utiliser les ressources en sol et en eau de façon appropriée afin de prévenir les problèmes liés au sol et à l'eau qui risquent d'affecter l'environnement, à promouvoir les techniques simples pour résoudre les problèmes de dégradation des sols et de pollution de l'eau et à favoriser l'emploi de substances non chimiques dans l'agriculture.	1 082,15	1 244,48	1 603,86	1 768,33	"	1995: Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole 1996, 1997 et 1998: Département de l'aménagement foncier; Département de l'agriculture; Département de la vulgarisation agricole; Département royal de l'irrigation
Tunisie	TUN/3 TUN/7 TUN/12 TUN/16	Conservation du milieu naturel par des travaux du sol et de forestation.	12,3	25,6	30,6	37,9	Millions de dinars	Budget du Ministère de l'agriculture

**Tableau G**  
**Services de caractère général – Services d'infrastructure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Venezuela	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Irrigation et drainage: études, planification, construction et entretien d'ouvrages d'irrigation et de drainage.	1 124 384 730	1 987 920 000	4 200 000 000	NNC	Bolívars	Ministère de l'agriculture et de l'élevage; Direction générale sectorielle de la planification et des politiques; Direction du budget
Zambie	ZMB/2	Électrification et mécanisation des exploitations agricoles: construction d'installations de stockage dans les villages et autres services connexes.	s.o.	3 253 200	s.o.	968 891	Milliers de kwacha	MAFF
		Irrigation et utilisation des terres: promotion de la construction d'installations d'irrigation et de la gestion des terres.	s.o.	2 973 700	s.o.	3 030 299	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau H**  
Autres services de caractère général

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Conservation des ressources et gestion de l'environnement	Encourager l'utilisation durable des ressources agricoles naturelles, à savoir le sol, les ressources en eau et la végétation, ainsi que la protection de l'environnement.	89,921	197,400	165,657	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		Services agro-économiques	Encourager l'utilisation optimale des facteurs de production, réglementer et coordonner la commercialisation et la politique de commercialisation des produits agricoles, fournir des informations et des conseils sur les tendances de l'économie agricole et réglementer le mouvement coopératif.	17,431	53,678	55,665	NNC	"	Voir ci-dessus
		Services auxiliaires et connexes	Fourniture de services auxiliaires dans les domaines suivants: Diffusion de l'information, liaison entre industries agricoles, services de bibliothèque et recherche contractuelle effectuée par des institutions, formation en cours d'emploi, liaison internationale, transports publics et contributions aux activités de conservation des sols.	41,784	153,927	119,381	NNC	"	Voir ci-dessus
		Administration	Assurer la gestion d'ensemble du Département de l'agriculture et fournir des services administratifs spécialisés (ce qui comprend une participation à la définition de la politique, des services de gestion et des services consultatifs, des services du personnel et des services financiers ainsi que des services juridiques) (voir notification ZAF/10, pages 2-3, tableau DS:2).	53,515	315,546	647,105	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau H**  
**Autres services de caractère général**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Botswana	BWA/5	Service d'insémination artificielle	Outre qu'il met des taureaux à disposition d'un plus grand nombre d'éleveurs, l'État fournit ce service pour améliorer la qualité du cheptel.	s.o.	NNC	NNC	NNC	Millions de pula (1995/96)	Documents du gouvernement botswanais: 1995/96 Estimates of Expenditure from the Consolidated Development Funds; 1995 Project Review - Annual Economic Review 1996 and 1997 (Sectoral Performance 1995 and 1996)
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Organisation agraire; réforme agraire	Promotion des changements structurels dans les régions défavorisées et touchées par des problèmes structurels liés à la possession des ressources naturelles et à la main-d'œuvre; aide à l'ajustement des structures et aides à l'investissement; distribution des terres aux ouvriers agricoles; crédits alloués à la réforme agraire; études et recherches liées aux programmes agraires; services juridiques; aide sociale aux travailleurs ruraux.	1 162 495,02	1 047 525,1	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
			1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: politique agraire; réforme agraire et projets d'implantation.	s.o.	s.o.	1 278 105,0	NNC	"	Voir ci-dessus
Canada	CAN/17 CAN/35	Services de caractère général non spécifiés	Fédéral, fédéral/provincial: consiste en des programmes en matière de main-d'œuvre agricole (Annexe 2, paragraphe 2, non spécifiés ailleurs).	0,8	0,7	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC 1996: Estimations de l'AAFC
		Services de caractère général non spécifiés	Provincial: principalement les subventions de type "Agriculture Service Board" en Alberta (Annexe 2, paragraphe 2, non spécifiés ailleurs).	4,8	4,7	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture

**Tableau H**  
Autres services de caractère général

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Administration	1995 et 1997: Prestation de services administratifs spécialisés (planification régionale, formation des cadres et services de consultation, assistance technique, contrôle et organisation institutionnelle). 1996: Prestation de services administratifs spécialisés (planification régionale, services de gestion et de consultation, assistance technique, contrôle et organisation institutionnelle).	12 689	7 219	19 007	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Services de caractère général non spécifiés	Mise en place de services d'entraide, d'assistance aux agriculteurs, de gestion des exploitations; introduction à la comptabilité d'exploitation.	1 708,5	578,6	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commer- cialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisoires); sources nationales; Règlements du Conseil 797/85, 2328/91, 2843/94 et 950/97
Costa Rica	CRI/6	Promotion et développement du secteur agro-industriel	Intégration des efforts et renforcement des relations entre les secteurs agricole, industriel, commercial et des services, en vue d'accroître la compétitivité des petits et moyens producteurs agricoles. Promotion de l'intégration verticale, de l'industrialisation et de la commercialisation des activités agricoles. Assistance technique aux entreprises de production et de transformation pour l'installation de systèmes d'information agro-industrielle et d'équipements agro-industriels, assistance technique en vue de la réalisation d'études de faisabilité et de profils de projets.	958,90	584,96	529,31	NNC	Milliers de dollars EU	Conseil national de la production

**Tableau H**  
Autres services de caractère général

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Inspection des céréales et administration des entreprises de conditionnement et des entrepôts (GIP&S) - Administration des entreprises de conditionnement et des entrepôts (voir le tableau I)  Service de la commercialisation des produits agricoles (AMS) (voir aussi le tableau F):	Surveillance et enquêtes aux fins de la protection des producteurs et des consommateurs contre les pratiques commerciales déloyales.	12	11	12	NNC	Millions de dollars (exercice budgétaire)	s.o.
		- Fonds créé au titre de la Loi sur les denrées agricoles périssables	Utilisation de droits de licence pour intenter des actions en justice visant des pratiques commerciales déloyales à l'égard des acheteurs. Les services de contrôle de la qualité et de certification sont fournis contre paiement d'une redevance.	8	10	10	NNC	"	s.o.
		- Fonds divers	Utilisation de droits de licence pour intenter des actions en justice visant des pratiques commerciales déloyales à l'égard des acheteurs. Les services de contrôle de la qualité et de certification sont fournis contre paiement d'une redevance.	108	106	109	NNC	"	s.o.
Inde	IND/1	Services de caractère général non spécifiés	Programme de développement de la zone d'irrigation contrôlée.	12,079	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commer- cialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien

**Tableau H**  
Autres services de caractère général

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Islande	ISL/2 ISL/9	Services de caractère général non spécifiés	Programme de services d'aide.	15,0	15,0	s.o.	s.o.	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
Israël	ISR/8 ISR/12	Opérations générales du Ministère de l'agriculture	Gestion d'ensemble du Ministère de l'agriculture, y compris fourniture de services administratifs spécialisés.	19 573	20 489	27 787	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Services de caractère général non spécifiés	Dépenses de personnel concernant les fonctionnaires des administrations publiques.	183,0	177,8	179,5	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Nouvelle- Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Gestion des programmes gouvernementaux en faveur de l'agriculture	Dépenses liées à l'administration des programmes gouvernementaux en faveur de l'agriculture, notamment le Programme de lutte contre la prolifération des lapins et de mise en valeur des terres et les programmes d'irrigation communautaire. Au cours de la période de base, les dépenses afférentes à cette rubrique étaient incluses dans les dépenses de politique générale et d'administration du Ministère de l'agriculture et ne pouvaient pas être comptabilisées à part. Elles font désormais l'objet d'un poste distinct du budget. 1997: Dépenses liées à l'administration des programmes gouvernementaux en faveur de l'agriculture, notamment les programmes d'irrigation communautaire. 1998: Dépenses liées à l'administration des programmes gouvernementaux en faveur de l'agriculture, principalement au recrutement de personnel et de consultants pour le transfert de propriété des programmes d'irrigation de la Couronne à des entreprises d'irrigation.	1,126	0,343	0,357	0,480	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997- 28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998- 30 juin 1998



**Tableau H**  
**Autres services de caractère général**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Nouvelle- Zélande (suite)	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Service de protection des animaux	Application de la Loi de 1960 sur la protection des animaux: ouverture d'enquêtes en cas de plaintes concernant des actes de cruauté à l'égard des animaux, adoption de mesures correctives afin d'assurer aux animaux concernés un niveau de traitement acceptable et, le cas échéant, institution de procédures judiciaires contre les contrevenants, en application de la loi. Toutes ces mesures figuraient sous la rubrique "Santé vétérinaire" dans le document G/AG/AGST/NZL. Elles font désormais l'objet de postes distincts du budget.	0,837	0,721	0,885	0,741	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Rapport prévisionnel du Ministère de l'agriculture pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997- 28 février 1998 et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998- 30 juin 1998
		Mesures sanitaires et phytosanitaires	Administration des normes de garantie de la qualité dans le secteur de l'agriculture: élaboration et application de normes écrites concernant les procédures et les services en matière de garantie de la qualité dans le secteur de l'agriculture, qui servent de base aux garanties officielles attestant que les animaux, les végétaux et leurs produits répondent aux prescriptions sanitaires et phytosanitaires.	s.o.	s.o.	3,221	3,937	"	Voir ci-dessus
Paraguay	PRY/2 PRY/3 PRY/4	Contrôle et assistance	Contrôle de la distribution et de la qualité des graines de coton et de tabac (1997, 1998: commercialisation).	4 233 435	1 518 882	1 270 508	1 330 419	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Pérou	PER/3	Services de caractère général non spécifiés	Titres de propriété, registre et cadastre rural.	0,4	5,2	10,5	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
			Encouragement de la production.	17,0	18,5	25,9	NNC	"	Voir ci-dessus
République tchèque	CZE/19	Services de lutte contre les parasites et les maladies	Consultation (voir notification CZE/23, page 2, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	s.o.	50,84	Millions de couronnes tchèques	s.o.
Roumanie	ROM/8 ROM/9	Dépenses budgétaires	Prise en charge de l'écart de prix concernant les intrants fournis aux producteurs afin d'encourager l'utilisation de semences améliorées et à haut rendement.	115,2	310,4	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture

**Tableau H**  
**Autres services de caractère général**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Sri Lanka	LKA/2	Services de caractère général	Services de caractère général pour le développement de l'élevage.	123,5	184,6	157,8	NNC	Millions de roupies sri-lankaises	Ministères, services et institutions d'État concernés
Suisse- Liechtenstein	CHE/6 CHE/6/Corr.1 CHE/11 CHE/11/Corr.1 CHE/15 CHE/22	Services de caractère général non spécifiés	Allocations familiales aux petits paysans.	110,4	113,4	119,7	120,4	Millions de francs suisses	OFAS, Office fédéral des assurances sociales, Berne
		Services de caractère général non spécifiés	Allocations familiales aux travailleurs agricoles.	26,3	25,1	23,4	26,7	"	Voir ci-dessus
		Services de caractère général non spécifiés	Dépenses des cantons pour l'agriculture: administration, améliorations foncières et constructions rurales, garde des animaux, mesures sanitaires et sociales.	386,4	267,6	305,3	300,6	"	1995: Union suisse des paysans, Brugg 1996, 1997 et 1998: Administration fédérale des finances, Berne
Venezuela	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Services de caractère général non spécifiés	Centres de collecte et marchés: Planification, assistance technique, construction et aménagement de centres de collecte et de marchés publics.	297 386 000	680 000 000	6 200 000 000	NNC	Bolívares	Ministère de l'agriculture et de l'élevage; Direction générale sectorielle de la planification et des politiques; Direction du budget; Société d'approvision- nement et des services agricoles (CASA)
			Programme intégral de développement de la culture du café.	s.o.	s.o.	809 294 752	NNC	"	Ministère de l'agriculture et de l'élevage. Direction générale sectorielle de la planification et des politiques. Division du budget. Fonds national du café

**Tableau H**  
**Autres services de caractère général**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Venezuela (suite)	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16		Programme d'affectation de terres.	s.o.	s.o.	1 655 394 936	NNC	Bolívares	Ministère de l'agriculture et de l'élevage. Direction générale sectorielle de la planification et des politiques. Division du budget
			Programme destiné aux communautés indigènes.	s.o.	s.o.	45 000 000	NNC	"	Voir ci-dessus
			Projet d'appui aux petits producteurs de l'État de Guarico.	s.o.	s.o.	2 000 000 000	NNC	"	Voir ci-dessus
			Projet d'appui aux petits producteurs de l'État de Sucre.	s.o.	s.o.	2 506 800 000	NNC	"	Voir ci-dessus
			Programme frontalier.	s.o.	s.o.	490 000 000	NNC	"	Voir ci-dessus
Zambie	ZMB/2	Administration générale du Ministère de l'agriculture	Moyens budgétaires pour la gestion globale du Ministère de l'agriculture (MAFF), y compris service administratif.	s.o.	74 918 600	s.o.	63 354 850	Milliers de kwacha	MAFF
		Services de caractère général non séparés	Conservation des sols et de la végétation.	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	MENR
		Gestion des ressources en eau	Lutte contre la jacinthe d'eau.	s.o.	34 400	s.o.	80 000	"	Voir ci-dessus
		Autres services/ projets de développement forestier	Pêcheries: gestion des eaux	s.o.	3 891 600	s.o.	1 798 632	"	MAFF
			Reboisement (GTZ)	s.o.	40 300	s.o.	20 000	"	MENR
			Traitement du miel et de la cire	s.o.	3 440	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Inventaire et planification forestiers	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Plantation de forêts au niveau régional	s.o.	4 300	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Développement forestier	s.o.	3 440	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Études concernant les forêts et le bois de chauffage	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Plan d'action forestier concernant les provinces zambiennes	s.o.	12 300	s.o.	71 643	"	Voir ci-dessus

**Tableau H**  
Autres services de caractère général

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Zambie (suite)	ZMB/2		Produits forestiers utilisés pour la fabrication de clôtures	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	Milliers de kwacha	MENR
			Programme concernant les déserts du Kalahari et du Namib	s.o.	2 580	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Mise en valeur des réserves forestières	s.o.	4 300	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Plantation d'hévéas	s.o.	41 710	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
			Conservation des ressources naturelles	s.o.	s.o.	s.o.	3 989	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**ANNEXE 2**

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/4	Services d'inspection et de recherche.	Inspection et recherche (paragraphe 2 a) et e)):						
			SENASA	NNC	826 000	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
			IASCAV	NNC	3 611 400	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
			INTA	NNC	6 136 382	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
Bahreïn	BHR/2	Services de caractère général.	Préparation de la terre, protection des cultures, services vétérinaires.	NNC	200 000	NNC	NNC	Dinars de Bahreïn	Affaires agricoles
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Lutte contre les parasites et les maladies, services d'inspection, services de caractère général non spécifiés.	Production végétale et animale; et protection et inspection sanitaires – semences et jeunes arbres, amendements et engrais: Services sanitaires concernant les animaux et les végétaux, protection et surveillance zoosanitaires, système de soutien pour les laboratoires de recherches animales, protection et surveillance phytosanitaires; système de soutien pour les laboratoires de recherches végétales (semences, boissons et inspection phytosanitaire des produits d'origine végétale); inspection et lutte contre les maladies, programmes de formation liés à la prévention et à la lutte contre les maladies, services et installations d'alerte, programmes pour l'amélioration de la productivité et de la qualité; amélioration de la production et de la commercialisation des semences (pépinières de semences et enregistrement des cultures); normalisation et contrôle de la qualité; services de mécanisation agricole; amélioration génétique et zootechnique des animaux; classification et inspection des produits d'origine animale; protection sociale de la main-d'œuvre agricole.	75 127,20	111 283,8	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
Canada	CAN/17	Services de formation, de vulgarisation et de consultation.	Fédéral, fédéral/provincial: principalement la Direction générale de la recherche d'AAC (Annexe 2, paragraphes a), c), d)).	297,2	s.o.	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Canada (suite)	CAN/17	Services de formation, de vulgarisation et de consultation.	Provincial: principalement la formation, la vulgarisation et la consultation (Annexe 2, paragraphes a), c), d)).	329,8	s.o.	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Ministères provinciaux de l'agriculture
		Services de lutte contre les parasites et les maladies, et inspection.	Fédéral, fédéral/provincial: principalement la Direction générale de la production et d'inspection des aliments d'AAC et Santé Canada (Annexe 2, paragraphes b), e)).	320,9	s.o.	NNC	NNC	"	Comptes publics du Canada; évaluation d'AAC
		Services de lutte contre les parasites et les maladies, et inspection.	Provincial: principalement des services diagnostiques de laboratoire et d'inspection des produits (Annexe 2, paragraphes b), e)).	47,8	s.o.	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Costa Rica	CRI/6	Services de recherche, de commercialisation et de promotion.	Élaboration de quatre programmes de recherche et de transfert de technologie: agriculture, élevage, phytoprotection, évaluation des sols. Élaboration de projets visant à adapter la qualité aux besoins du marché. Programme de diffusion d'information agricole.	2 900	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Cuba	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Science et technologie, recherche appliquée: Coordination et maintenance des services et installations pour la recherche agricole, transfert des informations scientifiques et techniques, assistance technique et services de consultation destinés aux producteurs (Annexe 2, paragraphes 2 a) et d)).	24,5	26,4	20,8	26,7	Millions de pesos	Ministère de l'agriculture et Ministère de la science, de la technologie et de l'environnement
		Services de commercialisation et de promotion, services d'infrastructure.	Promotion et vulgarisation rurale: 1995: Services destinés aux agriculteurs des régions montagneuses ou d'autres zones d'implantation rurale (Annexe 2, paragraphe 2 f)). Création de nouveaux parcs d'exposition et de nouvelles installations pour les foires; services de mécanisation destinés aux agriculteurs (Annexe 2, paragraphe 2 g)). 1996: Création de nouveaux parcs d'exposition et de nouvelles installations pour les foires; services de mécanisation destinés aux agriculteurs (voir tableau G).	0,7	0,3	s.o.	s.o.	"	Ministère de l'agriculture

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Cuba (suite)	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Recherche, lutte contre les parasites et les maladies.	Services sanitaires concernant les animaux et les végétaux: Recherche scientifique et technique en matière zoosanitaire et phytosanitaire (Annexe 2, paragraphes 2 a) et b)).	0,6	0,5	6,5	6,5	Millions de pesos	Ministère de l'agriculture et Ministère des finances et des prix 1998: Ministère de l'agriculture, du sucre et de l'enseignement supérieur
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Lutte contre les parasites et les maladies, services de vulgarisation et de consultation, services d'inspection.	Services vétérinaires notamment santé vétérinaire, services de vulgarisation, lutte contre les maladies, services d'inspection vétérinaire, services d'isolement sanitaire, etc.	3 196 030	3 216 922	3 371 846	3 417 749	Livres chypriotes	Budgets
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Service de la recherche agricole (ARS): Recherche et consultation. Collecte, mise à jour et diffusion d'informations. A assumé les fonctions de la Bibliothèque nationale de l'agriculture après 1995 - Recherche sur différents sujets, parmi lesquels la conservation des sols et des ressources en eau, les sciences végétales et animales, la nutrition humaine et les systèmes agricoles intégrés.						
			• Service de la recherche agricole	707	702	726	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
			• Bâtiments et installations	39	25	31	NNC	"	s.o.
			• Fonds divers	12	12	13	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Administration de la vallée du Tennessee (TVA): Recherche et consultation. Recherche sur des problèmes liés au développement de l'agriculture, à la qualité de l'environnement et aux matériel et techniques de fertilisation. Lancé en octobre 1992, le Programme Agriculture 21 fournit des informations sur l'agriculture familiale et sur la rentabilité qu'il est possible d'obtenir avec des procédés viables et respectueux de l'environnement.						

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	• Institut agricole	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
			• Programme national de promotion des engrais	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
			• Agriculture 21: systèmes agricoles	1	1	s.o.	NNC	"	s.o.
			• Prévention de la pollution/démonstrations sur le terrain: Recherche et consultation. Programme de recherche destiné à aider les revendeurs de produits chimiques pour l'agriculture et les agriculteurs à prévenir la contamination des eaux souterraines.	1	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
			• Programmes de gestion des déchets: Recherche et consultation. Recherche sur l'aménagement de zones humides efficaces et mise au point de produits nutritifs organiques pour les plantes et d'aliments organiques pour le bétail à partir de déchets agricoles (résidus de l'élevage de poulets à griller), et autres techniques novatrices de gestion des déchets.	1	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Bibliothèque nationale de l'agriculture (NAL): Recherche et consultation. Collecte, mise à jour et diffusion d'informations. Dépenses incluses dans les dépenses de l'ARS susmentionnées (montant des crédits: 18 millions de dollars en 1995 et 20 millions de dollars en 1996 et 1997).	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Service de promotion des coopératives et des entreprises rurales (RBCD) - Service des coopératives agricoles: Recherche et consultation. Fourniture aux agriculteurs et au Département de l'agriculture d'informations concernant les coopératives.	1	5	5	NNC	"	s.o.



**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Lutte contre les parasites et les maladies, services d'inspection.	Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS): Inspection et lutte contre les parasites et les maladies. Protection des ressources animales et végétales contre les parasites destructeurs et les maladies.					Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
			• Salaires et frais	479	467	489	NNC	"	s.o.
			• Bâtiments et installations	8	12	9	NNC	"	s.o.
			• Fonds divers	8	8	9	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation, de commercialisation et de promotion.	Programmes des États pour l'agriculture: Les gouvernements des États fournissent un certain nombre de services généralement disponibles. Sont couverts la vulgarisation, la commercialisation et la recherche. Sont exclus les programmes de crédit mis en place par les États. Le montant indiqué est net des taxes et redevances perçues auprès des producteurs pour divers services. (Les taxes et redevances ont été estimées à partir des données partielles pour 1986, 1987, 1995, 1996 et 1997. Données complètes disponibles pour 1988-1992.)	2 785	2 948	3 067	NNC	"	s.o.
		Services d'inspection, de commercialisation et de promotion.	Inspection des céréales et administration des entreprises de conditionnement et des entrepôts (GIP&S) (voir aussi le tableau H): Commercialisation et inspection. Établissement de normes. Inspection officielle et mise en œuvre du système de normes régissant la commercialisation.						
			• Salaires et frais de l'inspection des céréales	11	11	10	NNC	"	s.o.
			• Service d'inspection et de pesage	1	4	1	NNC	"	s.o.
		Services d'inspection, de commercialisation et de promotion.	Service de contrôle de l'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS): Commercialisation et inspection. Inspection sur place aux fins de la vérification de la qualité des viandes et des volailles et de l'exactitude de l'étiquetage.						
			• Salaires et frais	523	533	570	NNC	"	s.o.

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Services d'inspection, de commercialisation et de promotion.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inspection et contrôle de la qualité de produits agricoles</li> </ul>	3	4	4	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Service de la recherche économique (ERS): Recherche et consultation. Recherche et analyse économique pour le public, le Congrès et l'Exécutif.						
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Service de la recherche économique</li> </ul>	52	50	48	NNC	"	s.o.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Fonds divers</li> </ul>	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Service national de la statistique agricole (NASS): Recherche et consultation. Fourniture d'estimations officielles concernant l'utilisation des ressources, la production et les prix des produits agricoles.						
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Service national de la statistique agricole</li> </ul>	84	78	90	NNC	"	s.o.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Fonds divers</li> </ul>	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Activités de l'Exécutif, Bureau des perspectives de l'agriculture mondiale (WAOB): Recherche et consultation. Information économique sur la situation et les perspectives concernant l'offre de produits agricoles et les prix. Dépenses incluses dans les autres dépenses au titre des activités de l'Exécutif en 1995 et 1996. Engagements au titre du WAOB: 2 millions de dollars en 1995 et 2,4 millions de dollars en 1996.	2	2	3	NNC	"	s.o.
Fidji	FJI/1 FJI/6	Recherche, services de formation et d'inspection.	Politique et administration: Analyse de la politique générale, comptabilité, quarantaine, inspection et formation des fonctionnaires.	NNC	6,796	3,809	NNC	Millions de dollars des Fidji	Ministère des finances, projet de budget
Guyana	GUY/1	Recherche, lutte contre les parasites et les maladies, services de formation, de vulgarisation, de consultation et d'inspection.	<b>Dépenses courantes:</b> Division des cultures et de l'élevage	NNC	NNC	771 825	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Guyana (suite)	GUY/1	Recherche, lutte contre les parasites et les maladies, services de formation, de vulgarisation, de consultation et d'inspection.	Institut national de recherche agricole (NARI)	NNC	NNC	152 009	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1
			Programme national de développement de l'industrie laitière (NDDP)	NNC	NNC	17 100	NNC	"	Voir ci-dessus
			École d'agriculture du Guyana	NNC	NNC	38 608	NNC	"	Voir ci-dessus
			Programme régional de formation des aides vétérinaires (REPAHA)	NNC	NNC	5 787	NNC	"	Voir ci-dessus
			<b>Investissements:</b>						
			Institut national de recherche agricole (NARI)	NNC	NNC	29 200	NNC	"	Voir ci-dessus
			Programme national de développement de l'industrie laitière	NNC	NNC	7 600	NNC	"	Voir ci-dessus
			École d'agriculture du Guyana	NNC	NNC	7 000	NNC	"	Voir ci-dessus
			Services de vulgarisation	NNC	NNC	288	NNC	"	Voir ci-dessus
Hongrie	HUN/10	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Services de consultation: Programmes de recherche agricole.	4,8	NNC	NNC	NNC	Milliards de forint	Ministère de l'agriculture
Indonésie	IDN/18	Programmes de formation et de vulgarisation agricoles (Annexe 2, paragraphe 2 c), d) et g)).	Formation et vulgarisation en matière de systèmes d'exploitation, création d'installations et d'infrastructures pour la formation et création de revenus pour les petits exploitants.	24,5	25,9	31,5	37,1	Millions de roupies	Ministère de l'agriculture
		Programmes de développement de l'élevage (Annexe 2, paragraphe 2 c), d) et g)).	Ces programmes comprennent le développement des ressources, installations et infrastructures pour le développement de l'élevage.	25,2	39,2	37,8	22,4	"	Voir ci-dessus
		Programmes de développement des cultures de plantations (Annexe 2, paragraphe 2 c), d) et f)).	Ces programmes comprennent le développement des cultures de plantations, des petites exploitations et des petites exploitations domaniales.	153,3	136,5	234,5	257,6	"	Voir ci-dessus
		Programmes de développement de l'agro-industrie (Annexe 2, paragraphe 2 c), d) et f)).	Ces programmes comprennent une évaluation de l'impact sur l'environnement ainsi que des politiques et modèles pour la mise en valeur des ressources.	7,0	5,6	6,3	5,6	"	Voir ci-dessus

**Tableau I**  
Services de caractère général non séparés

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Indonésie (suite)	IDN/18	Programmes de développement des cultures vivrières et de l'horticulture (Annexe 2, paragraphe 2 c), d) et g)).	Ces programmes comprennent des ressources, installations et infrastructures pour le développement des cultures vivrières et de l'horticulture ainsi que la lutte intégrée contre les ravageurs.	109,2	137,9	165,9	182,7	Millions de roupies	Ministère de l'agriculture
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Recherche, services de formation, de vulgarisation et de consultation.	Recherche, conseil et formation.	217,6	218,2	203,9	93,5	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
Israël	ISR/8 ISR/12	Lutte contre les parasites et les maladies, inspection et autres services de caractère général	Services fournis aux agriculteurs: inspections et contrôles de qualité, pulvérisation de pesticides, services vétérinaires et phytosanitaires et planification régionale.	39 812	45 865	42 013	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Services de formation, de vulgarisation et de consultation.	Facilitation de la gestion des organisations agricoles: Facilitation des services de formation et de consultation par l'entremise des organisations agricoles.	77,0	69,9	65,0	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Promotion de la conservation des sols et de l'agriculture à faible apport d'intrants: Services de vulgarisation et de consultation, programmes de recherche pour la conservation des sols et l'agriculture à faible apport d'intrants.	0,5	0,5	0,5	NNC	"	Voir ci-dessus
		Recherche, services de vulgarisation et de consultation, services d'infrastructure.	Services de vulgarisation et d'infrastructure pour l'amélioration technologique de la production agricole: Services de vulgarisation et de consultation, programmes de recherche, et services d'infrastructure pour l'amélioration technologique de la production agricole.	50,6	47,0	48,3	NNC	"	Voir ci-dessus
		Services de vulgarisation et de consultation, services de commercialisation et de promotion; services d'infrastructure.	Services de caractère général pour l'élevage industriel, notamment de vulgarisation et d'infrastructure: Services d'infrastructure de vulgarisation et de consultation concernant les technologies, les services d'information pour la promotion des produits de l'élevage.	101,3	85,0	97,1	NNC	"	Voir ci-dessus

ANNEXE 2

Tableau I  
Services de caractère général non séparés

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Japon (suite)	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Recherche, services d'inspection, de commercialisation et de promotion.	Programmes visant à améliorer la commercialisation, le traitement et la consommation des denrées alimentaires: Information des consommateurs en matière de commercialisation, recherche concernant le traitement et la promotion de la commercialisation des produits alimentaires ou agricoles, et inspection dans ce domaine.	21,1	17,1	16,8	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Recherche, services de vulgarisation, de consultation et d'inspection.	Services d'inspection et d'information concernant les moyens de production agricoles: Services d'inspection, de recherche, de vulgarisation et de consultation concernant les machines agricoles, les engrais, les produits chimiques agricoles, les semences et les jeunes plants.	9,6	7,9	8,1	NNC	"	Voir ci-dessus
Mexique	MEX/5	Recherche, services de formation, de vulgarisation et de consultation.	Recherche, conseil et formation.	515,2	NNC	NNC	NNC	Millions de pesos constants de 1991	Ministère de l'agriculture/ Ministère des finances
Mongolie	MNG/2 MNG/4	Services de caractère général	Office de l'agriculture: service de l'élevage et service vétérinaire; service de promotion des cultures. 1998: Office de l'agriculture: service de l'élevage, service de promotion des cultures.	s.o.	s.o.	39	43	Milliers de dollars EU	Ministère des finances
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Recherche, lutte contre les parasites et les maladies, services de vulgarisation et de consultation.	Sur la base de la classification de l'OCDE: Groupe 1 - Recherche, consultation et formation (postes budgétaires 1101, 1102, 1105, 1120, 1124, 1126, 1130, 1131, 1135, 1137, 1138, 1139 et 1150.71) (a, b, d). 1998: plus 0278 et 0279.	620,6	564,7	478,1	542,0	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)

**Tableau I**  
Services de caractère général non séparés

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Norvège (suite)	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Recherche, services de vulgarisation, de consultation et d'inspection.	Sur la base de la classification de l'OCDE: Groupe 2- Services vétérinaires, maladies des végétaux et épizooties (postes budgétaires 1107, 1111, 1112, 1126, 1137) (a, d, e).	193,3	202,4	85,3	99,6	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
Pérou	PER/3	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Recherche, transfert et développement.	13,3	10,9	5,1	NNC	Millions de dollars EU	MINAG-OPA/OPP
Pologne	POL/24 POL/26	Vulgarisation, services de consultation, de commercialisation et de promotion.	Surveillance des marchés, des prix et des flux de marchandises. Prêts et assistance en fournitures pour soutenir les exploitations agricoles établies par les écoles d'agriculture.	s.o.	s.o.	11,6	4,5	Millions de zlotys	Statistiques nationales
Suisse- Liechtenstein	CHE/6/Corr.1 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Recherche, services de formation, services de caractère général non spécifiés.	Recherche, formation et vulgarisation.	153,7	139,3	98,0	75,5	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne

**Tableau I**  
**Services de caractère général non séparés**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Trinité-et- Tobago	TTO/2	Recherche, lutte contre les parasites et les maladies, formation, services de vulgarisation, de conseil, de commercialisation et de promotion et services d'infrastructure.	Recherche de caractère général et recherche sur des produits pour augmenter les rendements et l'utilisation de variétés nouvelles et améliorées.  Travaux d'irrigation et de drainage pour entretenir et accroître les terres productives dans le cadre de divers projets agricoles dans tout le pays.  Fourniture de renseignements sur les marchés à l'intention des agriculteurs et des négociants.  Services de vulgarisation et de formation à l'intention des agriculteurs.  Services vétérinaires et de quarantaine, dans les exploitations et à la frontière, pour prévenir la propagation de maladies.	362,2*	587,4*	364,9*	NNC	Millions de dollars TT	Estimations concernant les dépenses du Programme de développement continu  *Montant global du Programme de développement continu du Ministère de l'agriculture et des ressources terrestres et marines
Tunisie	TUN/3 TUN/7 TUN/12 TUN/16	Recherche, services de vulgarisation et de consultation.	Appui à la recherche et à la vulgarisation pour la mise au point et la diffusion des techniques de production.	5,7	4,6	5,2	5,9	Millions de dinars	Budget du Ministère de l'agriculture
Uruguay	URY/13/Rev.1 URY/15/Rev.1	Formation, recherche, services de vulgarisation et de consultation, de commercialisation et de promotion.	PREDEG – Programme de reconversion et de développement agricoles. Contrepartie budgétaire au Projet 947 soutenu par la BDI.	s.o.	s.o.	7 030 324	7 351 647	Dollars EU	Budget national

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau J**  
**Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Dépenses liées à la formation et à la détention de stocks de produits faisant partie intégrante du programme de sécurité alimentaire tel qu'il a été défini par la Loi n° 8171 ("Loi sur l'agriculture"), à partir du 17 janvier 1991 et par Arrêtés interministériels (Portarias Interministerias) n° 657 à partir du 25 août 1994. Ces dépenses sont nécessaires pour couvrir la différence entre la valeur des stocks aux prix du marché et les coûts d'achat et de détention de ces stocks.	451 661,30	495 105,60	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités liées à la création, le maintien et la vente des stocks du gouvernement qui font partie intégrante du programme de sécurité alimentaire tel qu'il a été défini par la Loi n° 8171 ("Loi sur l'agriculture"), à partir du 17 janvier 1991, et réglementé par les lois fédérales (Portarias Interministeriais) n° 657 du 10 juillet 1991 et n° 182 du 25 août 1994. Ces dépenses sont nécessaires pour couvrir la différence entre la valeur des stocks au prix du marché d'une part et le coût d'achat et les charges, de l'autre.	s.o.	s.o.	338 226,4	NNC	"	Voir ci-dessus
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Services de la Commission chypriote des céréales (dépenses de fonctionnement): La Commission des céréales assure, entre autres choses, la détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire par la gestion et le contrôle des importations, du stockage et de la distribution de céréales.	6 016 507	5 715 112	5 970 630	6 128 210	Livres chypriotes	Commission chypriote des céréales
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Dépenses en rapport avec le stockage et la gestion des denrées alimentaires de base, comme le blé et l'orge, effectuées au titre de la Loi sur la gestion des ressources pour les situations d'urgence et la Loi sur la gestion des céréales vivrières.	86,0	108,7	84,3	126,7	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Approvisionnement stratégique: Administration de fonds destinés à la constitution de réserves alimentaires. Mesures visant à faire face à une situation d'urgence nationale. 1996, 1997: Sécurité alimentaire et indemnisation sociale: Administration de fonds destinés à la constitution de réserves alimentaires. Mesures visant à faire face à une situation d'urgence nationale. Aide directe aux petits producteurs de maïs et de haricots.	5 506,65	4 685,93	4 785,07	NNC	Milliers de dollars EU	Conseil national de la production
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Société de crédit pour les produits de base (CCC) - Réserve de produits de base pour la sécurité alimentaire: À titre humanitaire, 4 millions de tonnes au maximum de blé, de maïs, de sorgho en grains, ou de riz peuvent être achetés et utilisés pour couvrir des besoins alimentaires urgents dans des pays en développement. Dénommée "Réserve de blé pour la sécurité alimentaire" en 1980, la réserve a été augmentée par la Loi de 1996 (pas d'achat de marchandises en réserve pendant les exercices budgétaires 1986 à 1988, 1995 ou 1996).	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.



**Tableau J**  
**Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Inde	IND/1	Opérations relatives aux stocks régulateurs.	1 569,65	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Indonésie	IDN/18	Stock régulateur pour couvrir le stock minimal requis, le stock opérationnel pour affectation budgétaire collective et pour éviter une fluctuation excessive des prix des produits alimentaires.	32,0	38,3	55,5	264,5	Milliards de roupies	BULOG (Agence logistique nationale)
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Stockage pour régulation du marché à des fins de sécurité: Formation et détention de stocks de viande d'ovins entre deux périodes d'abattage (novembre-août) (mesures de sécurité visant à assurer l'approvisionnement).	267,2	280,7	193,4	198,8	Millions de couronnes islandaises	Comptes nationaux/ Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande
Israël	ISR/8 ISR/12	Réserve de blé: Constitution d'une réserve de blé de trois mois afin de parer à des situations d'urgence.	11 087	9 777	19 769	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
		1997: Melah: Constitution d'une réserve de produits alimentaires afin de parer à des situations d'urgence.	s.o.	s.o.	10 269	NNC	"	Voir ci-dessus
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Détention de stocks publics: Détention de stocks publics de riz, de blé, d'orge, de fèves de soja et de céréales fourragères.	59,9	61,5	67,3	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Kenya	KEN/4 KEN/5	Opérations de réserves stratégiques: Achat et conservation de réserves stratégiques de produits essentiels désignés.	200,60	400,00	NNC	NNC	Millions de shillings kényens (exercice financier)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage, du développement et de la commercialisation

**Tableau J**  
**Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Soutien des prix des céréales. Versements effectués pour maintenir l'écart entre les prix administrés et les prix extérieurs, et versements pour la détention de stocks à des fins de sécurité alimentaire.	503,8	690,3	741,0	723,7	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
		Stockage de graines de pâturin commun.	2,3	3,4	6,0	1,7	"	Voir ci-dessus
Pakistan	PAK/3 PAK/5 PAK/6	Stockage assuré par les pouvoirs publics: Fourniture d'installations de stockage du blé pour garantir les programmes de sécurité alimentaire (Annexe 2, paragraphe 3).	0,8	0,31	0,20	NNC	Millions de dollars EU (juillet-juin)	Gouvernement pakistanais, Commission de la planification
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Programme de stabilisation concernant du riz et du maïs.	1 000 000	924 077	1 500 000	1 449 145	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995, 1996, 1997 et 1998
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Coût de la détention de stocks publics.	8,24	14,07	20,46	6,44	Milliers d'écus	Collect. locales
Sri Lanka	LKA/2	Stock régulateur pour la farine de froment (blé).	11,1	11,1	11,1	NNC	Millions de roupies sri-lankaises	Ministères, services et institutions d'État concernés
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Stocks de garantie (pommes de terre).	0,1	1,6	2,0	0,9	Millions de francs suisses	RFA, Régie fédérale des alcools 1997, 1998: OFAG, Berne

**ANNEXE 2**

**Tableau J**  
**Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Suisse-Liechtenstein (suite)	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Stocks de garantie (concentré de jus de pommes).	1,6	0,3	1,3*	1,2	Millions de francs suisses *Juillet 1996-décembre 1997	RFA, Régie fédérale des alcools 1996: RFA, Régie fédérale des alcools/OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne 1997, 1998: OFAG, Berne

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Dépenses liées à l'achat et à la distribution de produits alimentaires pour les populations à bas revenus qui sont dans le besoin.	1 590 638,60	151 629,30	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités liées aux programmes d'aide alimentaire pour les plus démunis.	s.o.	s.o.	325 721,2	NNC	"	Voir ci-dessus
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Repas pour les élèves des écoles primaires.	6,7	5,4	7,4	6,7	Milliards de won	Documents budgétaires
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Distribution de produits agricoles aux personnes démunies.	102,1	s.o.	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 3730/87
		Lait aux écoliers.	123,6	s.o.	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 1842/83
		Aide à la consommation de beurre pour les bénéficiaires d'une aide sociale.	10,9	s.o.	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 2990/82
		Beurre subventionné pour les organisations à but non lucratif et les armées.	51,9	s.o.	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 1723/81
		1996: Distribution de produits agricoles aux personnes démunies, lait des écoliers, programmes d'aide à la consommation.	s.o.	400,2	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1997 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlements du Conseil 3730/87, 1842/83, 2990/82

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Cuba	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Subvention pour les prix de détail de certains produits faisant partie du panier de la ménagère (Annexe 2, paragraphe 4).	242,3	342,8	343,7	305,5	Millions de pesos	Ministère des finances et des prix
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Service de l'alimentation et de la consommation (FCS). Administration des programmes alimentaires: Programmes alimentaires permettant à des personnes à faible revenu, y compris les enfants de bénéficier de régimes alimentaires plus nutritifs.	107	107	106	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme de bons d'alimentation: Octroi d'une aide financière à des personnes à faible revenu afin de leur permettre d'acheter des produits alimentaires nutritifs.	25 554	25 422	22 857	NNC	"	s.o.
		Aide alimentaire en faveur de Porto Rico: Programme de bons d'alimentation en faveur de Porto Rico couplé avec le Programme de bons d'alimentation mentionné ci-avant.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Programme laitier spécial: Distribution de lait dans des écoles et établissements ne bénéficiant pas d'autres programmes alimentaires subventionnés par l'État fédéral. Dépenses comptabilisées dans les dépenses effectuées au titre des programmes d'alimentation pour enfants (voir ci-après).	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Programmes d'alimentation pour enfants: Dons en argent ou en nature destinés à aider des enfants à bénéficier d'une alimentation suffisante. Comprend, entre autres, le programme laitier spécial, le programme des cantines scolaires et le programme pour les enfants sans foyer.	7 499	7 875	8 265	NNC	"	s.o.
		Programme spécial de complémentation alimentaire pour femmes, enfants et jeunes enfants: Compléments alimentaires destinés à améliorer la santé des mères, des enfants et des personnes âgées à faible revenu.	3 404	3 679	3 866	NNC	"	s.o.
		Programme de dons alimentaires: Dons en argent ou en nature destinés à améliorer l'alimentation des personnes âgées, des Indiens et des populations de la Micronésie.	217	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Programme d'aide concernant les produits alimentaires (CAP): Après 1994, comprend le programme de complémentation alimentaire (produits) (87 millions de dollars), le programme alimentaire d'urgence (47 millions de dollars), le programme de dons en nature pour soupes populaires (33 millions de dollars), le programme d'assistance pour les îles du Pacifique (1 million de dollars) et le programme de nutrition pour personnes âgées (148 millions de dollars). 1997: Les engagements pour 1997 comprennent les programmes antérieurs, à savoir le programme de complémentation alimentaire (produits) (93 millions de dollars), le programme alimentaire d'urgence (92 millions de dollars), le programme d'assistance pour les réserves indiennes (1 million de dollars) et les îles du Pacifique (1 million de dollars) et le programme de nutrition pour personnes âgées (145 millions de dollars).	194	301	319	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme de complémentation alimentaire: Compléments alimentaires destinés à améliorer la santé des mères, des enfants et des personnes âgées à faibles revenus.	Voir CAP ci-dessus	Voir CAP ci-dessus	Voir CAP ci-dessus	NNC	"	s.o.
		Programme d'aide alimentaire temporaire d'urgence (TEFAP): Aide les États à acheter et à distribuer de la nourriture pour les personnes défavorisées.	Voir CAP ci-dessus	Voir CAP ci-dessus	Voir CAP ci-dessus	NNC	"	s.o.
		Centre de promotion des politiques nutritionnelles (CNPP): Recherche et information. Élaboration et mise en œuvre de programmes visant à développer l'information et l'éducation en matière de recherche nutritionnelle. Financé par le compte pour l'administration de programmes alimentaires en 1996 et 1997 (3 millions de dollars).	-1,0	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Service d'information sur la nutrition humaine (HNIS): Fonctions transférées au Service de la recherche agricole (voir tableau A) et au nouveau Centre de promotion des politiques nutritionnelles. (Pour l'exercice 1995, les crédits de fonctionnement provenaient de l'ARS (2 414 000 dollars) et du FCS (196 millions de dollars).) Étude des besoins nutritionnels et des possibilités en matière de régime alimentaire. Consultation et information du public.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Service de commercialisation de produits agricoles (AMS) - Section 32 (AMS): Financement des achats de produits distribués aux personnes défavorisées dans le cadre des programmes alimentaires susmentionnés.	496	450	550	NNC	"	s.o.

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Guyana	GUY/1	L'aide alimentaire intérieure est fournie par l'intermédiaire du Programme d'intégration sociale (SIMAP), un organisme autonome créé pour combattre les effets économiques négatifs du programme d'ajustement structurel, lancé en 1989. Le droit à bénéficier de l'aide alimentaire est déterminé en fonction du revenu et/ou de l'état nutritionnel des bénéficiaires potentiels (y compris le cofinancement par la BID et le PAM).						
		Dépenses au titre de transferts de produits alimentaires: Achat de produits alimentaires au titre du volet Santé et Nutrition du Programme d'intégration sociale (y compris les coûts de distribution et de supervision).	NNC	NNC	60 718	NNC	Milliers de dollars guyanais	Voir GUY/1
		Dépenses au titre de programmes "vivres contre travail": Programmes "vivres contre travail" au titre du volet Développement communautaire du Programme d'intégration sociale.	NNC	NNC	226 268	NNC	"	"
Indonésie	IDN/18	L'opération spéciale sur le marché (Special Market Operation) fait partie des efforts déployés par le gouvernement pour améliorer l'accès des familles pauvres touchées par la crise économique aux produits alimentaires (Décision du Conseil des ministres du 3 juin 1998).	s.o.	s.o.	s.o.	411,0	Milliards de roupies	BULOG (Agence logistique nationale)
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Programmes de repas scolaires: Fourniture de riz, de lait et de jus de fruits pour les enfants à des prix subventionnés.	28,1	27,0	26,4	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Aides alimentaires intérieures: Compensation moins prélèvements.	551	2 719	2 441	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
Paraguay	PRY/3	Distribution de produits alimentaires de base aux producteurs.	s.o.	6 366 343	s.o.	s.o.	Dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Sri Lanka	LKA/2	Rations déshydratées pour les réfugiés, subventions aux aliments lactés infantiles, subventions à la farine de froment (blé), etc.	7 171,5	8 277,0	3 582,0	NNC	Millions de roupies sri-lankaises	Ministères, services et institutions d'État concernés

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Vente à prix réduits de pommes de terre en faveur de personnes nécessiteuses.	0,5	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de francs suisses	Régie fédérale des alcools 1996: RFA, Régie fédérale des alcools/ OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne 1997, 1998: OFAG, Berne
		Vente à prix réduits de fruits en faveur de personnes nécessiteuses.	0,9	0,4	0,2*	0,3	" *Juillet 1996-décembre 1997	Voir ci-dessus
Thaïlande	THA/15 THA/23 THA/29 THA/37	Programme de complément nutritionnel dans les écoles publiques: Le programme vise à lutter contre le problème de la malnutrition des enfants pauvres dans les écoles publiques de tout le pays en fournissant du lait comme aliment d'appoint.	1 793,46	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de baht	Bureau de la Commission nationale de l'enseignement primaire, Département de la santé, Département de l'administration locale, etc.
Venezuela	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Bourses alimentaires: Programme destiné à remédier aux carences alimentaires des écoliers pauvres par l'allocation mensuelle d'une bourse.	37 196 600	173 260 800	144 884 100	NNC	Milliers de bolívares	Ministère de l'éducation. Loi budgétaire 1995 et 1996; Ministère de la famille
		Attribution de lait: Programme destiné à remédier aux carences alimentaires des écoliers pauvres par la distribution de 1 kg de lait en poudre par écolier et par mois.	29 527 828	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Attribution de céréales: Programme destiné à remédier aux carences alimentaires des écoliers pauvres par la distribution de produits à base de céréales.	15 019 534	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus



**ANNEXE 2**

**Tableau K**  
**Aide alimentaire intérieure**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Venezuela (suite)	VEN/4/Rev.1 VEN/8 VEN/16	Programme d'assistance alimentaire maternelle et infantile (PAMI): Programme alimentaire à l'intention des femmes pauvres enceintes ou allaitantes, prévoyant la distribution de lait à l'occasion des soins de santé pour la mère et l'enfant.	11 778 000	17 143 100	31 188 500	NNC	Milliers de bolívares	Ministère de la santé et des affaires sociales (MSAS); Loi budgétaire 1995, 1996 et 1997. Fondation pour le programme d'assistance alimentaire maternelle et infantile (PAMI)
		Aide alimentaire scolaire: Programme destiné à remédier aux carences alimentaires des écoliers pauvres par la distribution d'un repas équilibré par jour.	s.o.	29 527 828	39 739 791	NNC	"	Ministère de l'éducation; Loi budgétaire 1996.Ministère de la famille
		Collation scolaire et cantines: Programme destiné à remédier aux carences alimentaires des écoliers pauvres par la distribution d'une galette de maïs et d'une boisson lactée.	s.o.	21 459 900	31 861 700	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme alimentaire stratégique: Programme alimentaire destiné à la population pauvre, prévoyant une subvention directe pour sept produits agricoles stratégiques.	s.o.	12 050 000	17 984 900	NNC	"	Ministère de l'agriculture et de l'élevage; Direction générale sectorielle de la planification et des politiques; Direction du budget; Société d'approvisionnement et de services agricoles (CASA)

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**ANNEXE 2**

**Tableau L**  
**Versements directs aux producteurs**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral, fédéral/provincial - consiste en le volet de l'innovation technologique dans le cadre de l'entente Québec-Canada (Annexe 2, paragraphe 5).	1,7	1,5	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Agriculture et agroalimentaire Canada 1996: Estimations de l'AAFC
		Provincial - néant.	s.o.	s.o.	NNC	NNC	"	
Roumanie	ROM/8 ROM/9	Crédits budgétaires destinés à favoriser l'augmentation du cheptel.	688,4	1 077,7	NNC	NNC	Milliards de lei	Ministère de l'alimentation et de l'agriculture

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau M**  
**Soutien du revenu découplé**

Membre	Notification G/AG/N/,,	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources de données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/4 ARG/9	Programme social pour l'agriculture: Le programme social, qui s'adresse à de petits producteurs, dits "minifundistas" (exploitant de très petites parcelles) dans 21 provinces du pays, prévoit une assistance financière, une assistance technique et une formation. Les conditions à remplir pour en bénéficier sont, notamment, les suivantes: avoir un revenu mensuel n'excédant pas l'équivalent de deux salaires d'ouvrier agricole, ne pas employer de main-d'œuvre, vivre sur l'exploitation et avoir un capital d'exploitation n'excédant pas 20 000 dollars. Les petits producteurs qui se sont regroupés peuvent présenter des projets de production d'un montant maximum de 1 200 dollars par famille, ou de 200 dollars s'il s'agit de projets d'autoconsommation. Parallèlement au projet, le programme social finance une assistance technique fournie par des institutions ou des experts indépendants pendant une période n'excédant pas trois ans. Les familles bénéficiaires s'engagent, au moment du versement des fonds, à les rembourser à un fonds renouvelable au niveau des provinces, qui sert à financer de nouveaux projets (paragraphe 6 a) à e)).	NNC	10 284 352	8 947 523	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture 1997: SAGPyA
		Fonds spécial du tabac: Aider les familles de planteurs de tabac de Corrientes à financer leurs frais médicaux, cliniques, pharmaceutiques et dentaires.	NNC	s.o.	771 718	NNC	"	DNPYEayF (SAGPyA)
		Financement de projets associatifs pour produire à des fins d'autoconsommation et pour améliorer les conditions de logement (1 332 familles de Jujuy).	NNC	s.o.	374 800	NNC	"	Voir ci-dessus
		Aider les familles de planteurs de tabac de Misiones (environ 17 000) et de Tucumán (1 700 producteurs) à financer la couverture de la sécurité sociale.	NNC	s.o.	9 602 253	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme pour le lancement de nouvelles activités à l'intention des familles d'agriculteurs (soutien du revenu): Filet de protection sociale à court terme pour les agriculteurs à faible revenu confrontés à des difficultés financières et dont les actifs ne leur permettent plus d'emprunter. Ce soutien est accordé pendant qu'ils décident de leur avenir dans ce secteur.	s.o.	s.o.	5,1	18,99	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		Programme de soutien aux ménages agricoles: Aucune nouvelle demande n'est acceptée depuis 1997. Ce programme fournissait un appoint aux agriculteurs incapables d'emprunter pour régler leurs dépenses quotidiennes ( <b>voir notification AUS/18, page 7, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	s.o.	0,02	"	AFFA

**Tableau M**  
**Soutien du revenu découplé**

Membre	Notification G/AG/N/,,	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources de données
			1995	1996	1997	1998		
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral - principalement le Programme des paiements de transition pour le grain de l'Ouest (Annexe 2, paragraphe 4) ( <b>voir notification CAN/5, pages 2-4, tableau DS:2</b> ). 1996: Consiste également en le Programme national de transition pour les pommes ( <b>voir notification CAN/29, page 7, tableau DS:2</b> ), Programme complémentaire visant le paiement supplémentaire pour les acres de terres arables ( <b>voir notification CAN/29, page 12, tableau DS:2</b> ), Programme complémentaire Canada-Alberta sur le développement du secteur du porc: volet soutien découplé du revenu ( <b>voir notification CAN/29, page 13, tableau DS:2</b> ).  Provincial - néant.	889,1    s.o.	762,9    s.o.	NNC    NNC	NNC    NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Aide transitoire au revenu agricole.	19,5	s.o.	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 768/89
		Aide agrimonétaire.	225,0	s.o.	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1996 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 3813/92
		1996: Aide transitoire au revenu agricole, aide agrimonétaire.	s.o.	220,8	NNC	NNC	"	Rapport financier de 1997 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 768/89 et 3813/92
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Allocation pour les études secondaires, aide financière aux agriculteurs fortement endettés et assurance retraite pour les agriculteurs et les pêcheurs ( <b>voir notification KOR/10, pages 2-3, tableau DS:2</b> ), soutien en faveur des agriculteurs âgés retraités (cette subvention, qui s'adresse aux agriculteurs âgés qui vendent ou louent leurs terres, a été créée en 1997) ( <b>voir notification KOR/15, page 2, tableau DS:2</b> ).	233,7	246,5	243,3	191,6	Milliards de won	Documents budgétaires

**Tableau M**  
**Soutien du revenu découplé**

Membre	Notification G/AG/N/,,	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources de données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis	USA/17 USA/27	Agence des services pour l'agriculture: Versements dans le cadre de contrats de flexibilité de la production: Versements effectués aux producteurs et aux propriétaires terriens en fonction de la superficie cultivée et de la production lors d'une période de base précédente, comme spécifié dans la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture ( <b>voir notification USA/5, page 2, tableau DS:2</b> ).	s.o.	5 186	6 286	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Fonds de pension des agriculteurs (régime d'assurance vieillesse).	165,0	188,0	183,0	191,0	Millions de couronnes islandaises	1995: Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande 1996, 1997 et 1998: Office de la production agricole d'Islande
		Versements directs aux éleveurs de moutons.	s.o.	1 480,3	1 516,0	1 549,0	"	
Malaisie	MYS/6 MYS/7	Subvention aux prix et prix minimum garanti: Ces deux types de soutien des revenus ne sont accordés qu'aux producteurs de paddy; ils sont destinés à lutter contre la pauvreté et à améliorer le niveau socio-économique de ces agriculteurs. le prix minimum garanti vise à éviter que le prix du paddy s'effondre tant de manière saisonnière que sur une longue période. La subvention aux prix vise à assurer que les agriculteurs reçoivent un revenu raisonnable. Ces deux types de soutien du revenu n'ont aucun effet sur le commerce et n'ont pas pour objet de maintenir les prix intérieurs du riz à des niveaux plus élevés que les prix franco frontière ou les prix mondiaux.	387,0	411,1	NNC	NNC	Millions de ringgit	Ministère de l'agriculture
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Orientation et garantie: viande de bœuf (versements directs aux producteurs).	120 000	450 000	440 000	120 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
		Remboursement des cotisations de sécurité sociale aux agriculteurs (et pêcheurs) (versements directs aux producteurs)	135 000	216 000	216 000	250 000	"	
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Contributions aux frais des détenteurs de bétail des zones de montagne et de collines (également aide régionale).	268,3	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Contributions à la surface pour l'exploitation agricole du sol dans des conditions difficiles, pour l'estivage et pour des prestations à caractère écologique (également aide régionale et en faveur de la protection de l'environnement).	146,7	s.o.	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Versements aux détenteurs de vaches ne commercialisant pas de lait.	105,5	100,0	93,1	89,7	"	Voir ci-dessus

**Tableau M**  
**Soutien du revenu découplé**

Membre	Notification G/AG/N/,,	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources de données
			1995	1996	1997	1998		
Suisse-Liechtenstein (suite)	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Primes de culture de céréales fourragères et de légumineuses.	55,3	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Paiements directs complémentaires: Indemnisation des prestations fournies dans l'intérêt général (protection et entretien du paysage rural, sauvegarde de la viabilité de l'espace rural, approvisionnement en denrées alimentaires et préservations des bases naturelles de la vie); complément aux recettes réalisées sur le marché.	794,8	887,7	872,3	809,3	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**ANNEXE 2**

**Tableau N**  
**Participation financière de l'État à des programmes de garantie des revenus et à des programmes**  
**établissant un dispositif de sécurité pour les revenus**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/9	Fonds spécial du tabac: Appui pour la souscription obligatoire d'assurance contre la grêle d'assurance contre les accidents du travail du personnel et d'assurance-vie (800 producteurs de Jujuy et 900 producteurs de Salta).	NNC	s.o.	1 080 651	NNC	Pesos courants	DNPYEAyF (SAGPyA)
		Création d'un fonds de solidarité pour l'assurance contre la grêle (17 000 producteurs de Misiones).	NNC	s.o.	1 005 409	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	<b>Notification AUS/18, page 8, tableau DS:2</b>	Programme de dépôts pour la gestion agricole	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.		
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral, fédéral provincial: Comprend le Programme sur la protection du revenu agricole de l'Alberta en cas de sinistre naturel ( <b>voir notification CAN/8, tableau DS:2</b> ) et le "Prince Edward Island Agricultural Disaster Insurance Program" ( <b>voir notification CAN/29, pages 2-3, tableau DS:2</b> ).	s.o.	63,2	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice financier)	Estimations de l'AAFC
		Provincial.	s.o.	s.o.	NNC	NNC		
Costa Rica	CRI/6	Services d'assurance: Riz, haricot, melon, tabac, piment de Japala, piment, banane, pastèque, canne à sucre et igname. 1996, 1997: Services d'assurance: assurance de 8 288 ha de riz en 1996 et de 8 054,48 ha en 1997 (aquatique, irrigué, de culture sèche), canne à sucre irriguée, piments de Jalapa, haricots blancs, haricots, maïs, melons, ananas, tabac (Burley, étuvé, séché au soleil) et manioc.	28 901,73	7 258,49	6 193,73	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et de l'élevage 1996, 1997: Institut national d'assurances
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Programmes de garantie des revenus et programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus.	s.o.	717,4	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commer- cialisation)	Rapport financier de 1997 du FEOGA (provisoire); sources nationales; Règlement du Conseil 1527/95, Règlement de la Commission 2921/95

**Tableau N**  
**Participation financière de l'État à des programmes de garantie des revenus et à des programmes**  
**établissant un dispositif de sécurité pour les revenus**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Inde	IND/1	Régime d'assurance-récolte.	10,883	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commer- cialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Sri Lanka	LKA/2	Garantie des revenus pour les activités agricoles sous la forme d'aide en cas de catastrophe naturelle et programme établissant un dispositif de sécurité pour les revenus des agriculteurs âgés.	11,2	11,3	3,0	NNC	Millions de roupies sri-lankaises	Ministères, services et institutions d'État concernés

Note: Année civile, sauf indication contraire.



**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Subventions en cas d'inondation: Permettre aux producteurs de rétablir la situation telle qu'elle était avant les dégâts dus aux inondations.	0,106	9,119	12,393	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		Aide en cas de catastrophe due à la sécheresse: Aide aux coopérations agricoles et aux agriculteurs en cas de catastrophe due à la sécheresse pour prévenir l'effondrement de l'infrastructure rurale à la suite de perte de revenus et de faillites et permettre aux producteurs de continuer à produire.	199,500	14,346	44,681	NNC	"	Voir ci-dessus
		Mesures d'encouragement à l'achat d'aliments du bétail: Permettre aux producteurs d'entretenir un cheptel minimal pendant une période de sécheresse prolongée.	58,861	17,292	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Transport de bétail sur pied et de fourrage: Permettre aux producteurs dans les régions touchées par la sécheresse de continuer à nourrir leur bétail.	1,317	0,365	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Transport d'eau: Aide aux personnes et au bétail dans les régions touchées par la sécheresse.	0,057	0,016	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Subventions au titre du contingentement de l'eau: Permettre aux producteurs utilisant des réseaux d'irrigation de survivre pendant une sécheresse afin qu'ils puissent continuer à employer leurs ouvriers agricoles et pour empêcher l'effondrement de l'infrastructure de la région.	4,676	4,322	2,580	NNC	"	Voir ci-dessus
		Subventions au titre de dégâts causés par un incendie: Indemnisation des pertes subies en raison des dégâts causés par un incendie ( <b>voir notification ZAF/10, page 7, tableau DS:2</b> ).	1,768	2,079	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Subventions visant à éviter une mise sous séquestre: Éviter dans toute la mesure du possible la mise sous séquestre d'exploitations sur lesquelles la situation peut être rétablie et dont l'exploitant poursuivra ainsi ses activités dans le secteur de l'agriculture ( <b>voir notification ZAF/10, page 8, tableau DS:2</b> ).	0,066	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Remboursement coordonné de dettes ingérables (subvention): Placer si possible sur la voie du rétablissement financier tous les agriculteurs qui ont suivi des pratiques financières et agricoles saines et correctes mais qui, par suite d'un concours de circonstances indépendantes de leur volonté comme la sécheresse et des revers économiques, se sont surendettés ou ont dû faire à une détérioration continue de l'état de leur dette. Cette opération doit s'effectuer avec l'aide et l'action coordonnée de tous les financiers ( <b>voir notification ZAF/10, page 5, tableau DS:2</b> ).	1,175	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud (suite)	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Forages: Réalisation de forages pour l'approvisionnement en eau du bétail en cas de sécheresse.	0,220	0,009	s.o.	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		Programme provisoire de régénération des pâturages naturels: Il s'agit d'une mesure provisoire, appliquée jusqu'à ce qu'un programme de régénération des pâturages naturels entre en vigueur, au profit des éleveurs qui, dans des régions déterminées, se voient contraints de laisser aux pâturages naturels le temps nécessaire à une régénération après avoir subi des dégâts dus à une sécheresse prolongée.	8,921	0,009	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
Argentine	ARG/4 ARG/9	Prêts pour le développement destinés aux producteurs des provinces de Mendoza, Río Negro, Neuquén et La Pampa affectés par des conditions climatiques défavorables. Loi 22.913. Il n'existe pas de données sur le nombre des bénéficiaires de ces programmes (paragraphe 8 a) à e)).	NNC	16 636	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
		Prêts de type personnel pour le développement destinés aux producteurs en situation d'urgence ou de catastrophe agricole. Loi 22.913. Les producteurs bénéficiaires des programmes mentionnés sont au nombre de 500 (paragraphe 8 a) à e)).	NNC	30	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Refinancement des producteurs agricoles en situation d'urgence ou de catastrophe agricole. Loi 22.913. Les producteurs bénéficiaires des programmes mentionnés sont au nombre de 7 700 (paragraphe 8 a) à e)). 1997: En situation d'urgence ou de catastrophe agricole. Loi 22.913.	NNC	3 886 361	3 858 308	NNC	"	Voir ci-dessus
		Prêts de type personnel pour le développement: Destinés aux producteurs en situation d'urgence ou de catastrophe agricole. Loi 22.913.	NNC	s.o.	2 206	NNC	"	DDA (SAGPyA)
		Prêts destinés au refinancement des producteurs agricoles: Frais relatifs au développement, aux réparations et à l'amélioration des biens d'équipement des producteurs patagoniens se trouvant en situation d'urgence (116 producteurs).	NNC	s.o.	32 370	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme d'ajustement rural (dispositions relatives aux circonstances exceptionnelles). Ce programme est destiné aux exploitants agricoles dont les revenus ont été affectés en raison de circonstances exceptionnelles (par exemple en cas de sécheresse extrême et prolongée).	69,42	49,58	22,40	12,81	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		Coffs Harbour - Assistance aux producteurs de fruits tropicaux. Don accordé aux producteurs de fruits tropicaux de la région de Coffs Harbour remplissant les conditions requises, pour la reconstruction des voies d'accès endommagées à la suite des tempêtes/inondations survenues le 23 novembre 1996, de façon à rétablir l'accès aux plantations de fruits tropicaux (voir notification AUS/18, page 3, tableau DS:2).	s.o.	0,10	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Versement à titre d'aide en cas de circonstances exceptionnelles: Aide accordée aux familles d'agriculteurs dans des zones connaissant des circonstances exceptionnelles, afin de permettre à ces familles de couvrir leurs besoins de subsistance essentiels, par l'apport immédiat d'une somme d'argent suffisante ( <b>voir notification AUS/18, page 4, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	63,09	29,78	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		Contribution au Fonds d'aide en cas de catastrophe de la Fédération des agriculteurs de l'État de Victoria: Contribution ponctuelle destinée à aider des familles d'agriculteurs de la région de Gippsland à couvrir leurs dépenses alimentaires, leurs factures de services publics, leurs frais personnels et les dépenses urgentes pour leurs exploitations.	s.o.	s.o.	0,05	0,10	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Aide en cas de catastrophes naturelles, principalement dans les régions de sécheresse déclarée, sous forme d'aides au paiement de l'électricité, de remises sur les transports (pour le bétail, le fourrage et l'eau) et de versement en espèces aux ménages.	34,11	s.o.	s.o.	s.o.	"	Service de l'agriculture
		Aide en cas de catastrophes naturelles, sous forme de services de conseil, de dons et de bonifications d'intérêts visant à aider les exploitants agricoles et les familles d'agriculteurs à atténuer les effets de la sécheresse, des inondations, des feux de brousse, des tempêtes et des tremblements de terre.	s.o.	6,57	9,66	10,10	"	Service de l'agriculture, Office de l'assistance rurale
		<u>Territoire du Nord:</u> Aide sous forme de bonifications d'intérêts (1998: marchandises) pour les producteurs victimes d'une grave sécheresse.	0,13	0,66	0,22	0,04	"	Département des industries primaires et des pêches
		<u>Queensland:</u> Bonifications d'intérêts destinées à faire face à des conditions de sécheresse exceptionnelle.	11,5	5,89	s.o.	s.o.	"	Département des industries primaires, des pêches et des forêts 1996: Office de l'ajustement rural
		Programme d'aide en cas de sécheresse: Subventions accordées pour le transport d'eau et d'intrants et pour le transfert du cheptel vers et depuis des pâturages.	s.o.	s.o.	3,03	0,64	"	Département du secteur primaire MPS 1997/98 1998: Département des industries primaires Dépenses de 1998/99

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Programmes d'aide d'urgence: Octroi de prêts à taux réduits aux producteurs des zones déclarées touchées par la sécheresse pour leur permettre d'acheter des semences, des produits chimiques, des engrais, des combustibles et du bétail.	s.o.	s.o.	1,18	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Budget 1997/98 de l'État du Queensland
		Programme d'aide en cas de catastrophe naturelle: Octroi de prêts à taux réduits pour aider les producteurs à se remettre d'une catastrophe naturelle d'ampleur substantielle. Cette aide n'est en principe pas accordée dans les cas où il existait la possibilité de souscrire une assurance appropriée moyennant le paiement d'une prime raisonnable.	s.o.	s.o.	1,03	s.o.	"	Budget 1997/98 de l'État du Queensland
		Programme d'ajustement rural- Versements en cas de circonstances exceptionnelles (sécheresse): Bonification d'intérêts en faveur de producteurs de certaines zones du Queensland déclarées touchées par une sécheresse exceptionnelle. Cette aide peut couvrir jusqu'à 100 pour cent des intérêts dus au titre d'un ou de plusieurs prêts existants ou nouveaux.	s.o.	s.o.	2,9	s.o.	"	Budget 1997/98 de l'État du Queensland
		<u>Australie méridionale:</u> Dons et bonifications d'intérêts pour les producteurs de produits primaires dans les régions de sécheresse déclarée.	0,22	0,12	0,003	s.o.	"	Service des industries primaires
		<u>Victoria:</u> Secours pour les inondations à East Gippsland: prêts à taux réduits, transport d'intrants et d'engrais, subventions pour le clôturage et conseils en matière de planification agricole.	s.o.	s.o.	s.o.	1,52	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement
		Secours pour les inondations dans le nord de l'État de Victoria: prêts à taux réduits.	s.o.	s.o.	s.o.	0,03	"	Voir ci-dessus
		Secours pour la sécheresse: paiement d'une concession aux agriculteurs de l'État de Victoria pour le financement des activités courantes suite à la sécheresse.	s.o.	s.o.	s.o.	0,92	"	DNRE
		Circonstances exceptionnelles: bonifications d'intérêts pour les exploitations agricoles touchées par la sécheresse.	s.o.	s.o.	s.o.	1,04	"	Office de l'assistance rurale
		<u>Tasmanie</u> Circonstances exceptionnelles: bonifications d'intérêts pour les exploitations agricoles touchées par la sécheresse.	s.o.	s.o.	s.o.	0,02	"	Département du secteur primaire et de la pêche
		<u>Australie occidentale:</u> Aide permettant aux éleveurs de différer la reconstitution de leurs troupeaux après une sécheresse et d'établir un plan de redressement.	0,34	s.o.	s.o.	s.o.	"	Service de l'agriculture

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Botswana	BWA/5	Catastrophes/urgences: En cas de catastrophe ou d'urgence nationale, il est demandé au Cabinet d'approuver le déblocage de fonds afin de régler le problème.	s.o.	NNC	NNC	NNC	Millions de pula (1995/96)	Documents du gouvernement botswanais: 1995/96 Estimates of Expenditure from the Consolidated Development Funds; 1995 Project Review - Annual Economic Review 1996 and 1997 (Sectoral Performance 1995 and 1996)
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Programme de garantie agricole de l'État: Services de supervision et de coordination, services administratifs, services de maintenance et de vérification comptable; les paiements destinés à l'aide en cas de catastrophes naturelles sont effectués au moyen des fonds publics.	24 068,80	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités liées à la limitation des risques et des incertitudes dans le secteur agricole par le moyen de l'assurance agricole subventionnée par le gouvernement fédéral.	s.o.	s.o.	90 039,2	NNC	"	Voir ci-dessus
Chili	CHL/3 CHL/6/Rev.1 CHL/8 CHL/10	Fonds de secours agricole: 1997, 1998: Fournitures d'aides au secteur agricole pour contrebalancer les effets négatifs de phénomènes climatiques.	6,4	10,8	6,7	2,6	Millions de dollars EU	Sous-Secrétariat à l'agriculture
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Indemnisation par l'Organisme d'assurance agricole: L'Organisme d'assurance agricole assure certaines cultures contre certaines catastrophes naturelles. Le programme d'assurance agricole est financé par des cotisations du gouvernement et des agriculteurs. Seule la cotisation du gouvernement est indiquée dans ce tableau. 1998: Indemnisation versée par le gouvernement en raison de la sécheresse exceptionnelle et des autres catastrophes naturelles qui ont sévi en 1997. L'indemnisation comprend: a) la cotisation du gouvernement au régime d'assurance agricole et b) l'indemnisation supplémentaire versée aux agriculteurs en raison de la sécheresse exceptionnelle, des averses de grêle, du gel, etc. S'agissant de l'indemnisation supplémentaire, l'Organisme d'assurance agricole a emprunté auprès de la Banque centrale de coopération et le gouvernement a pris en charge les remboursements.	1 892 632	1 898 331	1 244 987	4 809 677	Livres chypriotes	Budget

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Chypre (suite)	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	En cas de dommages causés aux cultures et au bétail par des catastrophes naturelles non couvertes par l'Organisme d'assurance agricole le gouvernement verse des aides aux agriculteurs touchés, en plus de la bonification des taux d'intérêt sur les prêts. le montant total des prêts octroyés en 1996 s'est élevé à 22 706 £C (pour la période 1986-1988, le montant moyen des aides accordées par le gouvernement a été de 340 065 £C). En 1997 et 1998, ce chiffre était de 939 751 £C et 102 174 £C, respectivement.	s.o.	4 896	s.o.	s.o.	Livres chypriotes	Département de l'agriculture
		Une somme de 59 668 £C a été versée à l'Office chypriote de commercialisation des pommes de terre aux fins d'accorder une aide financière aux producteurs de pommes de terre affectés par les dommages causés par les basses températures dans certaines zones à la récolte de pommes de terre de début de printemps (versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles, conformément à l'Annexe 2, paragraphe 8 de l'Accord sur l'agriculture) (voir notification CYP/2, page 2, tableau DS:2).	s.o.	59 668	s.o.	s.o.	"	Ministère des finances
Colombie	COL/6 COL/8	Aide en cas de catastrophes naturelles: Versements accordés aux agriculteurs à titre d'aide à la réparation de dégâts causés par des phénomènes climatiques.	1 095	s.o.	48 578	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Versements compensatoires liés aux conditions climatiques; rétablissement du potentiel de production agricole après les catastrophes naturelles; replantation et reconversion des oliveraies touchées par le gel.	328,8	375,5	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales, Règlements du Conseil 1654/86, 3606/86, 2052/88, 3222/88, 503/89
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Versements compensatoires pour les pertes causées par des catastrophes naturelles.	46,9	33,1	66,3	63,8	Milliards de won	Documents budgétaires

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Cuba	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Programme de garantie agricole de l'État: Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles effectués au titre du budget et somme octroyée en cas de parasites et autres phénomènes assurables (Annexe 2, paragraphe 8). 1997, 1998: Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles (ouragans).	30,9	36,0	6,2	535,7	Millions de pesos	Société d'assurance nationale 1996: Société d'assurance nationale et Ministère des finances et des prix 1997, 1998: Ministère des finances et des prix
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Agence des services pour l'agriculture (FSA) - Programme d'aide pour les pertes de récoltes non assurées (NAP, campagne agricole): En vertu de la Loi fédérale de 1994 portant réforme du système d'assurance des récoltes, les agriculteurs dont les récoltes ne sont actuellement pas assurables au titre d'autres programmes reçoivent des indemnités, si le Département de l'agriculture détermine que les pertes de rendement subies sont supérieures à 35 pour cent pour la zone et supérieures à 50 pour cent pour l'exploitation particulière.	20	61	18	NNC	Millions de dollars EU (campagne agricole)	s.o.
		Programme d'urgence concernant les aliments pour animaux: Indemnisation des éleveurs pour des pertes de cultures fourragères. Le montant de la subvention accordée pour la distribution d'aliments pour animaux au titre du Programme d'aide d'urgence concernant les aliments pour animaux n'est pas disponible. Les quantités distribuées ont été de 829 538 livres pendant l'exercice budgétaire 1995 et de 162 000 livres pour l'exercice budgétaire 1996. Aucun aliment n'a été distribué au titre de ce programme pendant l'exercice budgétaire 1997, ce dernier ayant été suspendu jusqu'à la fin de 2002 par la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture.	74	77	38	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme d'aide d'urgence concernant les aliments pour animaux: Indemnisation des éleveurs pour des pertes de cultures fourragères. Le montant de la subvention accordée pour la distribution d'aliments pour animaux au titre du Programme d'aide d'urgence concernant les aliments pour animaux n'est pas disponible. Les quantités distribuées ont été de 829 538 livres pendant l'exercice budgétaire 1995 et de 162 000 livres pour l'exercice budgétaire 1996. Aucun aliment n'a été distribué au titre de ce programme pendant l'exercice budgétaire 1997, ce dernier ayant été suspendu jusqu'à la fin de 2002 par la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Programme d'aide concernant le fourrage: Indemnisation des éleveurs pour dégâts causés aux pâturages par une sécheresse ou par des conditions voisines (Loi de 1988 sur l'aide en cas de catastrophe).	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Programme d'aide concernant les arbres: Indemnisation des producteurs pour la perte de jeunes plants d'arbres due à une sécheresse ou à des conditions voisines (Loi de 1988 sur l'aide en cas de catastrophe).	2	2	s.o.	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme d'indemnisation concernant le bétail (exercice financier) ( <b>voir notification USA/28, page 3, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	49	NNC	"	s.o.
		Prêts d'urgence: Prêts permettant de couvrir les pertes effectives subies par les agriculteurs dans les zones touchées par des catastrophes. Chiffre obtenu en faisant la différence entre les taux d'intérêt pratiqués par la FmHA et les taux d'intérêt commerciaux, multipliée par la valeur des prêts consentis au cours de l'année. Les chiffres prennent également en compte les dépenses budgétaires correspondant aux pertes reconnues sur des garanties de prêts de la FmHA. Les programmes appliqués dans le cadre du système de crédit agricole (FCS) ne sont pas pris en compte car les prêts consentis entre 1986 et 1988 n'étaient pas subventionnés. La Loi de 1986 portant modification du système de crédit agricole interdit au FCS de pratiquer des prix inférieurs à ceux de la concurrence. Les taux d'intérêt du FCS sont supérieurs aux taux commerciaux, après ajustement des taux annoncés, compte tenu de l'obligation faite aux emprunteurs d'acheter des parts sans compensation.	5	13	12	NNC	"	s.o.
		Versements en cas de perte de récolte: En vertu de la Loi de 1985 sur la sécurité alimentaire et des lois sur l'aide en cas de catastrophe de 1988 et 1989 et des années suivantes, les agriculteurs subissant une perte de récolte recevaient une aide si la perte de production était au moins égale à 30 pour cent. Ces programmes <i>ad hoc</i> ont été remplacés par la Loi fédérale de 1994 portant réforme du système d'assurance des récoltes.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	Millions de dollars EU (campagne agricole)	s.o.
		Programme d'aide sous forme de réserves en cas de catastrophe: Indemnisation des éleveurs pour des pertes de cultures fourragères dans des comtés autorisés. Remboursement en espèces effectués pour un montant équivalent à 30 pour cent au maximum du coût de remplacement des fourrages si le comté et le producteur ont subi tous deux des pertes égales à 40 pour cent au moins.	s.o.	3	40	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
Hongrie	HUN/10	Indemnisation des dégâts causés par la sécheresse.	0,6	NNC	NNC	NNC	Milliards de forint	Ministère de l'agriculture



**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Inde	IND/1	Aide pour pallier les pénuries en cas de catastrophes naturelles.	125,034	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
Indonésie	IDN/18	Tous les versements effectués visent à améliorer le bien-être collectif et à aider les personnes qui ont souffert de catastrophes naturelles, telles que tremblements de terre, inondations et pénuries alimentaires (Décret présidentiel n° 9/1982, daté du 1 <sup>er</sup> mars 1982).	2,7	4,0	4,8	11,8	Milliards de roupies	BULOG (Agence logistique nationale)
Israël	ISR/8 ISR/12	Fonds d'assurance en cas de catastrophes naturelles: Subvention du gouvernement dans le cadre du programme d'assurance en cas de catastrophes naturelles.	9 009	8 636	8 296	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
		Avances pour indemnités au titre du fonds d'assurance: Versements anticipés aux agriculteurs non couverts par le régime d'assurance.	18 322	14 011	3 360	NNC	"	Voir ci-dessus
		Indemnisation en cas de catastrophes naturelles: Versements aux agriculteurs non couverts par le régime d'assurance.	4 437	3 265	883	NNC	"	Voir ci-dessus
		Interventions dans le cadre de catastrophes naturelles: Coût de ces interventions.	265	204	253	NNC	"	Voir ci-dessus
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Assurance agricole: Subventions du gouvernement pour les primes d'assurance agricole.	66,4	64,5	61,2	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Prêts à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles: Prêts à titre d'aide aux agriculteurs touchés par des catastrophes naturelles.	1,9	1,3	0,8	NNC	"	Voir ci-dessus
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Fonds de calamités naturelles: Secours aux régions déshéritées ou sinistrées.	200	135	135	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Namibie	NAM/3 NAM/6	Aide en cas de sécheresse: Versements aux agriculteurs à titre d'aide par suite d'une sécheresse dévastatrice qui a affecté la Namibie ces dernières années. Le pays a été déclaré victime de la sécheresse en juillet 1995. L'achat de plantes fourragères et la location de pâturages ont été subventionnés dans le cadre du programme, et une indemnité a été versée aux producteurs agricoles pour la perte de récoltes. 1996, 1997: Aide en cas de sécheresse: versements aux agriculteurs à titre d'aide par suite d'une sécheresse dévastatrice qui a affecté la Namibie.	117	s.o.  (voir notifications NAM/4 et NAM/7, tableau DS:2)	36,4	NNC	Millions de dollars namibiens (1 <sup>er</sup> avril - 31 mars)	Estimations et dépenses du Département de l'agriculture
Nouvelle-Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Catastrophes dues à des phénomènes climatiques: Aide aux agro-industries à la suite de catastrophes dues à des phénomènes climatiques. 1995: La plupart de ces fonds ont été utilisés pour ouvrir huit bureaux temporaires dans les régions frappées de sécheresse, afin de conseiller les producteurs, par exemple en leur indiquant où acheter des aliments pour bétail. Les fonds ont aussi servi à organiser des journées d'études techniques sur le terrain dans ces régions. Le chiffre indiqué tient compte des coûts estimés pour l'emploi de quatre membres de l'armée durant deux mois afin de distribuer de l'eau aux familles d'agriculteurs durant la sécheresse de Marlborough (100 000 dollars). 1997: Ce montant correspond à l'aide versée aux arboriculteurs touchés par la grêle entre novembre 1996 et février 1997.	0,147	s.o.	1,298	0,436	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	1995: Prévisions budgétaires du gouvernement pour 1995/96 et 1996/97 1997: Prévisions budgétaires du gouvernement pour 1997/98, Département de la protection sociale et service d'emploi néo-zélandais 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998, et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998
		Programme d'aide au secteur rural: Indemnités versées aux producteurs agricoles de régions reconnues par le gouvernement comme gravement touchées par une catastrophe due à un phénomène climatique. Les indemnités, ajustées chaque mois, couvrent les besoins essentiels à court terme. On estime à 260 millions de dollars le coût de la sécheresse pour les exploitations agricoles (achats d'aliments pour le bétail et pertes de production).	s.o.	s.o.	0,384	0,384	"	Work and Income NZ 1997/98

**Tableau O**  
**Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Versements au titre de catastrophes naturelles. Versements compensatoires pour les dégâts causés aux cultures par des catastrophes naturelles.	125,0	20,0	30,0	30,0	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
Philippines	PHL/10 PHL/14/Add.1 PHL/15/Add.1 PHL/19	Assurance-récolte, et fonds pour les catastrophes. 1998: Assurance-récolte.	50 000	78 500	389 571	55 000	Milliers de pesos	Loi générale sur les ouvertures de crédits de 1995 1996/97: Loi sur les ouvertures de crédit et Département de l'agriculture 1998: Loi sur les ouvertures de crédit
Pologne	POL/24 POL/26	Mesures de protection contre l'inondation et mesures d'aide, le cas échéant, et rétablissement de la production agricole.	s.o.	s.o.	183,1	439,4	Millions de zlotys	Statistiques nationales
République slovaque	SVK/18/Rev.1	Remboursement partiel des dommages subis par les producteurs agricoles en cas de catastrophes naturelles ( <b>voir notification SVK/20, page 3, tableau DS:2</b> ).	s.o.	s.o.	s.o.	109	Millions de couronnes slovaques	Ministère des finances et Ministère de l'agriculture compte tenu du règlement financier effectué sur le budget de l'État
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Indemnisation pour les pertes à la production dues à des catastrophes naturelles comme la sécheresse.	1 059,16	2 347,84	2 643,75	2 154,91	Milliers d'écus	État collect. locales

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau P**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme d'ajustement rural (programme de reconversion). Dons ou prêts destinés à inciter les exploitants agricoles en proie à des difficultés financières et n'ayant pas de perspectives de rentabilité à long terme à cesser leurs activités ( <b>voir notification AUS/28, page 14, tableau DS:2</b> ).  (1998): Programme pour le lancement de nouvelles activités à l'intention de familles d'agriculteurs: Dons destinés à inciter des exploitants agricoles en proie à des difficultés financières et dont les actifs ne leur permettent plus d'emprunter à quitter l'agriculture avant que leurs actifs ne soient totalement épuisés ( <b>voir notification AUS/28, page 6, tableau DS:2</b> ).	11,26	9,92	7,17	1,72	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		<b>Gouvernement des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> (1998: Programme d'ajustement rural (reconversion)) Aide à la reconversion et conseils destinés à inciter les producteurs à abandonner progressivement les productions agricoles.	s.o.	s.o.	1,51	7,47	"	Voir ci-dessus
		<u>Queensland:</u> Aide à la reconversion de certains producteurs de produits primaires. 1997: Programme d'ajustement rural (reconversion): aide à la cessation d'activité pour les producteurs du secteur primaire sans perspectives dans le secteur agricole. 1998: Programme d'ajustement rural (reconversion): inciter les producteurs sans perspectives dans le secteur agricole à se reconvertir en cessant leurs activités dans le secteur primaire. Une aide allant jusqu'à 45 000 dollars peut être accordée.	0,48	0,59	0,30	0,20	"	Service de l'agriculture 1996/97: Office de l'assistance rurale
		<u>Australie méridionale:</u> Aide aux producteurs de produits primaires en ce qui concerne les coûts de réinstallation. 1997: Programme d'ajustement rural (reconversion): aide à la cessation d'activité pour les producteurs du secteur primaire sans perspectives dans le secteur agricole. 1998: Stratégie pour la péninsule d'Eyre: aide aux habitants de la péninsule d'Eyre qui souhaitent abandonner l'agriculture.	0,2	1,64	1,7	0,18	"	Département des industries primaires et des pêches 1996: Office de l'ajustement rural 1997: Budget 1997/98 de l'État du Queensland 1998: Département des industries primaires et des pêches
			0,15	0,09	0,09	0,08	"	Service des industries primaires Département du secteur et des ressources primaires 1998: Services du secteur et des ressources primaires

**Tableau P**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Tasmanie:</u> Programme d'ajustement rural (reconversion): Aide destinée à inciter les producteurs à cesser leurs activités.	s.o.	s.o.	s.o.	0,01	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département du secteur primaire et de la pêche
		<u>Victoria:</u> Programme d'ajustement rural (reconversion): Aide destinée à inciter les producteurs à cesser leurs activités.	s.o.	s.o.	s.o.	0,28	"	Société de financement rural
		Programme de remembrement: Rassemblement des parcelles non viables de l'Upper Tambo Valley, d'Omeo et de Benambra.	s.o.	s.o.	s.o.	1,87	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement
		<u>Australie occidentale:</u> Aide destinée à inciter les exploitants agricoles dont les activités ne sont pas rentables à cesser leurs activités.	0,08	0,52	s.o.	s.o.	"	Service de l'agriculture
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral - consiste en des paiements dans le cadre du Programme canadien de réorientation des agriculteurs (Annexe 2, paragraphe 9).	1,5	0,5	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	Comptes publics du Canada
		Provincial.	s.o.	s.o.	NNC	NNC		
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Versements compensatoires pour les agriculteurs ayant au moins 55 ans qui cessent leurs activités agricoles. Aide à la cessation anticipée de l'activité agricole.	210,0	948,4	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 3828/85, 1096/88, 2052/88, 2079/92 et Directive du Conseil 72/160
Israël	ISR/8 ISR/12	Accord sur l'autonomie: Versements aux producteurs de légumes retraités au titre de l'Accord d'Oslo.	5 300	12 138	10 771	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires

**Tableau P**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Programme de pensions pour les agriculteurs: Versement de pensions aux agriculteurs retraités à condition qu'il y ait transfert de gestion.	117,6	98,4	90,7	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau Q**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes de retrait de ressources de la production**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Conversion des terres de faible rendement: Permettre aux producteurs de réduire la superficie des terres labourées de faible rendement sur lesquelles la production végétale est aléatoire et de les convertir en pâturages mieux adaptés (même si le revenu potentiel qu'ils offrent est plus faible) au climat spécifique de la région (généralement une région plus sèche).	13,519	7,826	10,000	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement des États/des Territoires:</b>  Victoria – Secteur forestier privé: Promotion du développement d'un secteur forestier privé sur des terres agricoles défrichées. L'objectif est de multiplier par trois les surfaces plantées pour atteindre 250 000 hectares en 2020.	s.o.	s.o.	1,2	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des ressources naturelles et de l'environnement
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Gel des terres; au moins 20 pour cent des terres cultivées doivent être laissées en jachère, plantées d'arbres ou utilisées à des fins non agricoles; compensation pour le défrichage, l'arrêt ou la suspension de la production.	1 025,6	1 528,4	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 797/85, 1336/86, 1442/88, 1200/90, 1637/91, 2328/91, 2066/92, 404/93, 740/93, 2187/93, 950/97
Corée	KOR/24/Corr.1	Versements compensatoires pour l'abattage de vaches laitières dans le cadre d'un programme d'urgence visant à permettre l'ajustement des structures à la modification brutale de la demande provoquée par la crise financière.	s.o.	s.o.	s.o.	2,41	Milliards de won	Documents budgétaires
		Achat de veaux de race laitière aux fins d'écoulement dans le cadre d'un programme d'urgence visant à permettre l'ajustement des structures à la modification brutale de la demande provoquée par la crise financière.	s.o.	s.o.	s.o.	1,76	"	Voir ci-dessus
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Agence des services pour l'agriculture (FSA) - Programme de mise en réserve de terres fragiles: Réduction de l'érosion importante de certains sols par des accords de location d'une durée de dix ans visant à établir des cultures de couverture permanentes sur les terres cultivables.	1 732	1 730	20	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.

**Tableau Q**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes de retrait de ressources de la production**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Société de crédit pour les produits de base (CCC) – Programme de mise en réserve de terres fragiles: Financement transféré à la CCC dès 1996. Voir plus haut la description du programme.	s.o.	2	1 671	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme d'arrêt de la production laitière (versements par exercice budgétaire): Versements aux producteurs qui acceptaient d'arrêter leur production pendant cinq ans.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Retrait permanent de contingent (bétail retiré de la production agricole); paiements fractionnés en règlement des achats massifs de viande de mouton.	455,2	577,9	236,0	40,2	Millions de couronnes islandaises	1995: Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande 1996, 1997 et 1998: Office de la production agricole d'Islande
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Programmes d'abandon de terres agricoles concernant la production d'agrumes: Versements pour l'abandon de terres agricoles consacrées à la production d'agrumes aux fins d'adaptation à l'évolution de l'offre et de la demande résultant de la libéralisation du commerce.	1,8	0,2	0,2	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
		Programmes de réduction du cheptel: Versements pour l'abattage de truies et de vaches afin d'éviter la surproduction de viande de porc et de lait.	7,9	0,5	0,5	NNC	"	Voir ci-dessus
République tchèque	CZE/7 CZE/12 CZE/17 CZE/19	Restructuration de la production végétale par développement des herbages.	53,18	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de couronnes tchèques	s.o.
		Restructuration de la production végétale par boisement (Annexe 2, paragraphe 10).	26,92	27,29	17,13	37,62	"	s.o.
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Achats d'allégement (également aide régionale).	0,4	5,0	4,7	4,6	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne

Note: Année civile, sauf indication contraire.



**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine	ARG/4 ARG/9	Fonds spécial du tabac (1995/96) (paragraphe 11 a) à f)):	NNC	51 988 157	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
		FINAGRO (paragraphe 11 a) à f)):						
		1. Ligne pour l'acquisition de biens d'équipement	NNC	10 700 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		2.1 Ligne pour le fonds de roulement (en pesos)	NNC	3 000 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		2.2 Ligne pour le fonds de roulement (en dollars)	NNC	7 200 000			"	Voir ci-dessus
		3. Projets d'investissement et/ou de reconversion de la production	NNC	800 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Ces valeurs ont été estimées sur la base du solde du portefeuille de prêts en mai 1996, en appliquant la bonification d'intérêts de 4 pour cent accordée. Les lignes sont mises à la disposition des entreprises considérées comme des PME. Le critère pour être considérées comme telles est que leur capital ne soit pas supérieur à 3 millions de dollars ou que leur facturation n'excède pas 1 million de dollars par an (Résolutions 401/89 et 208/93 du ME). Pour l'année en cours, 8 317, 7 644 et 153 entreprises ont bénéficié d'une aide au titre des lignes 1, 2 et 3 respectivement.						
		CAMBIO RURAL (paragraphe 11 a) à f)).	NNC	17 500 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		MINIFUNDIO (paragraphe 11 a) à f)).	NNC	2 000 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		PROHUERTA: Les producteurs auxquels s'adressent les deux premiers programmes sont, au total, au nombre de 45 150. Le programme PROHUERTA vise 344 400 vergers familiaux et 8 800 vergers scolaires (paragraphe 11 a) à f)).	NNC	9 000 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		<i>Fonds spécial du tabac</i>						
		Financer les producteurs pour la modernisation de la culture du tabac (400 producteurs de Catamarca, 1 700 producteurs de Tucumán et 1 100 producteurs de Jujuy).	NNC	s.o.	2 434 018	NNC	"	DNPYEAyF (SAGPyA)
		Financer le fonds de roulement et les investissements pour les producteurs de tabac et la Coopérative des producteurs de Catamarca (394 918 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	60 699	NNC	"	Voir ci-dessus
		Allocation d'un crédit pour parvenir à une unité économique rationnelle (Chaco) (100 000 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	15 370	NNC	"	Voir ci-dessus
		Fonds de crédit renouvelable du Chaco (272 025 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	41 810	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine (suite)	ARG/4 ARG/9	Permettre l'assainissement des dettes contractées par les producteurs (263 producteurs du Chaco).	NNC	s.o.	214 710	NNC	Pesos courants	DNPYeAyF (SAGPyA)
		Financer le lancement de travaux concernant des projets d'établissement agro-industriels (Corrientes).	NNC	s.o.	500 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Constituer un fonds de soutien au crédit pour la réparation de hangars (17 000 producteurs de Misiones) (367 262 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	56 448	NNC	"	Voir ci-dessus
		Accorder un financement pour la reconstitution du fonds de roulement (3 000 producteurs de Corrientes) (1 287 893 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	197 949	NNC	"	Voir ci-dessus
		Apporter un appui financier aux activités de diversification de la production (3 500 producteurs de Corrientes) (3 400 894 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	522 717	NNC	"	Voir ci-dessus
		Aide au réajustement structurel des exploitations (900 producteurs de Jujuy et 1 400 producteurs de Salta). Les ressources sont réparties entre les producteurs de tabac selon un plan établi par le Département de l'agriculture de chaque province en utilisant comme donnée de référence pour la période de base les données relatives à la production de trois campagnes agricoles.	NNC	s.o.	36 288 294	NNC	"	Voir ci-dessus
		Encourager l'utilisation de facteurs de production et de machines améliorant la qualité (1 000 producteurs de Misiones).	NNC	s.o.	1 076 093	NNC	"	Voir ci-dessus
		Allocation de crédits à hauteur de 1 954 250 dollars à un taux bonifié (8 pour cent par année) pour adapter la production de thé de Misiones aux besoins du marché (1 500 producteurs et 15 propriétaires de séchoirs).*	NNC	s.o.	144 028	NNC	"	Voir ci-dessus
		Allocation de crédits à taux d'intérêt bonifié (2 pour cent par année) pour encourager le développement de foires municipales permettant de commercialiser les produits des petits producteurs de Misiones (montant du prêt: 600 000 dollars).*	NNC	s.o.	80 220	NNC	"	Voir ci-dessus
		Assistance technique aux producteurs de maté pour la cueillette de feuilles vertes (2 000 producteurs) – (937 587 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	144 107	NNC	"	Voir ci-dessus
		Soutien pour l'installation d'un séchoir à maté dans la coopérative de Misiones (387 000 dollars à un taux de zéro pour cent).*	NNC	s.o.	59 497	NNC	"	Voir ci-dessus
		Assistance pour une meilleure utilisation des ressources des exploitations (1 000 producteurs de Salta).	NNC	s.o.	4 317 515	NNC	"	Voir ci-dessus
		Crédits à taux zéro pour financer des projets d'investissement, d'assainissement ou des projets associatifs (1 400 producteurs de Salta). Montant total: 2 569 038 dollars.*	NNC	s.o.	394 861	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Argentine (suite)	ARG/4 ARG/9	Fourniture d'une aide technique et d'intrants à 40 producteurs de Tucumán pour le développement de la culture de l'ail rose.	NNC	s.o.	37 200	NNC	Pesos courants	Voir ci-dessus
		Création d'un fonds de 2 956 062 dollars pour le financement du capital de développement à un taux de zéro pour cent (1 700 producteurs).*	NNC	s.o.	454 347	NNC	"	Voir ci-dessus
		Cambio rural: Personnel technique de l'INTA chargé de ce programme.	NNC	s.o.	13 000 000	NNC	"	INTA (SAGPyA)
		Cambio rural: Assistance technique et de gestion d'entreprise à 22 231 producteurs des zones rurales (CAMBIO RURAL).	NNC	s.o.	17 000 000	NNC	"	INTA (SAGPyA)
		Minifundio: Aide technique à la production, à l'organisation et à la formation (19 850 producteurs) (MINIFUNDIO).	NNC	s.o.	1 955 000	NNC	"	Voir ci-dessus
		Prohuerta: Assistance pour 351 541 potagers familiaux, scolaires et communautaires (le Secrétariat du développement social, l'INTA et d'autres organismes nationaux, provinciaux et municipaux fournissent les fonds).  * La subvention a été déterminée en utilisant le taux moyen du marché de 15,37 pour cent pour 1997. Ce taux correspond à une moyenne des taux accordés au secteur privé non financier pour des crédits à taux fixe libellés en dollars, correspondant aux crédits hypothécaires dont l'échéance est à cinq ans et entre cinq et dix ans, ainsi qu'aux prêts garantis à échéance de un an ou plus.	NNC	s.o.	12 777 000	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme d'ajustement rural (amélioration de la productivité). Soutien aux activités agricoles au moyen de bonifications d'intérêts pouvant atteindre 50 pour cent des intérêts dus sur les nouveaux prêts ou les prêts existants pendant trois ans. Le montant total de la bonification d'intérêts pour toutes les catégories de soutien aux activités agricoles au titre du programme d'ajustement rural, y compris les dispositions relatives aux circonstances exceptionnelles, est de 100 000 dollars au maximum par demandeur pour une période de 12 mois, ou de 300 000 dollars pendant cinq ans.	24,8	28,53	38,41	15,58	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	DPIE 1998: AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Bonification d'intérêts pour (1998: amélioration de la productivité,) la reconversion et le regroupement des exploitations.	0,4	8,74	0,24	0,25	"	Service de l'agriculture 1998: Office de l'assistance rurale

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Queensland:</u> Prêts à des conditions de faveur destinés à faciliter l'ajustement des structures pour les producteurs de produits primaires et les jeunes exploitants. 1997: Programme d'amélioration de la productivité du secteur primaire: Prêts à des conditions de faveur aux producteurs du secteur primaire et aux jeunes agriculteurs en vue de leur permettre d'accroître la productivité et la viabilité de leurs exploitations et en vue de promouvoir une agriculture écologiquement viable à long terme. 1998: Programme d'amélioration de la productivité du secteur primaire: Octroi de prêts à des conditions de faveur afin de permettre aux producteurs d'accroître la productivité et la viabilité de leurs exploitations et de promouvoir une agriculture écologiquement viable à long terme.	5,5	12,54	13,40	22,00	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des industries primaires, des pêches et des forêts 1998: Office de l'ajustement rural
		<u>Australie méridionale:</u> Bonification d'intérêts pour l'ajustement rural. 1997: Programme d'ajustement rural: Soutien aux activités agricoles au moyen de bonifications d'intérêts plafonnées à 50 pour cent des intérêts totaux. De plus amples renseignements concernant ce programme sont donnés plus haut, sous: Programme d'ajustement rural (amélioration de la productivité) du gouvernement fédéral.	2,03	0,89	0,31	s.o.	"	Département du secteur et des ressources primaires
		<u>Tasmanie:</u> Bonifications d'intérêts pour l'amélioration de la productivité et pour la reconversion et le regroupement des exploitations.	s.o.	s.o.	s.o.	0,02	"	Service du secteur primaire et de la pêche
		<u>Victoria:</u> Concessions: paiement de concessions aux agriculteurs de l'État de Victoria sur des prêts commerciaux qu'ils ont contractés afin de reconstituer leur cheptel suite à l'épidémie de charbon et de paratuberculose ovine (maladie de Johne)	s.o.	s.o.	s.o.	0,01	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement (DRNE)
		Accroissement de la productivité: accroissement de la productivité.	s.o.	s.o.	s.o.	0,71	"	Société de financement rural
		<u>Australie occidentale:</u> Bonifications d'intérêts pour l'amélioration de la productivité et pour la reconversion et le regroupement des exploitations.	s.o.	s.o.	s.o.	0,30	"	Service de l'agriculture
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	1995 et 1996: Versements à titre d'aménagement de terres, d'acquisition et d'adjudication de terres, de promotion et de crédit agricole pour petits producteurs.	81 390	321 001	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
		1997: Acquisition et adjudication de terres.	s.o.	s.o.	61 415	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Colombie (suite)	COL/6 COL/7 COL/8	1997: Promotion et crédit agricole pour petits producteurs (y compris allègement de la dette du secteur du café).	s.o.	s.o.	50 994	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Construction de centres de transformation, d'emballage et de stockage et fabrication de matériel à cet effet; amélioration des terres (nivelage, clôturage, etc.). Aide à la modernisation des exploitations sous la forme de subventions ou de bonifications d'intérêts équivalentes; achats de machines et de matériel, d'animaux, de bâtiments et de plantations, etc. Aide aux jeunes exploitants.	6 602,5	4 971,5	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 2511/69, 355/77, 1820/80, 1942/81, 1943/81, 1944/81, 1975/82, 2969/83, 797/85, 895/85, 3828/85, 1400/86, 1402/82, 3974/86, 1191/89, 866/90, 2328/91, 3669/93, 2843/94, 950/97, 951/97 et plusieurs directives du Conseil
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Aide à l'ajustement des structures – telles que les moyens de production, les installations de transformation des produits agricoles, les machines – destinée aux agriculteurs désavantagés pour qu'ils augmentent leur production ( <b>voir également notification KOR/19, tableau DS:2</b> ).	1 118,70	1 363,10	1 434,6	1 326,3	Milliards de won	Documents budgétaires
Costa Rica	CRI/6	Programmes d'investissement: Soutien aux associations de petits et moyens producteurs pour l'installation d'équipements agro-industriels.	1 986,18	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Conseil national de la production
Cuba	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Versements destinés à l'amélioration des structures rurales et à l'achat d'équipements, de machines, etc. (Annexe 2, paragraphe 11).	216,0	262,1	470,0	394,2	Millions de pesos	Ministère des finances et des prix

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Agence des services pour l'agriculture (FSA) - Programmes de crédit agricole (précédemment programmes FmHA): Ce programme comprend i) des crédits à court et à long terme octroyés à des taux d'intérêt préférentiels et ii) des garanties de prêts privés. Peuvent en bénéficier (selon des critères clairement définis dans la réglementation) les propriétaires exploitants d'exploitations familiales en situation de désavantage structurel (qui ne peuvent pas obtenir de crédits ailleurs). (Chiffre obtenu en faisant la différence entre les taux d'intérêt pratiqués par la FmHA et les taux d'intérêt commerciaux, multipliée par la valeur des prêts consentis au cours de l'année. Les chiffres prennent également en compte les dépenses budgétaires correspondant aux pertes reconnues sur des garanties de prêts de la FmHA. Les programmes appliqués dans le cadre du système de crédit agricole (FCS) ne sont pas pris en compte car les prêts consentis entre 1986 et 1988 n'étaient pas subventionnés.) La Loi de 1986 portant modification du crédit agricole interdit au FCS de pratiquer des prix plus bas que ses concurrents. En outre, les taux d'intérêt pratiqués par le FCS sont plus élevés que les taux commerciaux, après ajustement des taux annoncés concernant l'obligation d'acheter des stocks payés par les emprunteurs sans compensation.	81	86	86	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Aides à la médiation accordées aux États: Aides financières accordées aux États, en faveur d'agriculteurs ayant des difficultés à rembourser leurs emprunts. Ces aides doivent être fournies dans le cadre de programmes de médiation de prêts agricoles certifiés.	3	2	3	NNC	"	s.o.
Hongrie	HUN/10	Bonification d'intérêts pour la réorganisation structurelle et la privatisation.	7,5	NNC	NNC	NNC	Milliards de forint	Ministère de l'agriculture
Inde	IND/1	Culture en sec.	56,208	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
		Programme de mise en valeur des sols alcalins.	2,99	NNC	NNC	NNC		
		Programme pour les régions sensibles à la sécheresse.	s.o.	NNC	NNC	NNC		

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Islande	ISL/2 ISL/9 ISL/11 ISL/14	Fonds public pour la productivité agricole. Le programme est destiné à appuyer les restructurations financières et/ou physiques engagées pour corriger les handicaps structurels.	250,0	209,6	274,0	175,0	Millions de couronnes islandaises	1995: Comptes nationaux/Budget du Ministère de l'agriculture/Institut d'économie agricole d'Islande 1996, 1997 et 1998: Office de la production agricole d'Islande
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Prêts agricoles: Bonifications d'intérêts pour les prêts agricoles accordés dans le cadre de programmes du gouvernement.	116,9	107,9	89,5	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Aide aux agriculteurs (et pêcheurs). (Versements directs (remboursés).)	55 000	120 000	84 000	75 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Fonds de développement agricole. Aide à l'investissement pour l'ajustement des structures et le développement rural.	585,8	660,6	653,0	712,6	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Norvège (suite)	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Bonification d'intérêts. Subventions à l'investissement et mise en œuvre de l'ajustement des structures.	151,9	102,7	0,5	0,5	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
		Subventions en faveur des serres. Aides à l'investissement destiné à économiser l'énergie.	3,6	s.o.	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
Pologne	POL/24 POL/26	Structures et infrastructures: Modernisation de l'infrastructure rurale et protection de l'environnement (paragraphe 11).	s.o.	s.o.	1 354,2	1 099,0	Millions de zlotys	Statistiques nationales
République kirghize	KGZ/1	Cette aide vise à faciliter la réorganisation des entreprises agricoles passées du secteur public au secteur privé.	s.o.	s.o.	s.o.	9 467,3	Milliers de soms	Département de l'agriculture
République tchèque	CZE/7 CZE/12 CZE/17 CZE/19	Renouvellement des vignobles, des houblonnières et des vergers.	79,54	92,49	74,48	119,03	Millions de couronnes tchèques	s.o.
		Culture du lin.	s.o.	s.o.	5,99	14,66	"	s.o.
		Élevage de bovins.	264,85	354,81	278,02	452,19	"	s.o.
		Programme destiné aux bénéficiaires concernant le règlement des demandes de restitution et de transformation adressées aux exploitations coopératives.	2,84	0,02	0,73	s.o.	"	s.o.
		Programme destiné aux agriculteurs concernant le règlement de la restitution (Annexe 2, paragraphe 11).	1 720,45	3 194,66	1 711,48	1 948,06	"	s.o.
		Soutien aux pâturages d'ovins (voir notification CZE/23, page 4, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	s.o.	31,16	"	s.o.
		Aide concernant les vaches laitières (voir notification CZE/23, page 3, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	s.o.	655,79	"	s.o.



**ANNEXE 2**

**Tableau R**  
**Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Développement durable du paysage rural, développement écosociologique en milieu rural, préparation d'analyses, documentation technique, introduction et exécution de programmes, compensation des désavantages structurels.	859,66	1 194,72	3 993,89	9 180,64	Milliers d'écus	État collect. locales
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Aide à l'amélioration de l'élevage.	23,0	22,9	23,0	21,0	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Aide aux exploitations paysannes.	3,2	3,7	3,8	3,9	"	Voir ci-dessus
		Ajustement des structures agricoles.	84,6	84,6	82,1	75,0	"	Voir ci-dessus
		Crédits à l'investissement (perte d'intérêts sur le total des crédits accordés).	77,0	68,5	67,5	70,0	"	Voir ci-dessus
Tunisie	TUN/3 TUN/7 TUN/12 TUN/16	Fonds budgétaires destinés à soutenir les petits agriculteurs.	9,4	7,0	11,0	17,4	Millions de dinars	Budget du Ministère de l'agriculture
Zimbabwe	ZWE/1	Direction des terres et des services techniques: Exploitations agricoles achetées par l'État en vue de leur redistribution. 1995 – 42 721,32 ha 1996 – 28 575,45 ha 1997 – 3 456,27 ha	25 470	9 885	18 800	NNC	Millions de dollars zimbabwéens	Budget de la Direction

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Conservation des sols: Financement d'activités essentielles en matière de conservation des sols en vue de les améliorer et de les protéger.	10,000	97,161	51,587	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
Argentine	ARG/4	Prévention de la désertification et lutte contre la désertification pour le développement durable de la Patagonie (PRODESER) (paragraphe 12 a) à b)).	NNC	196 679	s.o.	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture
		IASCAV (paragraphe 12 a) à b)).	NNC	15 000	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
Australie	AUS/7/Rev.1 et Add.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>  Programme national de protection des terres – Aide aux associations locales pour la gestion des ressources naturelles dans l'intérêt de la collectivité. 1998: Versements aux États pour la gestion des ressources naturelles.	79,55	86,35	81,66	124,40	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Documents budgétaires du gouvernement fédéral 1996/97 1998: AFFA
		Initiative pour le bassin des fleuves Murray et Darling - Promouvoir et coordonner une gestion et une planification efficaces pour une utilisation équitable, efficace et durable de l'eau, des sols et des autres ressources du bassin des fleuves Murray et Darling.	14,04	29,30	27,37	40,40	"	DPIE 1998: AFFA
		Protection de la brousse – Initiative nationale pour la protection de la végétation: Aide aux groupes locaux en vue d'enrayer la dégradation de la couverture végétale naturelle.	s.o.	s.o.	s.o.	67,90	"	AFFA
		Programme national de protection des cours d'eau: Aide aux communautés en vue de promouvoir la gestion durable, la remise en état et la préservation des cours d'eau en dehors du bassin des fleuves Murray et Darling et d'améliorer l'état général des systèmes fluviaux.	s.o.	s.o.	s.o.	19,20	"	AFFA
		Programme de sylviculture de ferme: Encourager la plantation d'arbres et la gestion de ces plantations par les agriculteurs à des fins commerciales.	s.o.	s.o.	s.o.	10,10	"	AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>  <u>Territoire de la capitale fédérale:</u> Travaux de terrassement pour lutter contre l'érosion des sols. 1997, 1998: Aide en vue de permettre à des groupes locaux de produire d'une façon écologiquement viable, de préserver la biodiversité et la gestion des ressources naturelles.	0,02	0,05	0,01	0,01	"	Département des services urbains

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 et Add.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<u>Nouvelle-Galles du Sud:</u> Financement de travaux ayant une incidence bénéfique pour les sols, la collectivité et l'environnement.	1,39	s.o.	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Service de l'agriculture, Office de l'assistance rurale
		Financement de programmes de prévention et de limitation de la dégradation des sols et des ressources en eaux liée à la production agricole.	s.o.	s.o.	52,90	59,30	"	Voir ci-dessus
		Financement de projets liés à la gestion de bassins hydrographiques, à la conservation des sols et à la gestion de la salinité ainsi que des ressources naturelles et des ressources en eau.	s.o.	s.o.	39,85	s.o.	"	Département de la conservation des sols et des eaux
		<u>Territoire du Nord:</u> Lutte contre la dégradation et l'érosion des sols sur les terres agricoles.	6,73	8,67	10,60	3,96	"	Département des industries primaires et des pêches 1997: Département de la conservation des sols et des eaux du Territoire
		<u>Australie méridionale:</u> Plantation d'arbres en milieu rural: Aide aux associations locales pour le lancement de projets de remise en végétation.	0,05	0,05	0,1	s.o.	"	Département du secteur et des ressources primaires
		Remise en végétation: Subventions pour la plantation d'arbres en milieu rural en vue de permettre à des groupes locaux de lancer des projets de remise en végétation. Remarque: Tous les programmes énumérés sont subordonnés à une déclaration officielle de circonstances exceptionnelles.	s.o.	s.o.	s.o.	0,10	"	Voir ci-dessus
		<u>Tasmanie:</u> Fourniture de services aux producteurs agricoles pour limiter les atteintes à l'environnement et encourager les bonnes pratiques afin de réduire au minimum l'érosion des sols, la salinisation et la détérioration de l'eau.	2,13	2,60	2,00	2,18	"	Service des industries primaires et des pêches
		<u>Victoria:</u> Établissement d'un cadre écologiquement viable pour la gestion des ressources en sols et en eau.	13,67	51,60	s.o.	s.o.	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 et Add.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Agriculture irriguée et aménagement foncier écologiquement viables: Mise au point et promotion de systèmes agricoles respectueux de l'environnement et de meilleures pratiques de gestion dans des districts d'irrigation déterminés afin d'assurer la viabilité à long terme des plans de gestion de la salinité.	s.o.	s.o.	13,92	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet-juin)	Département des ressources naturelles et de l'environnement
		Agriculture à sec et aménagement foncier écologiquement viables: Mise au point et promotion de systèmes agricoles respectueux de l'environnement et de meilleures pratiques de gestion pour l'agriculture à sec; protection des sols et des ressources en eau.	s.o.	s.o.	8,64	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Gestion de la végétation naturelle: Promotion de la protection et du développement de la végétation naturelle sur les terrains privés.	s.o.	s.o.	2,60	s.o.	"	Voir ci-dessus
		<u>Australie occidentale:</u> Services en rapport avec l'environnement à l'intention du secteur agricole.	s.o.	s.o.	16,43	21,97	"	Service de l'agriculture
Canada	CAN/17 CAN/35	Fédéral – néant.	s.o.	s.o.	NNC	NNC	Millions de dollars canadiens (exercice budgétaire)	
		Provincial – consiste en la conservation et la gestion du sol et de l'eau et en l'amélioration de la gestion des fumiers (Qc) (Annexe 2, paragraphe 12).	17,0	16,9	NNC	NNC	"	Ministères provinciaux de l'agriculture
Chypre	<b>Notification CYP/4, tableau DS:2</b>	Soutien accordé aux producteurs de caroubiers.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.		
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Protection de l'environnement et sauvegarde du paysage rural, contrôle de l'érosion des sols, extensification, aide aux zones écologiquement sensibles; soutien et protection apportés à la production organique par l'instauration de conditions de concurrence loyale; aide au développement du secteur de la sylviculture dans l'agriculture; conservation des ressources génétiques dans l'agriculture.	2 783,3	4 223,7	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 797/85, 1401/86, 1402/86, 2052/88, 2092/91, 2328/91, 2066/92, 2078/92, 2079/92, 2080/92, 1467/94, 950/97

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Versements destinés à la lutte contre l'érosion et l'acidification des sols et au traitement des déjections du bétail pour prévenir la pollution de l'eau.	77,1	87,1	139,4	130,6	Milliards de won	Documents budgétaires
États-Unis	USA/10 USA/17 USA/27	Agence des services pour l'agriculture (FSA) - Programme de conservation pour l'agriculture: Conservation des sols et des ressources en eau grâce à des accords de partage des coûts. Ces programmes font partie du Programme de promotion de la qualité de l'environnement (EQIP) relevant de la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture.	145	101	64	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Programme de conservation d'urgence: Contribution au financement de mesures de conservation d'urgence nécessaires à la réhabilitation de terres agricoles endommagées par des catastrophes naturelles.*	27	25	32	NNC	"	s.o.
		Programme de prêts pour la conservation des sols et des ressources en eau: Crédits à faible taux d'intérêt et garanties de crédits destinés à aider les agriculteurs à appliquer des techniques saines de conservation des sols et des ressources en eau. Chiffre obtenu en faisant la différence entre les taux d'intérêt pratiqués par la FmHA et les taux d'intérêt commerciaux, multipliée par la valeur des prêts consentis au cours de l'année. Les chiffres prennent également en compte les dépenses budgétaires correspondant aux pertes reconnues sur des garanties de prêts de la FmHA. Les programmes appliqués dans le cadre du système de crédit agricole (FCS) ne sont pas pris en compte car les prêts consentis entre 1986 et 1988 n'étaient pas subventionnés. La Loi de 1986 portant modification du crédit agricole interdit au FCS de pratiquer des prix plus bas que ses concurrents. En outre, les taux d'intérêt pratiqués par le FCS sont plus élevés que les taux commerciaux, après ajustement des taux annoncés concernant l'obligation d'acheter des stocks payés par les emprunteurs sans compensation.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Programme de protection des zones humides (WRP): Conservation et réhabilitation des zones humides, grâce à des accords à long terme. Les agriculteurs doivent mettre en œuvre un plan de conservation et réduire la superficie de base cultivée. Financement par le biais de la CCC autorisé par la Loi de 1996 sur l'agriculture dès 1997 (voir notification USA/28, page 4, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	33	NNC	"	s.o.

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	(1997: Service de conservation des ressources naturelles) Programme de conservation des grandes plaines: Contrats de partage des coûts sur une période allant de trois à dix ans pour aider les propriétaires terriens à mettre en œuvre des mesures de conservation à long terme. Ces programmes font partie du Programme de promotion de la qualité de l'environnement (EQIP) relevant de la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture.*	24	12	5	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
		Surveillance de la salinité du bassin du Colorado: Amélioration de la qualité de l'eau pour les utilisateurs situés en aval par la diffusion d'informations et le partage des coûts. Ces programmes font partie du Programme de promotion de la qualité de l'environnement (EQIP) relevant de la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture.*	10	4	3	NNC	"	s.o.
		Programme de banque de l'eau: Conservation de zones humides grâce à des contrats de dix ans avec les agriculteurs.	11	7	10	NNC	"	s.o.
		Programme de protection de zones humides: Conservation et réhabilitation de zones humides grâce à des accords à long terme. Les agriculteurs doivent mettre en œuvre un plan de conservation et réduire la superficie de base cultivée.	16	109	47	NNC	"	s.o.
		Fermes du futur: Garanties de prêts et aides pour les intérêts en faveur des fonds fiduciaires des États en vue d'aider au financement de programmes de protection et de préservation de terres agricoles.	1	s.o.	s.o.	NNC	"	s.o.
		Société de crédit pour les produits de base (CCC) – Programme de protection des terres agricoles: Élaboration de plans de conservation et acquisition de servitudes par des organismes d'État, tribaux ou locaux, pour protéger les couches arables en limitant la conversion à des utilisations non agricoles. Les plans de conservation doivent être mis en œuvre dans les 30 ans au moins à compter de la date d'expiration du délai de la servitude.	s.o.	14	3	NNC	"	s.o.
		Assistance technique pour programmes de conservation: Apport par la CCC d'une assistance technique, y compris financière par le biais du Programme de promotion de la qualité de l'environnement (EQIP) et d'autres programmes. Les plans de conservation doivent être présentés avant de bénéficier de versements au titre d'incitations et du partage des coûts.	s.o.	7	20	NNC	"	s.o.

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
États-Unis (suite)	USA/10 USA/17 USA/27	Programme de promotion de la qualité de l'environnement: Programme visant à encourager les agriculteurs et les éleveurs à adopter des techniques réduisant les problèmes d'environnement et de ressources. La moitié des fonds sont destinés aux techniques d'élevage ( <b>voir notification USA/28, page 2, tableau DS:2</b> ).  *Les fonctions des programmes ci-après ont été regroupées après 1997 dans un nouveau programme intitulé "Programme de promotion de la qualité de l'environnement" (relevant de la CCC ci-dessus) en vertu de la Loi fédérale de 1996 sur l'amélioration et la réforme de l'agriculture (Programme de conservation pour l'agriculture, Programme de conservation des grandes plaines, Programme de promotion de la qualité de l'eau et Programme de surveillance de la salinité du bassin du Colorado).	s.o.	s.o.	49	NNC	Millions de dollars EU (exercice budgétaire)	s.o.
Inde	IND/1	Conservation des sols dans les bassins versants de cours d'eau faisant l'objet de projets de mise en valeur.	19,46	NNC	NNC	NNC	Millions de dollars EU (campagne de commercialisation)	Rapport du Bureau des coûts et prix industriels sur les activités de la Société indienne des produits alimentaires. Publication du gouvernement indien
		Aménagement intégré des bassins versants de cours d'eau sujets aux inondations dans le bassin de l'Indus et du Gange.	8,97	NNC	NNC	NNC	"	
		Mise en valeur des cultures fourragères et des pâturages.	s.o.	NNC	NNC	NNC	"	
		Programmes de mise en valeur des régions désertiques.	s.o.	NNC	NNC	NNC	"	
		Contrôle de l'agriculture itinérante.	4,78	NNC	NNC	NNC	"	
Islande	ISL/11 ISL/14	Promotion de la production biologique.	s.o.	s.o.	25,0	25,0	Millions de couronnes islandaises	Office de la production agricole d'Islande
		Soutien accordé aux agriculteurs qui nettoient leurs terres.	s.o.	s.o.	s.o.	16,3	"	
Japon	JPN/21 JPN/34 JPN/47	Versements aux fins de reconversion: Versements destinés à conserver les rizières en bon état écologique par la culture de végétaux autres que le riz ou par d'autres mesures appropriées.	80,7	133,3	132,9	NNC	Milliards de yen (exercice budgétaire)	Documents budgétaires

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Subvention à la production respectueuse de l'environnement. Subvention aux activités de recherche concernant les méthodes de production respectueuses de l'environnement et aux agriculteurs qui adoptent ces méthodes.	13,4	24,2	35,4	28,4	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
		Subvention concernant l'entretien du paysage et l'utilisation extensive des terres. Compensation du manque à gagner.	32,2	s.o.	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus
		Subvention aux producteurs qui s'abstiennent de travailler la terre dans des zones exposées à l'érosion en automne.	88,1	85,8	88,0	98,7	"	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes) Statens Kornforretning (Société norvégienne des céréales)
		Subvention à l'estivage du troupeau laitier dans les régions montagneuses.	14,1	16,0	18,0	18,5	"	Voir ci-dessus
		Subvention à la production dans des régions escarpées.	29,5	31,4	34,4	34,4	"	Voir ci-dessus
		Soutien à la production respectueuse de l'environnement dans certaines régions.	3,1	3,6	4,2	7,8	"	Voir ci-dessus



**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Nouvelle-Zélande	NZL/2 NZL/7 NZL/12 NZL/18	Lutte contre l'érosion: Programme de reboisement de la côte est: Ce programme, lancé en 1992, prévoit l'octroi de crédits en vue d'encourager le reboisement à des fins commerciales de terres fortement exposées à l'érosion dans la région de la côte est de l'Île du Nord, essentiellement en tant que moyen de lutte contre l'érosion.	1,650	1,325	2,700	2,646	Millions de dollars néo-zélandais (exercice se terminant le 30 juin)	Prévisions budgétaires du gouvernement pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98 1998: Rapport annuel du Ministère de l'agriculture, 1 <sup>er</sup> juillet 1997-28 février 1998, et rapport annuel du Ministère de l'agriculture et des forêts, 1 <sup>er</sup> mars 1998-30 juin 1998
		Conservation des sols par les conseils régionaux: Ces programmes s'inscrivent dans le cadre de la politique nationale de gestion durable, conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des ressources et de la Loi sur la conservation des sols et le contrôle des rivières. Les programmes, qui sont mis en œuvre par les conseils régionaux, financent en général, à concurrence de 50 à 70 pour cent, le coût des pratiques de conservation des sols adoptées par les exploitants agricoles. En vertu de la Loi de 1991 sur la gestion des ressources, la plupart des responsabilités en matière de gestion des ressources ont été transférées aux 15 conseils régionaux de Nouvelle-Zélande. La majeure partie des programmes de gestion des ressources concernant l'agriculture sont donc aujourd'hui mis en œuvre à l'échelon régional. Les chiffres indiqués correspondent aux dépenses totales des conseils régionaux au titre des programmes énumérés, déduction faite des sommes recouvrées auprès des utilisateurs ou des bénéficiaires. Toutefois, ces dépenses ne sont pas toutes affectées ou directement imputables à l'agriculture. Selon le programme, le montant des dépenses imputables à l'agriculture va de 60 à 100 pour cent.	7,000	6,742	9,819	10,664	"	1995: "Agri-environmental Programmes in New Zealand" - MAF Agriculture Policy Technical Paper 95/3. 1996, 1997 et 1998: Plans annuels des conseils régionaux pour 1995/96, 1996/97 et 1997/98
République dominicaine	DOM/2	Éducation environnementale (développement des ressources naturelles).	10 482 576	12 880 666	13 179 862	69 199 447	Pesos dominicains	Rapport sur l'exécution du budget de la Direction nationale du budget (ONAPRES); Secrétariat technique à la Présidence

**Tableau S**  
**Versements au titre de programmes de protection de l'environnement**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
République slovaque	SVK/5 SVK/9 SVK/14/Rev.1 SVK/18/Rev.1	Mesures écologiques.	8,005	20,1	84,5	89	Millions de couronnes slovaques	Ministère des finances et Ministère de l'agriculture compte tenu du règlement financier effectué sur le budget de l'État
République tchèque	CZE/7 CZE/12 CZE/17 CZE/19	Maintien en culture des sites.	1 090,74	1 484,77	1 669,35	2 879,39	Millions de couronnes tchèques	s.o.
		Aide à l'apiculture (Annexe 2, paragraphe 12).	75,00	64,33	76,26	79,68	"	s.o.
		Aide en faveur des zones inondées (dissémination d'animaux sauvages) (voir notification CZE/23, page 6, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	s.o.	5,38	"	s.o.
		Soutien à l'agriculture écologique (voir notification CZE/23, page 5, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	s.o.	48,09	"	s.o.
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Réduction des dommages importants causés à l'environnement et lutte contre les sources d'atteinte, soutien de projets environnementaux.	176,30	110,60	79,00	13,42	Milliers d'écus	État
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Contributions pour jachères vertes et matières premières renouvelables.	11,4	13,1	5,6	18,7	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Contributions pour la production céréalière extensive.	48,4	39,6	45,0	43,2	"	Voir ci-dessus
		Contributions pour des méthodes de culture viticole respectueuses de l'environnement.	s.o.	s.o.	0,04	0,1	"	Voir ci-dessus
		Contributions pour des prestations écologiques particulières (production intégrée, culture biologique, aménagement et exploitation de surfaces de compensation écologique, programmes de détention des animaux).	253,9	540,0	646,8	750,0	"	Voir ci-dessus
		Contributions pour l'estivage.	s.o.	66,9	50,8	66,9	"	Voir ci-dessus
		Écoulement des œufs, contribution de reconversion en faveur des producteurs (voir notification CHE/16, page 2, tableau DS:2).	s.o.	s.o.	3,0	5,0	"	Voir ci-dessus

Tableau S  
Versements au titre de programmes de protection de l'environnement

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Zambie	ZMB/2	Subventions au Conseil de protection de l'environnement de la Zambie.	s.o.	210 400	s.o.	800 000	Milliers de kwacha	MENR
		Plantations d'arbres au niveau national.	s.o.	8 600	s.o.	s.o.	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**Tableau T**  
**Versements au titre de programmes d'aide régionale**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Aide au développement: Fournir aux producteurs des régions non développées et défavorisées une aide au développement visant à encourager le développement rural et agricole en tant que partie intégrante du programme de développement.	1 899,372	704,805	201,662	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
Argentine	ARG/4 ARG/9	Conditions spéciales pour les producteurs de laine de la région patagonienne. Décrets 2.586/92, 991/93, du PEN, Résolution 511/93 du MeyOySP et Résolutions 33/93 et 174/93 du SIC. Il n'existe pas de données sur le nombre des bénéficiaires de ces programmes (paragraphe 13 a) à f)).	NNC	63 337	10 016	NNC	Pesos courants	Ministère de l'agriculture 1997: DDA (SAGPyA)
		Crédits ciblés et supervisés pour la production agro-industrielle et l'agro-industrie de la région patagonienne. Bonification d'intérêts pour les emprunts initiaux. Arrêté 185/94. Les producteurs bénéficiaires des programmes mentionnés sont au nombre de 374 (paragraphe 13 a) à f)).	NNC	286 899	132 337	NNC	"	Voir ci-dessus
		Programme de crédit et de soutien technique du NEA en faveur des petits producteurs (paragraphe 13 a) à f)).	NNC	1 327 248	1 491 763	NNC	"	Ministère de l'agriculture 1997: PRODERNEA (SAGPyA)
		Programme de soutien à la production agricole patagonienne, Résolution 613/96 et 783/96:						
		Crédits aux producteurs possédant entre 1 000 et 6 000 ovins (297 producteurs).	NNC	s.o.	2 650 500	NNC	"	DDA (SAGPyA)
		Préfinancement de la tonte pour des producteurs ayant moins de 1 000 ovins (279 producteurs).	NNC	s.o.	79 958	NNC	"	Voir ci-dessus
		Travaux communautaires pour des producteurs ayant moins de 1 000 ovins (331 producteurs).	NNC	s.o.	444 987	NNC	"	Voir ci-dessus
		"Soutien en faveur de programmes préexistants" pour des producteurs ayant moins de 1 000 ovins (484 producteurs).	NNC	s.o.	818 979	NNC	"	Voir ci-dessus
		Prêt pour les investissements des producteurs patagoniens: Prêts destinés à diversifier la production, à encourager les éleveurs à garder les agnelles et à inciter ceux qui sont dans une situation d'urgence à investir dans l'élevage. Résolution 613/96 (52 producteurs).	NNC	s.o.	18 974	NNC	"	Voir ci-dessus

**Tableau T**  
**Versements au titre de programmes d'aide régionale**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	<b>Gouvernement fédéral:</b>						
		Programme d'ajustement rural (au niveau régional). Programme destiné à faciliter la cessation des activités agricoles et/ou les améliorations de la productivité dans les régions rurales en proie à de graves problèmes économiques, sociaux ou environnementaux.	13,24	2,19	s.o.	s.o.	Millions de dollars australiens (juillet -juin)	DPIE
		Programme de partenariats ruraux: Financements en faveur de collectivités régionales rurales et de producteurs ruraux à des fins d'ajustement de structures au niveau régional.	s.o.	s.o.	6,35	10,84	"	Voir ci-dessus 1998: AFFA
		<b>Gouvernements des États/des Territoires:</b>						
		<u>Territoire du Nord:</u> Aide financière destinée à compenser en partie le coût plus élevé du transport des engrais dans le Territoire du Nord.	s.o.	s.o.	0,37	s.o.	"	Département du secteur primaire et de la pêche
		Soutien du développement régional dirigé par le secteur agricole en lien avec l'appui fourni par le gouvernement fédéral dans le cadre du plan rural pour le centre de l'Australie.	s.o.	s.o.	s.o.	0,04	"	Voir ci-dessus
		<u>Queensland:</u> Stratégie pour le sud-ouest: Aide aux entreprises rurales du sud-ouest du Queensland (bonifications d'intérêts en vue du réaménagement de dettes et de la mise en valeur de propriétés, subventions à la formation et aide à la reconversion).	s.o.	s.o.	0,22	1,30	"	Budget 1997/98 de l'État du Queensland 1998: Office de l'ajustement rural Dépenses réelles 1998/99
		<u>Hautes terres désertiques (désert Uplands):</u> Bonification d'intérêts en vue de l'amélioration de la productivité et la mise en valeur de propriétés et de subventions en vue de la location à bail de nouvelles terres.	s.o.	s.o.	s.o.	0,02	"	Office de l'ajustement rural Dépenses réelles 1998/99
		<u>Australie méridionale:</u> Assistance aux exploitants de la péninsule d'Eyre en matière de planification de l'utilisation des sols, d'analyse agrométrique et de dessalage.	s.o.	s.o.	0,5	s.o.	"	Département du secteur et des ressources primaires
		Stratégie régionale pour la péninsule d'Eyre: Bonification d'intérêts pour aider les producteurs du secteur primaire de la péninsule d'Eyre à améliorer leur productivité.	0,21	0,12	s.o.	0,88	"	Voir ci-dessus
		Stratégie régionale pour la péninsule d'Eyre (reconversion): Aide aux habitants de la péninsule d'Eyre qui souhaitent abandonner l'agriculture.	s.o.	s.o.	0,17	s.o.	"	Voir ci-dessus

**Tableau T**  
**Versements au titre de programmes d'aide régionale**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Australie (suite)	AUS/7/Rev.1 AUS/14 AUS/20 AUS/30	Plan de gestion des inondations et de la salinité des terres sèches du Sud-Est.	s.o.	s.o.	s.o.	4,03	Millions de dollars australiens (juillet -juin)	Département du secteur et des ressources primaires
		Plan de réhabilitation du district de Loxton: Remise en état des infrastructures.	s.o.	s.o.	s.o.	1,00	"	Voir ci-dessus
		<u>Victoria</u> : Programme de développement et de restructuration de la Sunraysia ("Kickstart Sunraysia"); Programme de partenariat rural entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de l'État.	s.o.	s.o.	s.o.	1,10	"	Département des ressources naturelles et de l'environnement (DRNE)
		<u>Loddon Murray</u> : Programme de partenariat rural entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de l'État.	s.o.	s.o.	s.o.	0,25	"	Voir ci-dessus
		<u>Australie occidentale</u> : Soutien régional au secteur agricole.	s.o.	s.o.	9,24	12,36	"	Service de l'agriculture
Brésil	BRA/6/Rev.1 BRA/10 BRA/13	Promotion du développement économique et social des régions pauvres, programmes et projets d'aide financière au développement rural; services de protection des agriculteurs contre la sécheresse et autres catastrophes.	372 141,40	s.o.	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Orçamento Geral da União
		1997: Dépenses budgétaires financées par les fonds publics pour les activités suivantes: promotion du développement économique et social des régions pauvres; aide financière au développement rural; programmes d'approvisionnement en eau et d'irrigation.	s.o.	s.o.	0,0	NNC	"	Voir ci-dessus
Colombie	COL/8	Versements à titre de programmes de développement agricole pour les communautés et les réserves indigènes et les zones défavorisées.	s.o.	s.o.	4 030	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
Communautés européennes	EEC/12/Rev.1 EEC/16/Rev.1	Mesures spécifiques en faveur de certaines zones défavorisées (département français d'outre-mer, Açores, Madère, îles Canaries, îles de la mer Égée) et des zones montagneuses. Indemnités compensatoires accordées aux zones défavorisées, par hectare ou par unité de bétail.	2 288,6	2 990,4	NNC	NNC	Millions d'écus (campagne de commercialisation)	Rapports financiers de 1996 et 1997 du FEOGA (provisaires); sources nationales; Règlements du Conseil 1785/81, 1323/90, 2328/91, 3763/91, 1600/92, 1601/92, 2019/93, 3669/93, 2843/94, 950/97

**Tableau T**  
**Versements au titre de programmes d'aide régionale**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Subvention aux régions viticoles: Une subvention régionale est versée chaque année à tous les viticulteurs sur la base des hectares cultivés, en fonction de l'âge de la vigne ainsi que de considérations d'ordre géographique. Ces régions sont presque de monoculture.	3 848 683	2 719 743	3 399 833	5 262 183	Livres chypriotes	Commission des produits viticoles
Cuba	CUB/6 CUB/7 CUB/8	Programme d'aide au développement régional: 1995: Programmes et projets d'aide financière au développement régional (Annexe 2, paragraphe 13). 1996, 1997 et 1998: Programmes et projets d'aide financière au développement régional dans les régions de montagne (Plan Turquino).	153,0	170,0	96,1	83,2	Millions de pesos	Ministère des finances et des prix
Islande	ISL/14	Aide en faveur de la modernisation des abattoirs d'ovins.	s.o.	s.o.	s.o.	36,4	Millions de couronnes islandaises	Office de la production agricole d'Islande
Israël	ISR/8 ISR/12	Accord du Département des affaires rurales: Mesure spécifique en faveur des kibbutzim et des moshavim.	56 976	168 967	78 505	NNC	Milliers de dollars EU	Documents budgétaires
		Infrastructure des nouvelles implantations: Mesure spécifique pour les nouveaux kibbutzim.	44 245	43 386	49 798	NNC	"	Voir ci-dessus
		1997: Programme pour les implantations à la frontière: Versements aux exploitants agricoles touchés par l'opération " sour grapes".	s.o.	s.o.	1 710			
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Soutien en fonction de la superficie aux agriculteurs des régions montagneuses. Soutien limité aux agriculteurs des régions défavorisées.	11,0	10,6	10,6	15,7	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes); Statens Kornforretning (Société norvégienne des céréales)

**Tableau T**  
**Versements au titre de programmes d'aide régionale**

Membre	Notification G/AG/N/...	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
			1995	1996	1997	1998		
République slovaque	SVK/5 SVK/9 SVK/14/Rev.1 SVK/18/Rev.1	Tourisme rural.	17,241	21,9	36,0	39	Millions de couronnes slovaques	Ministère des finances et Ministère de l'agriculture compte tenu du règlement financier effectué sur le budget de l'État
Suisse-Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 et Corr.1 CHE/15 CHE/22	Indemnité de non-ensilage.	63,5	63,5	63,5	64,0	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture
		Indemnité pour le lait transformé en fromage.	28,6	82,5	125,9	184,0	"	Voir ci-dessus
		Supplément pour la fabrication des fromages à pâte dure dans la zone d'ensilage.	7,5	7,3	6,8	6,1	"	Voir ci-dessus
		Prime de regroupement en économie fromagère.	3,3	3,9	2,8	2,0	"	Voir ci-dessus
		Contributions compensatoires à la culture des champs dans des conditions difficiles. 1996: Contributions à la surface pour l'exploitation agricole au sol dans des conditions difficiles.	0,1	98,6	98,0	95,1	"	Voir ci-dessus
		Contributions aux frais des éleveurs de bétail des zones de montagne et de collines.	s.o.	s.o.	261,9	261,9	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.



Tableau U  
Autres mesures

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Afrique du Sud	ZAF/5 ZAF/13 ZAF/21	Non spécifié	Logement des travailleurs agricoles: Subventionnement des dépenses de construction de logements destinés aux travailleurs agricoles afin d'améliorer leurs conditions de vie. Cette aide comprend des services d'infrastructure tels que l'approvisionnement des ménages en eau et en électricité ( <b>voir notification ZAF/10, page 6, tableau DS:2</b> ).	20,273	0,140	s.o.	NNC	Millions de rand	Département de l'agriculture
		Non spécifié	Logement des travailleurs agricoles: Bonification d'intérêts pour les prêts consentis au titre du logement des ouvriers agricoles en vue d'améliorer leurs conditions de vie ( <b>voir notification ZAF/10, page 6, tableau DS:2</b> ).	0,522	0,520	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Non spécifié	Aide aux coopératives agricoles: Aide aux coopératives agricoles qui se trouvent dans une situation financière difficile en raison de la sécheresse et de revers économiques. Cette aide a pour objet de maintenir l'infrastructure de l'économie rurale dans des régions spécifiées ( <b>voir notification ZAF/10, page 3, tableau DS:2</b> ).	10,000	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
		Non spécifié	Subventions au titre d'un programme d'aide spéciale aux apiculteurs: Indemniser les apiculteurs qui ont subi des pertes à la suite de l'infiltration d'abeilles pillardes du Cap, pour les dédommager des dépenses nécessaires à la réinstallation des essaims ( <b>voir notification ZAF/10, page 4, tableau DS:2</b> ).	0,488	s.o.	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus
Colombie	COL/6 COL/7 COL/8	Non spécifié	Aide aux coopératives agricoles: Aide apportée aux agriculteurs dans le cadre de structures associatives afin de leur permettre de faire face à des difficultés de commercialisation.	7 856	482	s.o.	NNC	Milliers de dollars EU	Ministère de l'agriculture et du développement rural
		Non spécifié	Aide aux fins de l'amélioration du niveau nutritionnel des populations les plus vulnérables des zones rurales.	s.o.	48	s.o.	NNC	"	Voir ci-dessus

Tableau U  
Autres mesures

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Chypre	CYP/1 CYP/3/Rev.1 CYP/7/Rev.1 CYP/9	Non spécifié	Subvention aux régions productrices d'agrumes: Une aide régionale a été versée aux producteurs d'agrumes de manière ponctuelle en compensation des pertes de revenus subies en raison des mauvais résultats de la production l'année précédente.	1 500 000	909 605	s.o.	s.o.	Livres chypriotes	Budget
		Aide à l'ajustement des structures conformément à l'Annexe 2, paragraphe 10 de l'Accord sur l'agriculture et programme de limitation de la production au titre de l'article 6:5 de l'Accord	Train de mesures visant à limiter/stabiliser la production de produits laitiers et de viande de bœuf. La notification de Chypre concernant le train de mesures visant à limiter/stabiliser la production de produits laitiers et de viande de bœuf est à prendre en compte ( <b>voir notification CYP/2, pages 3-4, tableau DS:2</b> ).	s.o.	3 200 435	5 107 080	2 097 991	"	Ministère des finances 1998: Département de l'agriculture
Corée	KOR/7 KOR/14 KOR/18 KOR/24	Non spécifié	Soutien visant à améliorer les conditions de vie des agriculteurs et gestion d'un fonds de gestion du stock régulateur.	34,8	68,2	58,0	67,2	Milliards de won	Documents budgétaires
Hongrie	HUN/10 HUN/10/Corr.1	Non spécifié	Amélioration.	0,250	NNC	NNC	NNC	Milliards de forint	Ministère de l'agriculture
Malte	MLT/1/Rev.1 MLT/4	Non spécifié	Développement des ressources en terre et en eau.	30 000	100 000	530 000	300 000	Livres maltaises	Estimations financières, 1995-1998
Maroc	MAR/3 MAR/7 MAR/11	Sauvegarde du cheptel	1995: Programme ordinaire de lutte contre les effets de la sécheresse, compte de solidarité nationale avec le monde rural (compte 111) 1996/97: Programme ordinaire de lutte contre les effets de la sécheresse.	215	54	59	NNC	Millions de dirhams	Budget du Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur agricole 1997: Budget du Ministère de l'agriculture, du développement rural et des pêches maritimes
		Non spécifié	Projet pilote de réutilisation des eaux usées.	3	1	2	NNC	"	Voir ci-dessus
			Projet de gestion de l'environnement.	s.o.	s.o.	s.o.	NNC	"	

Tableau U  
Autres mesures

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Mexique	MEX/5	Versements fondés sur une superficie et des rendements fixes	PROCAMPO – Versements par hectare aux producteurs qui ont cultivé divers produits (maïs, blé, sorgho, soja, riz, haricots, carthame et coton) au cours de l'une des trois campagnes agricoles précédant celle de 1994 et qui ont fait enregistrer leur superficie dans le cadre du programme.	3 540,0	NNC	NNC	NNC	Millions de pesos constants de 1991	ASERCA/Ministère de l'agriculture
Mongolie	MNG/2 MNG/4	Versements effectués dans le cadre de mesures de lutte contre les maladies infectieuses et bactériennes des animaux	Le versement a été décidé par le Ministère de l'agriculture et de l'industrie.	s.o.	s.o.	2 326	2 076	Milliers de dollars EU	Ministère des finances
Norvège	NOR/5 NOR/11 NOR/22 NOR/25	Programmes sociaux	Plan de congés et de remplacement. Remboursement des dépenses réelles pendant les congés et aide en cas de difficultés financières dues à la maladie.	1 435,8	1 413,0	1 281,3	1 325,8	Millions de couronnes norvégiennes	Ministère de l'agriculture (Propositions soumises au Parlement n° 61 (1994/95); n° 1 (1995/96); n° 72 (1995/96); n° 1 (1996/97); n° 70 (1996/97); n° 1 (1997/98); n° 67 (1997/98) et n° 1 (1999/00) et calculs internes)
		Promotion et stockage	Réglementation du marché, promotion et vente. Versements effectués pour obtenir des prix administrés.	78,4	83,3	65,2	63,7	"	Voir ci-dessus
République slovaque	SVK/18/Rev.1	Non spécifié	Conservation de l'élevage de chevaux de course ( <b>voir notification SVK/20, page 4, tableau DS:2).</b>	s.o.	s.o.	s.o.	105	Millions de couronnes slovaques	Ministère des finances et Ministère de l'agriculture compte tenu du règlement financier effectué sur le budget de l'État
		Non spécifié	Apiculture.	s.o.	s.o.	s.o.	17	"	

**Tableau U**  
**Autres mesures**

Membre	Notification G/AG/N/...	Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question				Unité monétaire	Sources des données
				1995	1996	1997	1998		
Slovénie	SVN/4/Rev.1 SVN/5 SVN/8 SVN/12	Non spécifié	Systèmes et projets de gestion directe de l'eau, dépenses en rapport avec les services professionnels connexes.	321,42	300,32	278,35	284,32	Milliers d'écus	État
Suisse- Liechtenstein	CHE/6 CHE/11 CHE/15 CHE/22	Non spécifié	Services de commercialisation:						
			• Publicité en faveur du lait et des produits laitiers.	46,0	52,0	62,9	60,1	Millions de francs suisses	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Non spécifié	• Publicité et recherche en faveur des pommes de terre.	0,7	1,0	0,7	0,6	"	1995: RFA, Régie fédérale des alcools, Berne 1996, 1997 et 1998: RFA/OFAG, Berne
		Non spécifié	• Publicité et recherche en faveur des fruits et des jus.	2,1	4,4	4,5*	1,7	" *Juillet 1996- décembre 1997	Voir ci-dessus
		Non spécifié	• Encouragement à l'écoulement des vins et des produits vinicoles.	3,0	3,1	3,3	5,1	"	OFAG, Office fédéral de l'agriculture, Berne
		Non spécifié	• Publicité en faveur de l'huile de colza.	0,4	0,4	0,4	0,4	"	Voir ci-dessus

Note: Année civile, sauf indication contraire.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Afrique du Sud**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de rand			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	245,1	344,4	518,4	67,6	80,1	112,5	8,9	15,3	20,7
Lutte contre les parasites et les maladies									
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation			371,1			80,5			14,8
Services d'inspection	78,6	311,4	305,3	21,7	72,4	66,3	2,8	13,8	12,2
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure	10,0	18,5	1,4	2,8	4,3	0,3	0,4	0,8	0,1
Autres services de caractère général	202,7	720,6	987,8	55,9	167,6	214,4	7,3	31,9	39,4
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>536,4</b>	<b>1 394,9</b>	<b>2 184,0</b>	<b>147,9</b>	<b>324,4</b>	<b>474,0</b>	<b>19,4</b>	<b>61,8</b>	<b>87,1</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure									
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles	276,7	51,8	59,7	76,3	12,1	12,9	10,0	2,3	2,4
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production	13,5	7,8	10,0	3,7	1,8	2,2	0,5	0,3	0,4
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement	10,0	97,2	51,6	2,8	22,6	11,2	0,4	4,3	2,1
Programmes d'aide régionale	1 899,4	704,8	201,7	523,7	163,9	43,8	68,6	31,2	8,0
Autres mesures	31,3	0,7		8,6	0,2		1,1	0,0	
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 767,2</b>	<b>2 257,2</b>	<b>2 506,9</b>	<b>762,9</b>	<b>525,0</b>	<b>544,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>598,7</b>	<b>872,7</b>	<b>300,6</b>	<b>165,1</b>	<b>203,0</b>	<b>65,2</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>1 640,3</b>	<b>1 938,3</b>	<b>2 198,3</b>	<b>452,2</b>	<b>450,8</b>	<b>477,1</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>5 006,2</b>	<b>5 068,1</b>	<b>5 005,8</b>	<b>1 380,2</b>	<b>1 178,8</b>	<b>1 086,3</b>			
<b>Taux de change</b>	3,63	4,30	4,61	Rand par dollar EU					

**Notes explicatives**

Note de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Argentine**

	1996	1997	1996	1997	1996	1997
	Pesos courants		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche		68 243 129		68,2		28,7
Lutte contre les parasites et les maladies	3 906 941	14 393 949	3,9	14,4	2,9	6,1
Services de formation		238 946		0,2		0,1
Services de vulgarisation et de consultation		25 772 594		25,8		10,9
Services d'inspection		2 216 961		2,2		0,9
Services de commercialisation et de promotion	4 264 886	1 800 000	4,3	1,8	3,1	0,8
Services d'infrastructure		1 617 175		1,6		0,7
Autres services de caractère général						
Services de caractère général non séparés	10 573 782		10,6		7,7	
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>18 745 609</b>	<b>114 282 754</b>	<b>18,7</b>	<b>114,3</b>	<b>13,7</b>	<b>48,1</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé	10 284 352	19 696 294	10,3	19,7	7,5	8,3
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus		2 086 060		2,1		0,9
Aide en cas de catastrophes naturelles	3 903 027	3 892 884	3,9	3,9	2,8	1,6
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement	102 188 157	91 771 884	102,2	91,8	74,6	38,7
Programmes de protection de l'environnement	211 679		0,2		0,2	
Programmes d'aide régionale	1 677 484	5 647 514	1,7	5,6	1,2	2,4
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>137 010 308</b>	<b>237 377 390</b>	<b>137,0</b>	<b>237,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0		
<b>MGS totale courante (5)</b>	122 779 312	84 142 109	122,8	84,1		
<b>Total (1-5)</b>	259 789 620	321 519 499	259,8	321,5		
<b>Taux de change</b>	1,0	1,0	Peso par dollar EU comme il a été notifié			

**Notes explicatives**

Année civile.

Les notifications des mesures de la catégorie verte pour 1995 et 1998 n'ont pas été communiquées.

La MGS totale courante notifiée dans les documents ARG/4 et ARG/9 porte sur 1995/96 et 1996/97, respectivement.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Australie**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars australiens				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	309,2	337,6	376,7	269,2	234,7	264,3	256,5	168,9	33,2	35,7	30,0	20,6
Lutte contre les parasites et les maladies	104,8	109,2	120,3	176,6	79,5	85,5	81,9	110,8	11,3	11,6	9,6	13,5
Services de formation	6,6	15,4	35,2	27,1	5,0	12,1	23,9	17,0	0,7	1,6	2,8	2,1
Services de vulgarisation et de consultation	156,7	94,7	112,5	172,9	119,0	74,1	76,6	108,5	16,8	10,0	9,0	13,2
Services d'inspection	4,1	12,7	18,1	16,5	3,1	9,9	12,3	10,4	0,4	1,3	1,4	1,3
Services de commercialisation et de promotion	37,0	14,2	46,9	19,9	28,1	11,1	32,0	12,5	4,0	1,5	3,7	1,5
Services d'infrastructure	21,2	31,3	100,3	115,0	16,1	24,5	68,3	72,2	2,3	3,3	8,0	8,8
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>639,4</b>	<b>615,1</b>	<b>810,0</b>	<b>797,3</b>	<b>485,5</b>	<b>481,5</b>	<b>551,6</b>	<b>500,2</b>	<b>68,7</b>	<b>65,1</b>	<b>64,5</b>	<b>61,1</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé			5,1	19,0			3,5	11,9			0,4	1,5
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	115,7	62,9	103,6	57,0	87,9	49,3	70,5	35,8	12,4	6,7	8,2	4,4
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	12,2	12,8	10,8	11,8	9,2	10,0	7,3	7,4	1,3	1,4	0,9	0,9
Programmes de retrait de ressources de la production			1,2				0,8				0,1	
Aides à l'investissement	32,7	50,7	52,4	38,9	24,9	39,7	35,7	24,4	3,5	5,4	4,2	3,0
Programmes de protection de l'environnement	117,6	201,3	256,1	349,5	89,3	157,5	174,4	219,3	12,6	21,3	20,4	26,8
Programmes d'aide régionale	13,5	2,3	16,9	31,8	10,2	1,8	11,5	20,0	1,4	0,2	1,3	2,4
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>931,0</b>	<b>945,1</b>	<b>1 255,9</b>	<b>1 305,3</b>	<b>707,0</b>	<b>739,8</b>	<b>855,2</b>	<b>818,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>2,6</b>	<b>2,5</b>	<b>6,5</b>	<b>0</b>	<b>2,0</b>	<b>1,7</b>	<b>4,1</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>151,7</b>	<b>144,2</b>	<b>131,6</b>	<b>119,7</b>	<b>115,2</b>	<b>112,9</b>	<b>89,6</b>	<b>75,1</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>1 082,8</b>	<b>1 091,9</b>	<b>1 390,1</b>	<b>1 431,5</b>	<b>822,2</b>	<b>854,7</b>	<b>946,5</b>	<b>898,1</b>				
<b>Taux de change</b>	<b>0,759</b>	<b>0,783</b>	<b>0,681</b>	<b>0,627</b>	<b>Dollar EU par dollar australien</b>							

**Notes explicatives**

Juillet-juin.

Le taux de change est la moyenne du taux du troisième trimestre de l'année en cours et du taux du deuxième trimestre de l'année civile suivante.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Bahreïn**

	1996	1996	1996
	Dinars de Bahreïn	Millions de dollars EU	Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte
Recherche			
Lutte contre les parasites et les maladies			
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion			
Services d'infrastructure			
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés	200 000	0,5	100,0
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>200 000</b>	<b>0,5</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement			
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures			
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>200 000</b>	<b>0,5</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	950 000	2,5	
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	0	0	
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	
<b>Total (1-5)</b>	1 150 000	3,1	
<b>Taux de change</b>	2,6596	Dollar EU par dinar	

**Notes explicatives**

Année civile.

Notifications de 1995, 1997 et 1998 non communiquées.



**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Botswana**

	1995	1995	1995
	Millions de pula	Millions de dollars EU	Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte
Recherche	3,57	1,2	11,0
Lutte contre les parasites et les maladies	25,80	8,5	79,7
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion			
Services d'infrastructure	3,00	1,0	9,3
Autres services de caractère général	0,00	0,0	0,0
Services de caractère général non séparés			
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>32,37</b>	<b>10,6</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement			
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures			
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>32,37</b>	<b>10,6</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	0	0	
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	
<b>Total (1-5)</b>	32,4	10,6	
<b>Taux de change</b>	3,0482	Pula par dollar EU	

**Notes explicatives**

Période de notification: 1995/96.

Notifications de 1995, 1997 et 1998 non communiquées.

Le taux de change appliqué est la moyenne de 1995 et de 1996.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Brésil**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	424,4	152,0	144,5	8,7	5,8	4,2
Lutte contre les parasites et les maladies			68,7			2,0
Services de formation	161,5	5,5	219,0	3,3	0,2	6,3
Services de vulgarisation et de consultation	24,1	175,4	189,4	0,5	6,7	5,5
Services d'inspection			67,7			2,0
Services de commercialisation et de promotion	0,1	26,1	20,9	0,0	1,0	0,6
Services d'infrastructure	597,0	435,8	716,0	12,2	16,8	20,7
Autres services de caractère général	1 162,5	1 047,5	1 278,1	23,8	40,3	37,0
Services de caractère général non séparés	75,1	111,3		1,5	4,3	
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 444,6</b>	<b>1 953,6</b>	<b>2 704,2</b>	<b>50,1</b>	<b>75,1</b>	<b>78,2</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	451,7	495,1	338,2	9,2	19,0	9,8
Aide alimentaire intérieure	1 590,6	151,6	325,7	32,6	5,8	9,4
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles	24,1		90,0	0,5		2,6
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale	372,1			7,6		
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>4 883,1</b>	<b>2 600,3</b>	<b>3 458,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>358,9</b>	<b>269,3</b>	<b>280,7</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>295,0</b>	<b>363,2</b>	<b>306,8</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>5 537,1</b>	<b>3 232,8</b>	<b>4 045,7</b>			
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			

**Notes explicatives**Année civile, sauf pour le traitement spécial et différencié, le soutien *de minimis* et la MGS courante (campagne agricole).

Monnaie notifiée: dollar EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Canada**

	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	Millions de dollars canadiens		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche		405,1		297,7		20,3
Lutte contre les parasites et les maladies		14,0		10,3		0,7
Services de formation		68,0		50,0		3,4
Services de vulgarisation et de consultation		174,0		127,9		8,7
Services d'inspection		311,7		229,1		15,6
Services de commercialisation et de promotion	58,9	55,6	43,2	40,9	2,8	2,8
Services d'infrastructure	128,4	115,9	94,2	85,2	6,1	5,8
Autres services de caractère général	5,6	5,4	4,1	4,0	0,3	0,3
Services de caractère général non séparés	995,7		730,5		47,5	
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>1 188,6</b>	<b>1 149,7</b>	<b>872,1</b>	<b>844,9</b>	<b>56,7</b>	<b>57,6</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs	1,7		1,2		0,1	
Soutien du revenu découplé	889,1	762,9	652,3	560,6	42,4	38,2
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus		63,2		46,4		3,2
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	1,5	0,5	1,1	0,4	0,1	0,0
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement	17,0	16,9	12,5	12,4	0,8	0,8
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures		1,5		1,1		0,1
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 097,9</b>	<b>1 994,7</b>	<b>1 539,2</b>	<b>1 465,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>1 256,0</b>	<b>1 141,5</b>	<b>921,5</b>	<b>921,5</b>		
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>777,4</b>	<b>618,7</b>	<b>570,4</b>	<b>454,7</b>		
<b>Total (1-5)</b>	<b>4 131,3</b>	<b>3 754,9</b>	<b>3 031,1</b>	<b>2 842,0</b>		
<b>Taux de change</b>	1,362975	1,360825	Dollar canadien par dollar EU			

**Notes explicatives**

Exercice budgétaire, sauf pour la MGS totale courante et le soutien *de minimis* (année civile/exercice budgétaire/campagne de stabilisation).

Notifications de 1997 et 1998 non communiquées.

Le taux de change est calculé pour l'exercice budgétaire (moyenne entre le taux du deuxième trimestre de l'année en cours et celui du premier trimestre de l'année civile suivante).

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

	Chili							
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	15,4	13,5	17,9	18,8	8,7	8,0	8,6	15,0
Lutte contre les parasites et les maladies								
Services de formation	22,9	26,2	27,1	26,5	13,0	15,5	13,1	21,2
Services de vulgarisation et de consultation	4,1	2,1	1,2	4,3	2,3	1,2	0,6	3,5
Services d'inspection	19,4	26,1	33,5	48,1	11,0	15,5	16,2	38,5
Services de commercialisation et de promotion	3,6	4,4	3,3	4,3	2,1	2,6	1,6	3,5
Services d'infrastructure	104,1	85,6	108,4	20,3	59,2	50,8	52,3	16,3
Autres services de caractère général								
Services de caractère général non séparés								
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>169,4</b>	<b>157,9</b>	<b>191,4</b>	<b>122,3</b>	<b>96,4</b>	<b>93,6</b>	<b>92,3</b>	<b>97,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire								
Aide alimentaire intérieure								
Versements directs aux producteurs								
Soutien du revenu découplé								
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus								
Aide en cas de catastrophes naturelles	6,4	10,8	15,9	2,6	3,6	6,4	7,7	2,1
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités								
Programmes de retrait de ressources de la production								
Aides à l'investissement								
Programmes de protection de l'environnement								
Programmes d'aide régionale								
Autres mesures								
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>175,8</b>	<b>168,7</b>	<b>207,3</b>	<b>124,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>3,8</b>	<b>4,5</b>	<b>3,2</b>	<b>0,1</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>15,3</b>	<b>17,7</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>179,9</b>	<b>173,4</b>	<b>225,8</b>	<b>142,7</b>				
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>420,3</b>	<b>460,3</b>	<b>Peso par dollar EU</b>			

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en dollars, sauf pour 1997 et 1998 (pesos).

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Chypre**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Livres chypriotes				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	2 700 000	2 724 890	2 907 434	3 008 934	6,0	5,8	5,7	5,8	4,6	4,6	4,3	4,2
Lutte contre les parasites et les maladies	153 004	142 288	145 206	194 304	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,2	0,2	0,3
Services de formation	38 821	38 867	40 297	42 225	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Services de vulgarisation et de consultation	10 080 414	8 979 215	9 297 889	9 829 044	22,3	19,3	18,1	19,0	17,2	15,0	13,9	13,7
Services d'inspection	124 158	109 881	127 247	123 574	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Services de commercialisation et de promotion	1 322 503	1 495 677	1 674 631	1 624 468	2,9	3,2	3,3	3,1	2,3	2,5	2,5	2,3
Services d'infrastructure	27 740 641	28 650 992	33 724 816	35 051 636	61,3	61,4	65,7	67,8	47,3	47,9	50,3	49,0
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés	3 196 030	3 216 922	3 371 846	3 417 749	7,1	6,9	6,6	6,6	5,5	5,4	5,0	4,8
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>45 355 571</b>	<b>45 358 732</b>	<b>51 289 366</b>	<b>53 291 934</b>	<b>100,3</b>	<b>97,3</b>	<b>99,9</b>	<b>103,1</b>	<b>77,4</b>	<b>75,8</b>	<b>76,5</b>	<b>74,4</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	6 016 507	5 715 112	5 970 630	6 128 210	13,3	12,3	11,6	11,9	10,3	9,5	8,9	8,6
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	1 892 632	1 962 895	1 244 987	4 809 677	4,2	4,2	2,4	9,3	3,2	3,3	1,9	6,7
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale	3 848 683	2 719 743	3 399 833	5 262 183	8,5	5,8	6,6	10,2	6,6	4,5	5,1	7,4
Autres mesures	1 500 000	4 110 040	5 107 080	2 097 991	3,3	8,8	9,9	4,1	2,6	6,9	7,6	2,9
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>58 613 393</b>	<b>59 866 522</b>	<b>67 011 896</b>	<b>71 589 995</b>	<b>129,6</b>	<b>128,4</b>	<b>130,5</b>	<b>138,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>1 513 231</b>	<b>1 518 447</b>	<b>1 957 872</b>	<b>3 957 512</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,8</b>	<b>7,7</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>3 886 293</b>	<b>1 850 719</b>	<b>3 271 413</b>	<b>0</b>	<b>8,3</b>	<b>3,6</b>	<b>6,3</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>36 500 000</b>	<b>35 500 000</b>	<b>25 500 000</b>	<b>21 820 000</b>	<b>80,7</b>	<b>76,1</b>	<b>49,7</b>	<b>42,2</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>96 626 624</b>	<b>100 771 262</b>	<b>96 320 487</b>	<b>100 638 920</b>	<b>213,7</b>	<b>216,1</b>	<b>187,6</b>	<b>194,7</b>				
<b>Taux de change</b>	2,2113	2,1446	1,9476	1,9342	Dollar EU par livre							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Colombie**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	40,4	53,9	43,5	12,7	9,3	12,4
Lutte contre les parasites et les maladies	9,4	7,8	7,7	3,0	1,3	2,2
Services de formation	12,1	4,3	1,6	3,8	0,7	0,4
Services de vulgarisation et de consultation	1,1	18,4	0,8	0,4	3,2	0,2
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion	34,2	17,5	2,6	10,8	3,0	0,8
Services d'infrastructure	117,6	147,2	110,3	37,0	25,5	31,5
Autres services de caractère général	12,7	7,2	19,0	4,0	1,2	5,4
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>227,5</b>	<b>256,2</b>	<b>185,4</b>	<b>71,6</b>	<b>44,3</b>	<b>52,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles	1,1		48,6	0,3		13,9
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement	81,4	321,0	112,4	25,6	55,6	32,1
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale			4,0			1,1
Autres mesures	7,9	0,5		2,5	0,1	
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>317,8</b>	<b>577,8</b>	<b>350,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>132,3</b>	<b>141,2</b>	<b>75,8</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>58,1</b>	<b>4,0</b>	<b>14,4</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>508,2</b>	<b>722,9</b>	<b>440,6</b>			
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Communautés européennes**

	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	Millions d'écus		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	91,6	416,9	118,0	500,7	0,5	1,9
Lutte contre les parasites et les maladies	498,1	1 761,3	641,6	2 115,4	2,7	8,0
Services de formation	1 344,2	1 270,6	1 731,4	1 526,1	7,2	5,7
Services de vulgarisation et de consultation		328,9		395,0		1,5
Services d'inspection	132,9	186,9	171,2	224,5	0,7	0,8
Services de commercialisation et de promotion	462,2	604,0	595,3	725,4	2,5	2,7
Services d'infrastructure	769,9	1 324,3	991,7	1 590,6	4,1	6,0
Autres services de caractère général	1 708,5	578,6	2 200,6	694,9	9,1	2,6
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>5 007,4</b>	<b>6 471,5</b>	<b>6 449,8</b>	<b>7 772,6</b>	<b>26,7</b>	<b>29,2</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure	288,5	400,2	371,6	480,7	1,5	1,8
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé	244,5	220,8	314,9	265,2	1,3	1,0
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles	328,8	375,5	423,5	451,0	1,8	1,7
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	210,0	948,4	270,5	1 139,1	1,1	4,3
Programmes de retrait de ressources de la production	1 025,6	1 528,4	1 321,0	1 835,7	5,5	6,9
Aides à l'investissement	6 602,5	4 971,5	8 504,4	5 971,0	35,2	22,5
Programmes de protection de l'environnement	2 783,3	4 223,7	3 585,0	5 072,9	14,8	19,1
Programmes d'aide régionale	2 288,6	2 990,4	2 947,8	3 591,6	12,2	13,5
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>18 779,2</b>	<b>22 130,4</b>	<b>24 188,5</b>	<b>26 579,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	20 845,5	21 520,8	26 850,0	25 847,6		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	825,4	761,4	1 063,1	914,5		
<b>MGS totale courante (5)</b>	50 026,0	51 009,0	64 436,0	61 264,4		
<b>Total (1-5)</b>	90 476,1	95 421,6	116 537,7	114 606,1		
<b>Taux de change</b>	1,28805	1,20105	Dollar EU par écu			

**Notes explicatives**

Campagne de commercialisation.

Notifications de 1997 et 1998 non communiquées.

Le taux de change est la moyenne de 1995 et 1996.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Corée**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliards de won				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	319,3	354,5	351,2	335,5	414,0	440,7	369,2	239,4	8,0	6,8	6,1	6,3
Lutte contre les parasites et les maladies	29,2	37,1	43,5	55,0	37,9	46,1	45,7	39,2	0,7	0,7	0,8	1,0
Services de formation	36,1	43,1	47,3	31,4	46,8	53,6	49,7	22,4	0,9	0,8	0,8	0,6
Services de vulgarisation et de consultation	39,8	70,2	71,2	68,5	51,6	87,3	74,8	48,9	1,0	1,4	1,2	1,3
Services d'inspection	50,3	62,1	71,3	65,4	65,2	77,2	75,0	46,7	1,3	1,2	1,2	1,2
Services de commercialisation et de promotion	4,8	19,8	8,9	14,1	6,2	24,6	9,4	10,1	0,1	0,4	0,2	0,3
Services d'infrastructure	1 906,8	2 684,0	3 169,5	2 877,9	2 472,3	3 336,4	3 331,8	2 053,5	47,8	51,8	54,7	53,6
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 386,3</b>	<b>3 270,8</b>	<b>3 762,9</b>	<b>3 447,8</b>	<b>3 094,0</b>	<b>4 065,9</b>	<b>3 955,6</b>	<b>2 460,2</b>	<b>59,8</b>	<b>63,1</b>	<b>64,9</b>	<b>64,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	86,0	108,7	84,3	126,7	111,5	135,1	88,6	90,4	2,2	2,1	1,5	2,4
Aide alimentaire intérieure	6,7	5,4	7,4	6,7	8,7	6,7	7,8	4,8	0,2	0,1	0,1	0,1
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé	233,7	246,5	243,3	191,6	303,0	306,4	255,8	136,7	5,9	4,8	4,2	3,6
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	46,9	33,1	66,3	63,8	60,8	41,1	69,7	45,5	1,2	0,6	1,1	1,2
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production				4,2				3,0				0,1
Aides à l'investissement	1 118,7	1 363,1	1 434,6	1 326,3	1 450,5	1 694,4	1 508,1	946,4	28,0	26,3	24,8	24,7
Programmes de protection de l'environnement	77,1	87,1	139,4	130,6	100,0	108,3	146,5	93,2	1,9	1,7	2,4	2,4
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures	34,8	68,2	58,0	67,2	45,1	84,8	61,0	48,0	0,9	1,3	1,0	1,3
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>3 990,2</b>	<b>5 182,9</b>	<b>5 796,2</b>	<b>5 364,9</b>	<b>5 173,5</b>	<b>6 442,8</b>	<b>6 093,0</b>	<b>3 828,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>20,4</b>	<b>30,9</b>	<b>37,8</b>	<b>41,5</b>	<b>26,4</b>	<b>38,4</b>	<b>39,7</b>	<b>29,6</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>282,2</b>	<b>343,8</b>	<b>655,3</b>	<b>783,6</b>	<b>365,9</b>	<b>427,3</b>	<b>688,9</b>	<b>559,2</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>2 075,4</b>	<b>1 967,4</b>	<b>1 937,0</b>	<b>1 562,8</b>	<b>2 690,9</b>	<b>2 445,6</b>	<b>2 036,1</b>	<b>1 115,1</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>6 368,3</b>	<b>7 524,9</b>	<b>8 426,3</b>	<b>7 752,8</b>	<b>8 256,8</b>	<b>9 354,1</b>	<b>8 857,7</b>	<b>5 532,0</b>				
<b>Taux de change</b>	771,27	804,45	951,29	1401,44	Won par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.



**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Costa Rica**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche		2,6	2,8		8,6	7,0
Lutte contre les parasites et les maladies	1,8	2,2	4,3	2,7	7,4	10,7
Services de formation	0,1			0,2	0,0	0,0
Services de vulgarisation et de consultation	8,8	6,6	14,0	13,2	21,9	35,0
Services d'inspection	0,3	0,5	0,5	0,5	1,5	1,3
Services de commercialisation et de promotion	7,4	0,8	0,7	11,1	2,7	1,8
Services d'infrastructure	8,3	4,9	6,2	12,4	16,4	15,5
Autres services de caractère général	1,0	0,6	0,5	1,4	1,9	1,3
Services de caractère général non séparés	2,9			4,3	0,0	0,0
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>30,6</b>	<b>18,2</b>	<b>29,1</b>	<b>45,8</b>	<b>60,4</b>	<b>72,6</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	5,5	4,7	4,8	8,2	15,5	12,0
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus	28,7	7,3	6,2	43,0	24,1	15,5
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement	2,0			3,0		
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>66,8</b>	<b>30,2</b>	<b>40,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>132,9</b>	<b>15,1</b>	<b>14,1</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>199,7</b>	<b>45,3</b>	<b>54,1</b>			
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres communiqués en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Cuba**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de pesos				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies												
Services de formation	239,5	251,7	257,5	269,5	239,5	251,7	257,5	269,5	26,4	23,1	21,4	16,6
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure			0,04	0,03			0,04	0,03			0,0	0,0
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés	25,8	27,2	27,3	33,2	25,8	27,2	27,3	33,2	2,8	2,5	2,3	2,0
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>265,3</b>	<b>278,9</b>	<b>284,8</b>	<b>302,7</b>	<b>265,3</b>	<b>278,9</b>	<b>284,8</b>	<b>302,7</b>	<b>29,2</b>	<b>25,6</b>	<b>23,7</b>	<b>18,7</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure	242,3	342,8	343,7	305,5	242,3	342,8	343,7	305,5	26,7	31,5	28,6	18,8
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	30,9	36,0	6,2	535,7	30,9	36,0	6,2	535,7	3,4	3,3	0,5	33,0
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement	216,0	262,1	470,0	394,2	216,0	262,1	470,0	394,2	23,8	24,1	39,1	24,3
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale	153,0	170,0	96,1	83,2	153,0	170,0	96,1	83,2	16,9	15,6	8,0	5,1
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>907,5</b>	<b>1 089,8</b>	<b>1 200,8</b>	<b>1 621,3</b>	<b>907,5</b>	<b>1 089,8</b>	<b>1 200,8</b>	<b>1 621,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total (1-5)</b>	907,5	1 089,8	1 200,8	1 621,3	907,5	1 089,8	1 200,8	1 621,3				
<b>Taux de change</b>	1,0	1,0	1,0	1,0	1 dollar EU = 1 peso comme il a été notifié							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

	Égypte							
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	0,09	0,09	0,09	0,09	0,1	0,1	0,2	6,6
Lutte contre les parasites et les maladies	67,03	74,52	37,52	0,04	98,2	98,3	96,7	2,7
Services de formation								
Services de vulgarisation et de consultation								
Services d'inspection								
Services de commercialisation et de promotion								
Services d'infrastructure	1,18	1,18	1,18	1,18	1,7	1,6	3,0	90,7
Autres services de caractère général								
Services de caractère général non séparés								
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>68,29</b>	<b>75,78</b>	<b>38,78</b>	<b>1,30</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire								
Aide alimentaire intérieure								
Versements directs aux producteurs								
Soutien du revenu découplé								
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus								
Aide en cas de catastrophes naturelles								
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités								
Programmes de retrait de ressources de la production								
Aides à l'investissement								
Programmes de protection de l'environnement								
Programmes d'aide régionale								
Autres mesures								
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>68,3</b>	<b>75,8</b>	<b>38,8</b>	<b>1,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>7,1</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>				
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>75,4</b>	<b>78,2</b>	<b>41,2</b>	<b>3,7</b>				
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en dollars EU.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

États-Unis

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	480,0	457,0	459,0	1,0	0,9	0,9
Lutte contre les parasites et les maladies						
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation	1 035,0	1 062,0	1 089,0	2,2	2,0	2,1
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion	58,0	42,0	43,0	0,1	0,1	0,1
Services d'infrastructure						
Autres services de caractère général	128,0	127,0	131,0	0,3	0,2	0,3
Services de caractère général non séparés	4 718,0	4 862,0	5 075,0	10,2	9,4	9,9
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>6 419,0</b>	<b>6 550,0</b>	<b>6 797,0</b>	<b>13,9</b>	<b>12,6</b>	<b>13,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure	37 470,0	37 834,0	35 963,0	81,4	73,0	70,2
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé		5 186,0	6 286,0		10,0	12,3
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles	102,0	156,0	157,0	0,2	0,3	0,3
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production	1 732,0	1 732,0	1 691,0	3,8	3,3	3,3
Aides à l'investissement	84,0	88,0	86,0	0,2	0,2	0,2
Programmes de protection de l'environnement	234,0	279,0	266,0	0,5	0,5	0,5
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>46 041,0</b>	<b>51 825,0</b>	<b>51 246,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	7 030,4	0	0			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	1 640,8	1 153,2	811,6			
<b>MGS totale courante (5)</b>	6 213,9	5 897,7	6 238,1			
<b>Total (1-5)</b>	60 926,1	58 875,9	58 295,7			
<b>Taux de change</b>	s.o.	s.o.	s.o.			

**Notes explicatives**Exercice fiscal, sauf pour la catégorie bleue, le soutien *de minimis* et la MGS totale courante (campagne de commercialisation).

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

Fidji						
	1996	1997	1996	1997	1996	1997
	Millions de dollars des Fidji		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	3,46	3,13	2,5	2,2	15,3	20,1
Lutte contre les parasites et les maladies						
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation	7,47	4,06	5,3	2,8	33,0	26,2
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion						
Services d'infrastructure	4,87	4,54	3,5	3,1	21,5	29,2
Autres services de caractère général						
Services de caractère général non séparés	6,80	3,81	4,8	2,6	30,1	24,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>22,59</b>	<b>15,54</b>	<b>16,1</b>	<b>10,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>22,6</b>	<b>15,5</b>	<b>16,1</b>	<b>10,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0,1	2,6	0,1	1,8		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0		
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.		
<b>Total (1-5)</b>	22,7	18,1	16,2	12,5		
<b>Taux de change</b>	1,4033	1,4437	Dollar des Fidji par dollar EU			

**Notes explicatives**

Année civile.

Notifications de 1995 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Gambie**

	1997	1997	1997
	Millions de dalasis	Millions de dollars EU	Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte
Recherche	31,8	3,1	100,0
Lutte contre les parasites et les maladies	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus	compris dans le chiffre ci-dessus
Services d'infrastructure			
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés			
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>31,8</b>	<b>3,1</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement			
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures			
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>31,8</b>	<b>3,1</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>2,6</b>	<b>0,3</b>	
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	
<b>Total (1-5)</b>	<b>34,4</b>	<b>3,4</b>	
<b>Taux de change</b>	10,2	Dalasis par dollar EU	

**Notes explicatives**

Année civile.

Notification de 1995 sans objet, la Gambie étant PMA; notifications de 1996 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Guyana**

	<b>1997</b>	<b>1997</b>	<b>1997</b>
	<b>Millions de dollars guyanais</b>	<b>Millions de dollars EU</b>	<b>Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte</b>
Recherche			
Lutte contre les parasites et les maladies			
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion	19,0	0,1	
Services d'infrastructure	978,0	6,9	42,3
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés	1 029,4	7,2	44,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 026,4</b>	<b>14,2</b>	<b>86,8</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure	287,0	2,0	12,4
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement			
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures			
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 313,4</b>	<b>16,2</b>	<b>99,2</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	0	0	
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	
<b>Total (1-5)</b>	2 313,4	16,2	
<b>Taux de change</b>	142,4	Dollar guyanais par dollar EU	

**Notes explicatives**

Année civile.

Notifications de 1995, 1996 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Hongrie**

	1995	1995	1995
	Milliards de forint	Millions de dollars EU	Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte
Recherche			
Lutte contre les parasites et les maladies			
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion			
Services d'infrastructure			
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés	4,8	38,2	36,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>4,8</b>	<b>38,2</b>	<b>36,5</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles	0,6	4,8	4,6
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement	7,5	59,7	57,0
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures	0,25	2,0	1,9
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>13,2</b>	<b>104,6</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>20,9</b>	<b>166,7</b>	
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total (1-5)</b>	<b>34,1</b>	<b>271,3</b>	
<b>Taux de change</b>	125,681	Forint par dollar EU	

**Notes explicatives**

Notifications de 1996, 1997 et 1998 non communiquées.



**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Inde**

	<b>1995</b>	<b>1995</b>
	<b>Millions de dollars EU</b>	<b>Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte</b>
Recherche	163,0	7,4
Lutte contre les parasites et les maladies	113,0	5,1
Services de formation	4,7	0,2
Services de vulgarisation et de consultation		
Services d'inspection		
Services de commercialisation et de promotion	104,8	4,8
Services d'infrastructure	0,0	0,0
Autres services de caractère général	12,1	0,6
Services de caractère général non séparés		
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>397,6</b>	<b>18,1</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	1 569,7	71,5
Aide alimentaire intérieure		
Versements directs aux producteurs		
Soutien du revenu découplé		
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus	10,9	0,5
Aide en cas de catastrophes naturelles	125,0	5,7
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités		
Programmes de retrait de ressources de la production		
Aides à l'investissement	59,2	2,7
Programmes de protection de l'environnement	33,2	1,5
Programmes d'aide régionale		
Autres mesures		
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 195,6</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>254,3</b>	
<b>Total du soutien <i>de minimis</i> (4)</b>	<b>5 956,1</b>	
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	
<b>Total (1-5)</b>	<b>8 406,0</b>	
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	

**Notes explicatives**1<sup>er</sup> avril-31 mars.

Chiffres notifiés en dollars EU.

Notifications de 1996, 1997 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Indonésie**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliards de roupies				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	46,9	62,3	81,2	116,9	20,9	26,6	27,9	11,7	11,7	13,9	13,1	8,9
Lutte contre les parasites et les maladies												
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés	319,2	345,1	476,0	505,4	142,0	147,3	163,6	50,5	79,6	76,8	77,1	38,6
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>366,1</b>	<b>407,4</b>	<b>557,2</b>	<b>622,3</b>	<b>162,8</b>	<b>173,9</b>	<b>191,5</b>	<b>62,1</b>	<b>91,3</b>	<b>90,6</b>	<b>90,2</b>	<b>47,5</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	32,0	38,2	55,5	264,5	14,2	16,3	19,1	26,4	8,0	8,5	9,0	20,2
Aide alimentaire intérieure				411,0				41,0				31,4
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	2,7	4,0	4,8	11,8	1,2	1,7	1,6	1,2	0,7	0,9	0,8	0,9
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>400,8</b>	<b>449,6</b>	<b>617,5</b>	<b>1 309,6</b>	<b>178,2</b>	<b>191,9</b>	<b>212,2</b>	<b>130,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total (1-5)</b>	400,8	449,6	617,5	1 309,6	178,2	191,9	212,2	130,8				
<b>Taux de change</b>	2248,6	2342,3	2909,4	10013,6	Roupie par dollar EU							

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

	Islande											
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de couronnes islandaises				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies	180,2	161,0	218,9	165,5	2,8	2,4	3,1	2,3	9,5	4,8	7,4	5,7
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection	128,0	123,1	104,4	369,8	2,0	1,9	1,5	5,2	6,7	3,7	3,5	12,8
Services de commercialisation et de promotion	223,2	80,5		36,5	3,5	1,2		0,5	11,7	2,4		1,3
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général	15,0	15,0			0,2	0,2			0,8	0,4		
Services de caractère général non séparés	217,6	218,2	203,9	93,5	3,4	3,3	2,9	1,3	11,4	6,5	6,9	3,2
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>764,0</b>	<b>597,8</b>	<b>527,2</b>	<b>665,3</b>	<b>11,8</b>	<b>9,0</b>	<b>7,4</b>	<b>9,4</b>	<b>40,2</b>	<b>17,9</b>	<b>17,8</b>	<b>23,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	267,2	280,7	193,4	198,8	4,1	4,2	2,7	2,8	14,1	8,4	6,5	6,9
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé	165,0	1 668,3	1 699,0	1 740,0	2,6	25,1	24,0	24,5	8,7	50,0	57,5	60,1
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production	455,2	577,9	236,0	40,2	7,0	8,7	3,3	0,6	23,9	17,3	8,0	1,4
Aides à l'investissement	250,0	209,6	274,0	175,0	3,9	3,2	3,9	2,5	13,1	6,3	9,3	6,0
Programmes de protection de l'environnement			25,0	41,3			0,4	0,6			0,8	1,4
Programmes d'aide régionale				36,4				0,5				1,3
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>1 901,4</b>	<b>3 334,3</b>	<b>2 954,6</b>	<b>2 897,0</b>	<b>29,4</b>	<b>50,1</b>	<b>41,7</b>	<b>40,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	1 455,1	0	0	0	22,5	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	12 146,4	10 464,1	10 740,9	24 430,5	187,8	157,4	151,5	344,3				
<b>Total (1-5)</b>	15 502,9	13 798,4	13 695,5	27 327,5	239,6	207,5	193,2	385,1				
<b>Taux de change</b>	64,692	66,5	70,904	70,958	Couronne par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

La MGS totale courante a été convertie de DTS en couronnes islandaises.

La MGS totale courante pour 1998 a été notifiée sans ajustement en fonction de l'inflation. L'Islande a également notifié une MGS totale courante ajustée en fonction de l'inflation pour 1998.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Israël**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	64,2	68,6	65,3	22,0	16,6	19,3
Lutte contre les parasites et les maladies	1,5	1,0	1,3	0,5	0,2	0,4
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation	17,3	18,0	18,3	5,9	4,3	5,4
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion						
Services d'infrastructure						
Autres services de caractère général	19,6	20,5	27,8	6,7	4,9	8,2
Services de caractère général non séparés	39,8	45,9	42,0	13,6	11,1	12,4
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>142,4</b>	<b>153,9</b>	<b>154,7</b>	<b>48,8</b>	<b>37,2</b>	<b>45,7</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	11,1	9,8	30,0	3,8	2,4	8,9
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles	32,0	26,1	12,8	10,9	6,3	3,8
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	5,3	12,1	10,8	1,8	2,9	3,2
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale	101,2	212,3	130,0	34,7	51,3	38,4
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>291,9</b>	<b>414,2</b>	<b>338,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>71,2</b>	<b>58,8</b>	<b>28,6</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>461,4</b>	<b>501,3</b>	<b>524,2</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>824,5</b>	<b>974,2</b>	<b>891,1</b>			
<b>Taux de change</b>	s.o.	s.o.	s.o.			

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Jamaïque**

	1996	1997	1998	1996	1997	1998	1996	1997	1998
	Millions de dollars jamaïcains			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	59,3	68,1	88,1	2,3	2,3	2,3	23,0	24,4	28,0
Lutte contre les parasites et les maladies									
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation	199,0	211,0	226,2	5,5	6,0	5,8	77,0	75,6	1,8
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure									
Autres services de caractère général									
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>258,3</b>	<b>279,1</b>	<b>314,3</b>	<b>7,2</b>	<b>7,9</b>	<b>8,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>29,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure									
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles									
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>258,3</b>	<b>279,1</b>	<b>314,3</b>	<b>7,2</b>	<b>7,9</b>	<b>8,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>29,9</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.			
<b>Total (1-5)</b>	258,3	279,1	314,3	7,2	7,9	8,1			
<b>Taux de change</b>	36	35,3	39	Dollar jamaïcain par dollar EU					

**Notes explicatives**

Exercice budgétaire.

Notification de 1995 non communiquée.

Chiffres de 1998 notifiés en dollars EU; taux de change notifiés sous la cote JAM/2 et 4.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Japon**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Milliards de yen			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	84,9	65,3	66,0	880,3	579,7	537,9	2,7	2,3	2,5
Lutte contre les parasites et les maladies	10,0	10,1	15,2	103,7	89,7	123,9	0,3	0,4	0,6
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation	98,1	102,5	111,9	1 017,2	910,0	912,0	3,1	3,6	4,2
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion	6,1	6,1	5,4	63,3	54,2	44,0	0,2	0,2	0,2
Services d'infrastructure	2 039,5	1 729,6	1 568,4	21 147,3	15 355,8	12 782,7	64,4	61,4	59,1
Autres services de caractère général	183,0	177,8	179,5	1 897,5	1 578,6	1 462,9	5,8	6,3	6,8
Services de caractère général non séparés	266,2	232,1	235,8	2 760,2	2 060,6	1 921,8	8,4	8,2	8,9
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 687,8</b>	<b>2 323,5</b>	<b>2 182,2</b>	<b>27 869,5</b>	<b>20 628,6</b>	<b>17 785,2</b>	<b>84,8</b>	<b>82,4</b>	<b>82,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	59,9	61,5	67,3	621,1	546,0	548,5	1,9	2,2	2,5
Aide alimentaire intérieure	28,1	27,0	26,4	291,4	239,7	215,2	0,9	1,0	1,0
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles	68,3	65,8	62,0	708,2	584,2	505,3	2,2	2,3	2,3
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités	117,6	98,4	90,7	1 219,4	873,6	739,2	3,7	3,5	3,4
Programmes de retrait de ressources de la production	9,7	0,7	0,7	100,6	6,2	5,7	0,3	0,0	0,0
Aides à l'investissement	116,9	107,9	89,5	1 212,1	958,0	729,4	3,7	3,8	3,4
Programmes de protection de l'environnement	80,7	133,3	132,9	836,8	1 183,5	1 083,2	2,5	4,7	5,0
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>3 169,0</b>	<b>2 818,1</b>	<b>2 651,7</b>	<b>32 859,0</b>	<b>25 019,8</b>	<b>21 611,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>36,6</b>	<b>37,3</b>	<b>36,1</b>	<b>379,5</b>	<b>331,2</b>	<b>294,2</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>3 507,5</b>	<b>3 329,7</b>	<b>3 170,8</b>	<b>36 368,8</b>	<b>29 561,9</b>	<b>25 842,4</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>6 713,1</b>	<b>6 185,1</b>	<b>5 858,6</b>	<b>69 607,3</b>	<b>54 912,8</b>	<b>47 748,3</b>			
<b>Taux de change</b>	96,4425	112,635	122,698	Yen par dollar EU					

**Notes explicatives**

Exercice financier.

Le taux de change est calculé pour l'exercice financier (moyenne du taux du deuxième trimestre de l'année en cours et du taux du premier trimestre de l'année civile suivante).

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Kenya**

	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	Millions de shillings kényens		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche		674,0		11,8		17,8
Lutte contre les parasites et les maladies	591,2	635,0	11,5	11,1	21,6	16,8
Services de formation	1 064,0	1 127,2	20,7	19,7	38,8	29,7
Services de vulgarisation et de consultation	481,6	446,6	9,4	7,8	17,6	11,8
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion						
Services d'infrastructure	402,6	508,2	7,8	8,9	14,7	13,4
Autres services de caractère général						
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 539,4</b>	<b>3 391,0</b>	<b>49,4</b>	<b>59,4</b>	<b>92,7</b>	<b>89,4</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	200,6	400,0	3,9	7,0	7,3	10,6
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 740,0</b>	<b>3 791,0</b>	<b>53,3</b>	<b>66,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0		
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.		
<b>Total (1-5)</b>	2 740,0	3 791,0	53,3	66,4		
<b>Taux de change</b>	51,43	57,115	Shilling par dollar EU			

**Notes explicatives**

Exercice financier.

Notifications de 1997 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Malaisie**

	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	Millions de ringgit		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	36,4	30,0	14,5	11,9	6,0	4,0
Lutte contre les parasites et les maladies						
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation	9,1	4,4	3,6	1,7	1,5	0,6
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion	15,9	21,5	6,4	8,5	2,6	2,9
Services d'infrastructure	162,1	287,0	64,7	114,1	26,6	38,1
Autres services de caractère général						
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>223,5</b>	<b>342,9</b>	<b>89,2</b>	<b>136,3</b>	<b>36,6</b>	<b>45,5</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé	387,0	411,1	154,5	163,4	63,4	54,5
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>610,5</b>	<b>754,0</b>	<b>243,8</b>	<b>299,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>118,6</b>	<b>90,0</b>	<b>47,3</b>	<b>35,8</b>		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total (1-5)</b>	<b>729,1</b>	<b>844,0</b>	<b>291,1</b>	<b>335,5</b>		
<b>Taux de change</b>	2,5044	2,5159	Ringgit par dollar EU			

**Notes explicatives**

Année civile.

Notifications de 1997 et 1998 non communiquées.



**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Malte**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliers de livres maltaises				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	395,0	394,0	238,0	211,0	0,14	0,14	0,09	0,08	29,2	20,3	9,6	13,2
Lutte contre les parasites et les maladies	120,2	95,0	94,0	61,0	0,04	0,03	0,04	0,02	8,9	4,9	3,8	3,8
Services de formation	25,0	13,5	13,5	10,0	0,01	0,00	0,01	0,00	1,8	0,7	0,5	0,6
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection	203,0	248,0	425,0	140,0	0,07	0,09	0,16	0,05	15,0	12,8	17,1	8,8
Services de commercialisation et de promotion	270,5	308,5	451,5	432,0	0,10	0,11	0,17	0,17	20,0	15,9	18,1	27,0
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>1 013,7</b>	<b>1 059,0</b>	<b>1 222,0</b>	<b>854,0</b>	<b>0,36</b>	<b>0,38</b>	<b>0,47</b>	<b>0,33</b>	<b>74,9</b>	<b>54,4</b>	<b>49,0</b>	<b>53,4</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé	255,0	666,0	656,0	370,0	0,09	0,24	0,25	0,14	18,8	34,2	26,3	23,1
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement	55,0	120,0	84,0	75,0	0,02	0,04	0,03	0,03	4,1	6,2	3,4	4,7
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures	30,0	100,0	530,0	300,0	0,01	0,04	0,20	0,12	2,2	5,1	21,3	18,8
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>1 353,7</b>	<b>1 945,0</b>	<b>2 492,0</b>	<b>1 599,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,7</b>	<b>1,0</b>	<b>0,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total (1-5)</b>	1 354	1 945	2 492	1 599	0,5	0,7	1,0	0,6				
<b>Taux de change</b>	2,8333	2,7745	2,5924	2,5743	Dollar EU par livre							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Maroc**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dirhams			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	95	107	128	11,1	12,3	13,4	7,1	3,2	4,2
Lutte contre les parasites et les maladies	55	64	62	6,4	7,3	6,5	4,1	1,9	2,0
Services de formation	32	35	30	3,7	4,0	3,1	2,4	1,1	1,0
Services de vulgarisation et de consultation	62	38	32	7,3	4,4	3,4	4,6	1,2	1,1
Services d'inspection	19	23	24	2,2	2,6	2,5	1,4	0,7	0,8
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure	109	120	114	12,8	13,8	12,0	8,1	3,6	3,8
Autres services de caractère général									
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>372</b>	<b>387</b>	<b>390</b>	<b>43,6</b>	<b>44,4</b>	<b>40,9</b>	<b>27,7</b>	<b>11,7</b>	<b>12,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure	551	2 719	2 441	64,5	312,0	256,2	41,1	82,5	80,6
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles	200	135	135	23,4	15,5	14,2	14,9	4,1	4,5
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures	218	55	61	25,5	6,3	6,4	16,3	1,7	2,0
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>1 341</b>	<b>3 296</b>	<b>3 027</b>	<b>157,0</b>	<b>378,2</b>	<b>317,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>1 261</b>	<b>1 266</b>	<b>1 474</b>	<b>147,7</b>	<b>145,3</b>	<b>154,7</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>94</b>	<b>250</b>	<b>91</b>	<b>11,0</b>	<b>28,7</b>	<b>9,6</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>2 696</b>	<b>4 812</b>	<b>4 592</b>	<b>315,7</b>	<b>552,1</b>	<b>482,0</b>			
<b>Taux de change</b>	8,540	8,716	9,527	Dirham par dollar EU					

**Notes explicatives**

Année civile.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3****Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998****Mexique**

	<b>1995</b>	<b>1995</b>	<b>1995</b>
	<b>Millions de pesos constants de 1991</b>	<b>Millions de dollars EU</b>	<b>Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte</b>
Recherche			
Lutte contre les parasites et les maladies	43,2	14,3	0,9
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection			
Services de commercialisation et de promotion			
Services d'infrastructure	807,4	267,5	16,5
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés	515,2	170,7	10,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>1 365,8</b>	<b>452,5</b>	<b>27,8</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement			
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures	3 540,0	1 172,8	72,2
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>4 905,8</b>	<b>1 625,3</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>1 943,2</b>	<b>643,8</b>	
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>1 364,7</b>	<b>452,1</b>	
<b>Total (1-5)</b>	<b>8 213,7</b>	<b>2 721,2</b>	
<b>Taux de change</b>	3,0184	Nouveau peso par dollar EU	

**Notes explicatives**

Taux de change de 1991, tel que notifié.

Notifications de 1996, 1997 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Mongolie**

	1997	1998	1997	1998
	Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	0,334	0,277	6,5	8,3
Lutte contre les parasites et les maladies	0,245	0,222	4,8	6,7
Services de formation				
Services de vulgarisation et de consultation	0,021		0,4	
Services d'inspection	2,157	0,712	42,1	21,4
Services de commercialisation et de promotion				
Services d'infrastructure				
Autres services de caractère général				
Services de caractère général non séparés	0,039	0,043	0,8	1,3
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2,796</b>	<b>1,254</b>	<b>54,6</b>	<b>37,7</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire				
Aide alimentaire intérieure				
Versements directs aux producteurs				
Soutien du revenu découplé				
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus				
Aide en cas de catastrophes naturelles				
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités				
Programmes de retrait de ressources de la production				
Aides à l'investissement				
Programmes de protection de l'environnement				
Programmes d'aide régionale				
Autres mesures	2,326	2,076	45,4	62,3
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>5,122</b>	<b>3,329</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total (1-5)</b>	<b>5,1</b>	<b>3,3</b>		
<b>Taux de change</b>	s.o.	902	Monnaie notifiée: dollar EU	

**Notes explicatives**

Chiffres pour 1997 notifiés en dollars EU.

Année civile.

Notifications de 1995 et 1996 sans objet (la Mongolie est devenue Membre le 29 janvier 1997).

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Namibie**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars namibiens			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	inclus dans le total des services de caractère général	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Lutte contre les parasites et les maladies	inclus dans le total des services de caractère général	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation	inclus dans le total des services de caractère général	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure									
Autres services de caractère général									
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>65,3</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>17,8</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>35,8</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure									
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles	117,0		36,4	31,8		7,7	64,2		100,0
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>182,3</b>	<b>s.o.</b>	<b>36,4</b>	<b>49,6</b>	<b>s.o.</b>	<b>7,7</b>	<b>100,0</b>	<b>s.o.</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>9,6</b>	<b>10,3</b>	<b>17,0</b>	<b>2,6</b>	<b>2,3</b>	<b>3,6</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>191,9</b>	<b>10,3</b>	<b>53,4</b>	<b>52,2</b>	<b>2,3</b>	<b>11,3</b>			
<b>Taux de change</b>	3,68	4,48	4,72	Dollar namibien par dollar EU					

**Notes explicatives**

Avril-mars.

Notification de 1998 non communiquée.

Le taux de change est la moyenne du taux du deuxième trimestre de l'année en cours et du taux du premier trimestre de l'année civile suivante.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Norvège**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de couronnes norvégiennes				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies												
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion	88,0	99,3	72,5	116,2	13,9	15,4	10,2	15,4	2,1	2,4	2,0	3,0
Services d'infrastructure	121,2	104,8	71,0	69,8	19,1	16,2	10,0	9,3	3,0	2,5	1,9	1,8
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés	813,9	767,1	563,4	641,6	128,5	118,9	79,7	85,0	19,8	18,6	15,3	16,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>1 023,1</b>	<b>971,2</b>	<b>706,9</b>	<b>827,6</b>	<b>161,5</b>	<b>150,6</b>	<b>99,9</b>	<b>109,7</b>	<b>24,9</b>	<b>23,6</b>	<b>19,2</b>	<b>21,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	506,1	693,7	747,0	725,4	79,9	107,6	105,6	96,1	12,3	16,9	20,3	18,7
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	125,0	20,0	30,0	30,0	19,7	3,1	4,2	4,0	3,0	0,5	0,8	0,8
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement	741,3	763,3	653,5	713,1	117,0	118,3	92,4	94,5	18,1	18,5	17,8	18,3
Programmes de protection de l'environnement	180,4	161,0	180,0	187,8	28,5	25,0	25,4	24,9	4,4	3,9	4,9	4,8
Programmes d'aide régionale	11,0	10,6	10,6	15,7	1,7	1,6	1,5	2,1	0,3	0,3	0,3	0,4
Autres mesures	1 514,2	1 496,3	1 346,5	1 389,5	239,0	232,0	190,4	184,2	36,9	36,4	36,6	35,7
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>4 101,1</b>	<b>4 116,1</b>	<b>3 674,5</b>	<b>3 889,1</b>	<b>647,4</b>	<b>638,2</b>	<b>519,5</b>	<b>515,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	7 117,3	7 246,3	7 375,1	7 880,3	1 123,5	1 123,5	1 042,7	1 044,4				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	9 786,0	10 529,0	10 526,0	10 885,5	1 544,7	1 632,5	1 488,1	1 442,7				
<b>Total (1-5)</b>	21 004,4	21 891,4	21 575,6	22 654,9	3 315,5	3 394,1	3 050,2	3 002,6				
<b>Taux de change</b>	6,3352	6,4498	7,0734	7,5451	Couronne par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Nouvelle-Zélande**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars néo-zélandais				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	107,9	110,2	113,5	114,0	68,3	73,6	79,0	67,7	53,4	54,2	52,3	50,8
Lutte contre les parasites et les maladies	73,6	72,9	73,8	85,2	46,6	48,7	51,4	50,6	36,4	35,9	34,0	38,0
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure	9,9	11,1	11,3	6,0	6,3	7,4	7,9	3,6	4,9	5,4	5,2	2,7
Autres services de caractère général	2,0	1,1	4,5	5,2	1,2	0,7	3,1	3,1	1,0	0,5	2,1	2,3
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>193,4</b>	<b>195,3</b>	<b>203,1</b>	<b>210,4</b>	<b>122,4</b>	<b>130,4</b>	<b>141,4</b>	<b>125,0</b>	<b>95,6</b>	<b>96,0</b>	<b>93,6</b>	<b>93,7</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	0,1	0,0	1,3	0,8	0,1	0,0	0,9	0,5	0,1	0,0	0,6	0,4
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement	8,7	8,1	12,5	13,3	5,5	5,4	8,7	7,9	4,3	4,0	5,8	5,9
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>202,2</b>	<b>203,3</b>	<b>216,9</b>	<b>224,5</b>	<b>128,0</b>	<b>135,7</b>	<b>151,0</b>	<b>133,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>202,2</b>	<b>203,3</b>	<b>216,9</b>	<b>224,5</b>	<b>128,0</b>	<b>135,7</b>	<b>151,0</b>	<b>133,4</b>				
<b>Taux de change</b>	0,633	0,668	0,696	0,594	Dollar EU par dollar néo-zélandais							

**Notes explicatives**

Exercices se terminant respectivement en juin 1995, juin 1996, juin 1997 et juin 1998.

Le taux de change est la moyenne du taux du troisième trimestre de l'année précédant l'année en cours et du taux du deuxième trimestre de l'année en cours.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Pakistan**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	12,8	7,4	7,6	2,9	1,9	2,4
Lutte contre les parasites et les maladies	0,5	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
Services de formation	53,7	53,9	14,1	12,2	13,7	4,5
Services de vulgarisation et de consultation	2,4	2,2	1,6	0,5	0,6	0,5
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Services d'infrastructure	369,6	328,6	289,0	84,0	83,7	92,5
Autres services de caractère général						
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>439,1</b>	<b>392,1</b>	<b>312,3</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	0,8	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>439,9</b>	<b>392,4</b>	<b>312,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>1,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>10,8</b>	<b>15,5</b>	<b>22,5</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>451,7</b>	<b>407,9</b>	<b>335,0</b>			
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			

**Notes explicatives**

Exercices juillet-juin.

Chiffres notifiés en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.



**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Paraguay**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	3,8		3,8	2,7	16,4		17,5	14,0
Lutte contre les parasites et les maladies	6,2		7,0	5,3	27,0		31,9	27,5
Services de formation	3,7		5,3	5,3	16,1		24,2	27,8
Services de vulgarisation et de consultation	4,2		3,9	4,0	18,3		17,8	20,7
Services d'inspection								
Services de commercialisation et de promotion	0,9	0,7	0,6	0,6	3,7	7,8	2,9	3,1
Services d'infrastructure								
Autres services de caractère général	4,2	1,5	1,3	1,3	18,4	17,7	5,8	6,9
Services de caractère général non séparés								
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>23,0</b>	<b>2,2</b>	<b>21,9</b>	<b>19,2</b>	<b>100,0</b>	<b>25,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire								
Aide alimentaire intérieure		6,4				74,4		
Versements directs aux producteurs								
Soutien du revenu découplé								
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus								
Aide en cas de catastrophes naturelles								
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités								
Programmes de retrait de ressources de la production								
Aides à l'investissement								
Programmes de protection de l'environnement								
Programmes d'aide régionale								
Autres mesures								
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>23,0</b>	<b>8,6</b>	<b>21,9</b>	<b>19,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>8,6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>31,7</b>	<b>8,6</b>	<b>21,9</b>	<b>19,2</b>				
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				

**Notes explicatives**

Chiffres notifiés en dollars EU.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Pérou**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche						
Lutte contre les parasites et les maladies	3,4	5,3	4,9	4,3	4,9	2,2
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation	0,3	0,2	0,3	0,4	0,2	0,1
Services d'inspection						
Services de commercialisation et de promotion	0,0	5,6	4,3	0,0	5,2	1,9
Services d'infrastructure	45,3	62,9	172,4	56,8	57,9	77,2
Autres services de caractère général	17,4	23,7	36,4	21,8	21,8	16,3
Services de caractère général non séparés	13,3	10,9	5,1	16,7	10,0	2,3
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>79,7</b>	<b>108,6</b>	<b>223,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>79,7</b>	<b>108,6</b>	<b>223,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>215,6</b>	<b>248,3</b>	<b>277,3</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>295,3</b>	<b>356,9</b>	<b>500,7</b>			
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			

**Notes explicatives**

Chiffres notifiés en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Philippines**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliers de pesos				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	299 921	3 385 589	6 514 184	1 249 767	11,7	129,1	221,0	30,6	8,6	45,8	42,9	16,5
Lutte contre les parasites et les maladies	19 561	42 530	87 852	46 247	0,8	1,6	3,0	1,1	0,6	0,6	0,6	0,6
Services de formation	93 561	259 883	156 214	272 849	3,6	9,9	5,3	6,7	2,7	3,5	1,0	3,6
Services de vulgarisation et de consultation	135 593	222 105	228 876	580 274	5,3	8,5	7,8	14,2	3,9	3,0	1,5	7,7
Services d'inspection	114 687	128 094	95 411	179 647	4,5	4,9	3,2	4,4	3,3	1,7	0,6	2,4
Services de commercialisation et de promotion	160 310	190 289	211 065	293 975	6,2	7,3	7,2	7,2	4,6	2,6	1,4	3,9
Services d'infrastructure	1 630 102	2 167 378	5 995 947	3 498 469	63,4	82,7	203,5	85,6	46,5	29,3	39,5	46,2
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>2 453 735</b>	<b>6 395 868</b>	<b>13 289 549</b>	<b>6 121 228</b>	<b>95,4</b>	<b>244,0</b>	<b>450,9</b>	<b>149,7</b>	<b>70,0</b>	<b>86,4</b>	<b>87,6</b>	<b>80,9</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	1 000 000	924 077	1 500 000	1 449 145	38,9	35,2	50,9	35,4	28,5	12,5	9,9	19,1
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	50 000	78 500	389 571	55	1,9	3,0	13,2	0,0	1,4	1,1	2,6	0,0
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>3 503 735</b>	<b>7 398 445</b>	<b>15 179 120</b>	<b>7 570 428</b>	<b>136,3</b>	<b>282,2</b>	<b>515,1</b>	<b>185,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>6 264 000</b>	<b>1 393 977</b>	<b>2 107 429</b>	<b>1 932 303</b>	<b>243,6</b>	<b>53,2</b>	<b>71,5</b>	<b>47,3</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>257 253</b>	<b>920 468</b>	<b>765 910</b>	<b>1 129 289</b>	<b>10,0</b>	<b>35,1</b>	<b>26,0</b>	<b>27,6</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>10 024 988</b>	<b>9 712 890</b>	<b>18 052 459</b>	<b>10 632 020</b>	<b>389,9</b>	<b>370,5</b>	<b>612,5</b>	<b>260,0</b>				
<b>Taux de change</b>	25,714	26,216	29,471	40,893	Peso par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Pologne**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de zlotys				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	172,5	205,3	301,6	242,9	71,2	76,1	93,3	69,5	16,3	13,9	10,5	8,2
Lutte contre les parasites et les maladies	37,4	45,3	223,2	265,0	15,4	16,8	69,0	75,9	3,5	3,1	7,8	9,0
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation	100,7	125,4	703,3	779,7	41,5	46,5	217,5	223,2	9,5	8,5	24,4	26,3
Services d'inspection			52,8	38,7			16,3	11,1			1,8	1,3
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure	746,8	1 105,1	49,0	90,0	308,0	409,8	15,2	25,8	70,6	74,6	1,7	3,0
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés			11,6	4,5			3,6	1,3			0,4	0,2
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>1 057,4</b>	<b>1 481,1</b>	<b>1 341,5</b>	<b>1 420,8</b>	<b>436,1</b>	<b>549,3</b>	<b>414,8</b>	<b>406,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>46,6</b>	<b>48,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles			183,1	439,4			56,6	125,8			6,4	14,8
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement			1 354,2	1 099,0			418,8	314,6			47,0	37,1
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>1 057,4</b>	<b>1 481,1</b>	<b>2 878,8</b>	<b>2 959,2</b>	<b>436,1</b>	<b>549,3</b>	<b>890,2</b>	<b>847,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	35,3	0	0	0	10,9	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	617,0	610,8	956,6	1 050,2	254,5	226,5	295,8	300,6				
<b>Total (1-5)</b>	1 674,4	2 091,9	3 870,7	4 009,4	690,6	775,8	1 196,9	1 147,6				
<b>Taux de change</b>	2,4244	2,6965	3,2339	3,4937	Nouveau zloty par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

MGS courante exprimée en dollars EU.

Taux de change indiqués dans les documents POL/12/Rev.1, POL/13/Rev.1, POL/24 et POL/26.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**République dominicaine**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliards de pesos dominicains				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	30,9	35,1	36,6	42,3	2,3	2,5	2,6	2,8	34,6	25,7	29,6	18,3
Lutte contre les parasites et les maladies	7,3	16,3	14,5	21,3	0,5	1,2	1,0	1,4	8,2	11,9	11,8	9,3
Services de formation	0,2	0,2	0,5	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,4	0,3
Services de vulgarisation et de consultation	14,5	3,8	4,1	36,2	1,1	0,3	0,3	2,4	16,2	2,7	3,3	15,7
Services d'inspection	19,8	27,7	44,7	14,2	1,5	2,0	3,1	0,9	22,1	20,3	36,3	6,2
Services de commercialisation et de promotion	5,5	6,6	9,1	8,4	0,4	0,5	0,6	0,5	6,2	4,8	7,4	3,6
Services d'infrastructure	0,6	34,0	0,7	38,3	0,0	2,5	0,0	2,5	0,7	24,9	0,5	16,6
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>78,9</b>	<b>123,6</b>	<b>110,1</b>	<b>161,3</b>	<b>5,8</b>	<b>9,0</b>	<b>7,7</b>	<b>10,6</b>	<b>88,3</b>	<b>90,6</b>	<b>89,3</b>	<b>70,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement	10,5	12,9	13,2	69,2	0,8	0,9	0,9	4,5	11,7	9,4	10,7	30,0
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>89,4</b>	<b>136,5</b>	<b>123,3</b>	<b>230,5</b>	<b>6,6</b>	<b>9,9</b>	<b>8,6</b>	<b>15,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total (1-5)</b>	89,4	136,5	123,3	230,5	6,6	9,9	8,6	15,1				
<b>Taux de change</b>	13,597	13,775	14,265	15,267	Peso par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**République kirghize**

	<b>1998</b>	<b>1998</b>	<b>1998</b>
	<b>Millions de soms</b>	<b>Millions de dollars EU</b>	<b>Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte</b>
Recherche			
Lutte contre les parasites et les maladies	38,4	1,8	68,9
Services de formation			
Services de vulgarisation et de consultation			
Services d'inspection	0,8	0,0	1,4
Services de commercialisation et de promotion			0,0
Services d'infrastructure	7,1	0,3	12,7
Autres services de caractère général			
Services de caractère général non séparés			
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>46,3</b>	<b>2,2</b>	<b>83,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire			
Aide alimentaire intérieure			
Versements directs aux producteurs			
Soutien du revenu découplé			
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus			
Aide en cas de catastrophes naturelles			
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités			
Programmes de retrait de ressources de la production			
Aides à l'investissement	9,5	0,5	17,0
Programmes de protection de l'environnement			
Programmes d'aide régionale			
Autres mesures			
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>55,7</b>	<b>2,7</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	
<b>Total (1-5)</b>	<b>55,7</b>	<b>2,7</b>	
<b>Taux de change</b>	20,838	Som par dollar EU	

**Notes explicatives**

La République kirghize est devenue Membre le 20 décembre 1998.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**République slovaque**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de couronnes slovaques				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies												
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion				22,0				0,6				5,8
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>22,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>5,8</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles				109,0				3,1				28,6
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement	8,0	20,1	84,5	89,0	0,3	0,7	2,5	2,5	31,7	47,9	70,1	23,4
Programmes d'aide régionale	17,2	21,9	36,0	39,0	0,6	0,7	1,1	1,1	68,3	52,1	29,9	10,2
Autres mesures				122,0				3,5				32,0
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>25,2</b>	<b>42,0</b>	<b>120,5</b>	<b>381,0</b>	<b>0,8</b>	<b>1,4</b>	<b>3,6</b>	<b>10,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	42,5	36,3	43,7	0,0	1,4	1,2	1,3	0,0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>MGS totale courante (5)</b>	7 110,5	6 981,8	8 290,4	7 710,0	239,3	227,8	246,6	218,8				
<b>Total (1-5)</b>	7 178,3	7 060,1	8 454,6	8 091,0	241,6	230,3	251,5	229,6				
<b>Taux de change</b>	29,713	30,654	33,616	35,233	Couronne par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**République tchèque**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de couronnes tchèques				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies	113,9	141,0	12,5	15,7	4,3	5,2	0,4	0,5	3,2	2,6	0,3	0,2
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation	80,0				3,0				2,3			
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général				50,8				1,6				0,8
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>193,9</b>	<b>141,0</b>	<b>12,5</b>	<b>66,5</b>	<b>7,3</b>	<b>5,2</b>	<b>0,4</b>	<b>2,1</b>	<b>5,5</b>	<b>2,6</b>	<b>0,3</b>	<b>1,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production	80,1	27,3	17,1	37,6	3,0	1,0	0,5	1,2	2,3	0,5	0,4	0,6
Aides à l'investissement	2 067,7	3 642,0	2 070,7	3 220,9	77,9	134,2	65,3	99,8	59,0	68,0	53,8	50,8
Programmes de protection de l'environnement	1 165,7	1 549,1	1 745,6	3 012,5	43,9	57,1	55,1	93,3	33,2	28,9	45,4	47,5
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>3 507,4</b>	<b>5 359,4</b>	<b>3 845,9</b>	<b>6 337,5</b>	<b>132,2</b>	<b>197,4</b>	<b>121,3</b>	<b>196,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>1 152,5</b>	<b>1 688,7</b>	<b>1 053,9</b>	<b>1 013,0</b>	<b>43,4</b>	<b>62,2</b>	<b>33,2</b>	<b>31,4</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>4 659,9</b>	<b>7 048,2</b>	<b>4 899,8</b>	<b>7 350,5</b>	<b>175,6</b>	<b>259,6</b>	<b>154,6</b>	<b>227,7</b>				
<b>Taux de change</b>	26,541	27,145	31,698	32,281	Couronne par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.



**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Roumanie**

	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	Milliards de lei		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	6,5	4,7	3,2	1,5	0,4	0,2
Lutte contre les parasites et les maladies	125,3	178,9	61,6	58,0	8,4	7,7
Services de formation						
Services de vulgarisation et de consultation						
Services d'inspection	44,0		21,6		3,0	
Services de commercialisation et de promotion						
Services d'infrastructure	504,6	761,4	248,2	246,9	34,0	32,6
Autres services de caractère général	115,2	310,4	56,7	100,6	7,8	13,3
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>795,6</b>	<b>1 255,4</b>	<b>391,3</b>	<b>407,0</b>	<b>53,6</b>	<b>53,8</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs	688,4	1 077,7	338,6	349,4	46,4	46,2
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement						
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>1 484,0</b>	<b>2 333,1</b>	<b>729,9</b>	<b>756,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total (1-5)</b>	<b>1 484,0</b>	<b>2 333,1</b>	<b>729,9</b>	<b>756,5</b>		
<b>Taux de change</b>	2 033,28	3 084,22	Lei par dollar EU			

**Notes explicatives**

Année civile.

Notifications de 1997 et 1998 non communiquées.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Slovénie**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Milliers d'écus				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	5 804,8	6 355,0	7 201,9	2 784,9	7,6	8,1	8,2	3,1	9,0	8,9	7,6	2,7
Lutte contre les parasites et les maladies	11 369,9	12 577,4	14 563,9	15 020,3	14,9	15,9	16,5	16,8	17,5	17,6	15,3	14,7
Services de formation	646,8	2 755,2	3 586,3	2 562,9	0,8	3,5	4,1	2,9	1,0	3,8	3,8	2,5
Services de vulgarisation et de consultation	26 996,1	27 564,2	35 996,2	36 839,6	35,3	35,0	40,8	41,3	41,6	38,5	37,9	36,1
Services d'inspection	17,2	71,3	101,9	134,9	0,0	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,1	0,1
Services de commercialisation et de promotion	9 517,6	9 781,1	13 508,3	15 751,3	12,4	12,4	15,3	17,6	14,7	13,7	14,2	15,4
Services d'infrastructure	8 041,1	8 548,4	13 080,0	17 456,2	10,5	10,8	14,8	19,6	12,4	11,9	13,8	17,1
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>62 393,5</b>	<b>67 652,7</b>	<b>88 038,4</b>	<b>90 550,0</b>	<b>81,6</b>	<b>85,8</b>	<b>99,8</b>	<b>101,4</b>	<b>96,3</b>	<b>94,5</b>	<b>92,6</b>	<b>88,6</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	8,2	14,1	20,5	6,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles	1 059,2	2 347,8	2 643,8	2 154,9	1,4	3,0	3,0	2,4	1,6	3,3	2,8	2,1
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement	859,7	1 194,7	3 993,9	9 180,6	1,1	1,5	4,5	10,3	1,3	1,7	4,2	9,0
Programmes de protection de l'environnement	176,3	110,6	79,0	13,4	0,2	0,1	0,1	0,0	0,3	0,2	0,1	0,0
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures	321,4	300,3	278,4	284,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,5	0,4	0,3	0,3
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>64 818,2</b>	<b>71 620,2</b>	<b>95 053,9</b>	<b>102 189,7</b>	<b>84,8</b>	<b>90,8</b>	<b>107,8</b>	<b>114,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>69 921,1</b>	<b>69 239,1</b>	<b>69 086,1</b>	<b>65 990,8</b>	<b>91,5</b>	<b>87,8</b>	<b>78,4</b>	<b>73,9</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>134 739,3</b>	<b>140 859,3</b>	<b>164 139,9</b>	<b>168 180,5</b>	<b>176,3</b>	<b>178,6</b>	<b>186,2</b>	<b>188,4</b>				
<b>Taux de change</b>	1,308	1,268	1,134	1,120	Dollar EU par écu							

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en écus.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Sri Lanka**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de roupies sri-lankaises			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	306,4	351,5	378,8	6,0	6,4	6,4	4,0	4,0	9,2
Lutte contre les parasites et les maladies									
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation									
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure									
Autres services de caractère général	123,5	184,6	157,8	2,4	3,3	2,7	1,6	2,1	3,8
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>429,9</b>	<b>536,1</b>	<b>536,6</b>	<b>8,4</b>	<b>9,7</b>	<b>9,1</b>	<b>5,6</b>	<b>6,1</b>	<b>13,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	11,1	11,1	11,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3
Aide alimentaire intérieure	7 171,5	8 277,0	3 582,0	139,9	149,8	60,7	94,1	93,7	86,7
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus	11,2	11,3	3,0	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Aide en cas de catastrophes naturelles									
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>7 623,7</b>	<b>8 835,5</b>	<b>4 132,7</b>	<b>148,7</b>	<b>159,9</b>	<b>70,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>1 362,7</b>	<b>1 916,4</b>	<b>1 525,9</b>	<b>26,6</b>	<b>34,7</b>	<b>25,9</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>8 986,4</b>	<b>10 751,9</b>	<b>5 658,6</b>	<b>175,3</b>	<b>194,5</b>	<b>95,9</b>			
<b>Taux de change</b>	51,252	55,271	58,995	Roupie par dollar EU					

**Notes explicatives**

Année civile.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Suisse-Liechtenstein**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de francs suisses				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies	0,8	0,8	0,8	4,7	0,7	0,6	0,6	3,2	0,0	0,0	0,0	0,1
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation	3,4	1,4	1,9	0,7	2,9	1,1	1,3	0,5	0,1	0,0	0,1	0,0
Services d'inspection	7,2	6,4	6,6	6,3	6,1	5,2	4,5	4,3	0,3	0,2	0,2	0,2
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure												
Autres services de caractère général	523,1	406,1	448,4	447,7	442,4	328,6	309,0	308,8	19,2	13,7	14,5	14,1
Services de caractère général non séparés	153,7	139,3	98,0	75,5	130,0	112,7	67,5	52,1	5,7	4,7	3,2	2,4
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>688,2</b>	<b>554,0</b>	<b>555,7</b>	<b>534,9</b>	<b>582,0</b>	<b>448,2</b>	<b>382,9</b>	<b>368,9</b>	<b>25,3</b>	<b>18,6</b>	<b>18,0</b>	<b>16,8</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	1,7	1,9	3,3	2,1	1,4	1,5	2,3	1,4	0,1	0,1	0,1	0,1
Aide alimentaire intérieure	1,4	0,4	0,2	0,3	1,2	0,3	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé	1 370,6	987,7	965,4	899,0	1 159,1	799,1	665,2	620,1	50,4	33,2	31,3	28,3
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production	0,4	5,0	4,7	4,6	0,3	4,0	3,2	3,2	0,0	0,2	0,2	0,1
Aides à l'investissement	187,8	179,7	176,4	169,9	158,8	145,4	121,5	117,2	6,9	6,0	5,7	5,4
Programmes de protection de l'environnement	313,7	659,6	751,2	883,9	265,3	533,7	517,6	609,7	11,5	22,2	24,3	27,8
Programmes d'aide régionale	103,0	521,7	558,9	613,1	87,1	422,1	385,1	422,9	3,8	17,6	18,1	19,3
Autres mesures	52,2	60,9	71,8	67,9	44,1	49,3	49,5	46,8	1,9	2,0	2,3	2,1
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>2 719,0</b>	<b>2 970,9</b>	<b>3 087,6</b>	<b>3 175,7</b>	<b>2 299,4</b>	<b>2 403,6</b>	<b>2 127,5</b>	<b>2 190,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>4 286,6</b>	<b>3 661,1</b>	<b>3 445,1</b>	<b>3 273,0</b>	<b>3 625,0</b>	<b>2 962,1</b>	<b>2 373,8</b>	<b>2 257,6</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>7 005,6</b>	<b>6 632,0</b>	<b>6 532,7</b>	<b>6 448,7</b>	<b>5 924,4</b>	<b>5 365,7</b>	<b>4 501,3</b>	<b>4 448,0</b>				
<b>Taux de change</b>	1,1825	1,236	1,4513	1,4498	Franc suisse par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Thaïlande**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de baht				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	2 263,8	2 832,8	3 054,3	3 019,6	90,0	111,1	75,1	73,0	6,7	6,9	6,4	7,1
Lutte contre les parasites et les maladies	1 345,0	1 681,3	1 991,1	1 768,4	53,5	66,0	49,0	42,8	4,0	4,1	4,2	4,1
Services de formation	510,1	525,1	508,5	1 118,3	20,3	20,6	12,5	27,0	1,5	1,3	1,1	2,6
Services de vulgarisation et de consultation	4 775,0	5 687,6	4 813,5	4 222,9	189,9	223,2	118,4	102,1	14,2	13,8	10,1	9,9
Services d'inspection	102,0	107,6	165,8	300,8	4,1	4,2	4,1	7,3	0,3	0,3	0,3	0,7
Services de commercialisation et de promotion	22,9	51,5	62,5	67,6	0,9	2,0	1,5	1,6	0,1	0,1	0,1	0,2
Services d'infrastructure	22 904,0	30 259,5	35 396,3	32 329,2	911,0	1 187,3	870,5	781,7	67,9	73,5	74,4	75,5
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés												
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>31 922,9</b>	<b>41 145,3</b>	<b>45 992,0</b>	<b>42 826,8</b>	<b>1 269,8</b>	<b>1 614,4</b>	<b>1 131,1</b>	<b>1 035,5</b>	<b>94,7</b>	<b>100,0</b>	<b>96,6</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure	1 793,5				71,3				5,3			
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement												
Programmes de protection de l'environnement			1 603,9								3,4	
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>33 716,4</b>	<b>41 145,3</b>	<b>47 595,9</b>	<b>42 826,8</b>	<b>1 341,1</b>	<b>1 614,4</b>	<b>1 170,5</b>	<b>1 035,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	5 362,5	12 215,3	6 901,9	5 129,7	213,3	479,3	169,7	124,0				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	s.o.	1 152,0	s.o.	142,0	0	45,2	0	3,4				
<b>MGS totale courante (5)</b>	15 773,3	12 932,5	16 756,6	16 402,1	627,4	507,4	412,1	396,6				
<b>Total (1-5)</b>	54 852,1	67 445,1	71 254,4	64 500,6	2 181,8	2 646,3	1 752,4	1 559,6				
<b>Taux de change</b>	25,14	25,49	40,66	41,36	Baht par dollar EU							

**Notes explicatives**

Année civile.

Soutien de minimis indiqué dans les documents G/AG/R/13, page 40 (1996) et G/AG/R/21, page 14 (1998).

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Trinité-et-Tobago**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars TT			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche									
Lutte contre les parasites et les maladies									
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation									
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure									
Autres services de caractère général									
Services de caractère général non séparés	362,2	587,4	364,9	60,9	97,8	58,4	100,0	100,0	100,0
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>362,2</b>	<b>587,4</b>	<b>364,9</b>	<b>60,9</b>	<b>97,8</b>	<b>58,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure									
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles									
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>362,2</b>	<b>587,4</b>	<b>364,9</b>	<b>60,9</b>	<b>97,8</b>	<b>58,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>MGS totale courante (5)</b>	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.			
<b>Total (1-5)</b>	362,2	587,4	364,9	60,9	97,8	58,4			
<b>Taux de change</b>	5,95	6,01	6,25	Dollar TT par dollar EU					

**Notes explicatives**

Année civile.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Tunisie**

	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dinars				Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche												
Lutte contre les parasites et les maladies	0,5	0,7	0,9	1,2	0,5	0,7	0,8	1,1	1,8	1,8	1,9	1,9
Services de formation												
Services de vulgarisation et de consultation												
Services d'inspection												
Services de commercialisation et de promotion												
Services d'infrastructure	12,3	25,6	30,6	37,9	13,0	26,3	27,7	33,3	44,1	67,5	64,2	60,7
Autres services de caractère général												
Services de caractère général non séparés	5,7	4,6	5,2	5,9	6,0	4,7	4,7	5,2	20,4	12,1	10,9	9,5
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>18,5</b>	<b>30,9</b>	<b>36,7</b>	<b>45,0</b>	<b>19,6</b>	<b>31,7</b>	<b>33,2</b>	<b>39,5</b>	<b>66,3</b>	<b>81,5</b>	<b>76,9</b>	<b>72,1</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire												
Aide alimentaire intérieure												
Versements directs aux producteurs												
Soutien du revenu découplé												
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus												
Aide en cas de catastrophes naturelles												
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités												
Programmes de retrait de ressources de la production												
Aides à l'investissement	9,4	7,0	11,0	17,4	9,9	7,2	9,9	15,3	33,7	18,5	23,1	27,9
Programmes de protection de l'environnement												
Programmes d'aide régionale												
Autres mesures												
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>27,9</b>	<b>37,9</b>	<b>47,7</b>	<b>62,4</b>	<b>29,5</b>	<b>38,9</b>	<b>43,1</b>	<b>54,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>28,9</b>	<b>31,5</b>	<b>32,9</b>	<b>52,1</b>	<b>30,6</b>	<b>32,4</b>	<b>29,7</b>	<b>45,8</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8,0</b>	<b>7,2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7,2</b>	<b>6,3</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>58,6</b>	<b>51,0</b>	<b>53,3</b>	<b>61,1</b>	<b>62,0</b>	<b>52,4</b>	<b>48,2</b>	<b>53,7</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>115,4</b>	<b>120,4</b>	<b>141,9</b>	<b>182,8</b>	<b>122,0</b>	<b>123,7</b>	<b>128,3</b>	<b>160,5</b>				
<b>Taux de change</b>	0,9458	0,9734	1,1059	1,1387	Dinar par dollar EU							

**Notes explicatives**

La Tunisie a ajusté la MGS totale courante en fonction de l'inflation en 1997 et 1998.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

Uruguay								
	1995	1996	1997	1998	1995	1996	1997	1998
	Millions de dollars EU				Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte			
Recherche	4,7	11,8	7,9	13,3	25,7	35,9	21,3	33,9
Lutte contre les parasites et les maladies	5,5	14,9	15,4	12,1	30,1	45,4	41,2	30,9
Services de formation								
Services de vulgarisation et de consultation	5,1	6,1	6,2	5,7	27,9	18,7	16,7	14,5
Services d'inspection	3,0				16,2			
Services de commercialisation et de promotion			0,7	0,7			2,0	1,8
Services d'infrastructure								
Autres services de caractère général								
Services de caractère général non séparés			7,0	7,4			18,8	18,8
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>18,3</b>	<b>32,8</b>	<b>37,3</b>	<b>39,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire								
Aide alimentaire intérieure								
Versements directs aux producteurs								
Soutien du revenu découplé								
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus								
Aide en cas de catastrophes naturelles								
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités								
Programmes de retrait de ressources de la production								
Aides à l'investissement								
Programmes de protection de l'environnement								
Programmes d'aide régionale								
Autres mesures								
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>18,3</b>	<b>32,8</b>	<b>37,3</b>	<b>39,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>5,1</b>	<b>14,4</b>	<b>6,9</b>	<b>7,8</b>				
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>5,0</b>	<b>7,0</b>	<b>10,0</b>	<b>5,7</b>				
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				
<b>Total (1-5)</b>	<b>28,4</b>	<b>54,3</b>	<b>54,2</b>	<b>52,6</b>				
<b>Taux de change</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>				

**Notes explicatives**

Année civile.

Chiffres notifiés en dollars EU.



**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Venezuela**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Bolívares			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	1 444,4	1 388,9	8 593,6	8,0	3,3	17,6	1,5	0,5	2,9
Lutte contre les parasites et les maladies			725,1			1,5			0,2
Services de formation									
Services de vulgarisation et de consultation	556,2	600,8	6 385,4	3,1	1,4	13,1	0,6	0,2	2,1
Services d'inspection									
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure	1 124,4	1 987,9	4 200,0	6,2	4,8	8,6	1,2	0,8	1,4
Autres services de caractère général	297,4	680,0	13 706,5	1,7	1,6	28,1	0,3	0,3	4,6
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>3 422,4</b>	<b>4 657,7</b>	<b>33 610,6</b>	<b>19,0</b>	<b>11,2</b>	<b>68,8</b>	<b>3,5</b>	<b>1,8</b>	<b>11,2</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure	93 522,0	253 441,6	265 659,0	519,6	607,3	543,7	96,5	98,2	88,8
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles									
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement									
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>96 944,4</b>	<b>258 099,3</b>	<b>299 269,6</b>	<b>538,6</b>	<b>618,4</b>	<b>612,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	32 082,0	15 900,0	30 722,4	178,2	38,1	62,9			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	0	0	0	0	0	0			
<b>MGS totale courante (5)</b>	97 524,0	138 248	223 065	541,8	331,3	456,5			
<b>Total (1-5)</b>	226 550,4	412 248	553 057	1 258,6	987,8	1 131,9			
<b>Taux de change</b>	180,0	417,34	488,59	Bolívare par dollar EU					

**Notes explicatives**

Année civile.

MGS totale courante notifiée en dollars EU.

Notification de 1998 non communiquée.

**ANNEXE 3**

**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**

**Zambie**

	1996	1998	1996	1998	1996	1998
	Millions de kwacha		Millions de dollars EU		Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte	
Recherche	9 803,2	4 209,2	8,1	3,2	7,3	3,7
Lutte contre les parasites et les maladies	8 572,3	3 474,0	7,1	2,6	6,4	3,1
Services de formation	7 511,2	10288,028	6,2	7,8	5,6	9,1
Services de vulgarisation et de consultation	23 339,6	23 824,8	19,3	18,1	17,3	21,1
Services d'inspection	1,0	788,8	0,0	0,6	0,0	0,7
Services de commercialisation et de promotion						
Services d'infrastructure	6 226,9	3 999,2	5,2	3,0	4,6	3,5
Autres services de caractère général	78 967,2	65 329,0	65,4	49,7	58,7	58,0
Services de caractère général non séparés						
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>134 421,4</b>	<b>111 913,0</b>	<b>111,3</b>	<b>85,1</b>	<b>99,8</b>	<b>99,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire						
Aide alimentaire intérieure						
Versements directs aux producteurs						
Soutien du revenu découplé						
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus						
Aide en cas de catastrophes naturelles						
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités						
Programmes de retrait de ressources de la production						
Aides à l'investissement						
Programmes de protection de l'environnement	219,0	800,0	0,2	0,6	0,2	0,7
Programmes d'aide régionale						
Autres mesures						
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>134 640,4</b>	<b>112 713,0</b>	<b>111,5</b>	<b>85,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>		
<b>Total (1-5)</b>	<b>134 640</b>	<b>112 713</b>	<b>111,5</b>	<b>85,7</b>		
<b>Taux de change</b>	1207,9	1314,5	Kwacha par dollar EU			

**Notes explicatives**

Notifications de 1995 et 1997 sans objet, la Zambie étant PMA.

**ANNEXE 3**
**Dépenses des Membres au titre des mesures de la catégorie verte, par type de mesure, 1995-1998**
**Zimbabwe**

	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997
	Millions de dollars zimbabwéens			Millions de dollars EU			Pourcentage des dépenses totales au titre des mesures de la catégorie verte		
Recherche	43 220	55 481	66 385	4,99	5,59	5,58	36,5	43,7	48,2
Lutte contre les parasites et les maladies	47 509	58 784	48 334	5,49	5,93	4,06	40,1	46,3	35,1
Services de formation	360	490	486	0,04	0,05	0,04	0,3	0,4	0,4
Services de vulgarisation et de consultation	260	290	290	0,03	0,03	0,02	0,2	0,2	0,2
Services d'inspection	832	926	1 196	0,10	0,09	0,10	0,7	0,7	0,9
Services de commercialisation et de promotion									
Services d'infrastructure	560	256	715	0,06	0,03	0,06	0,5	0,2	0,5
Autres services de caractère général									
Services de caractère général non séparés									
<b>Total des services de caractère général</b>	<b>92 741</b>	<b>116 227</b>	<b>117 406</b>	<b>10,71</b>	<b>11,72</b>	<b>9,87</b>	<b>78,3</b>	<b>91,6</b>	<b>85,3</b>
Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire									
Aide alimentaire intérieure									
Versements directs aux producteurs									
Soutien du revenu découplé									
Programmes de garantie des revenus/programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus									
Aide en cas de catastrophes naturelles	189	758	1 421	0,02	0,08	0,12	0,2	0,6	1,0
Programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités									
Programmes de retrait de ressources de la production									
Aides à l'investissement	25 470	9 885	18 800	2,94	1,00	1,58	21,5	7,8	13,7
Programmes de protection de l'environnement									
Programmes d'aide régionale									
Autres mesures									
<b>Total de la catégorie verte (1)</b>	<b>118 400</b>	<b>126 870</b>	<b>137 627</b>	<b>13,7</b>	<b>12,8</b>	<b>11,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Total de la catégorie bleue (2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du traitement spécial et différencié (3)</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Total du soutien de minimis (4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>MGS totale courante (5)</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>	<b>s.o.</b>			
<b>Total (1-5)</b>	<b>118 400</b>	<b>126 870</b>	<b>137 627</b>	<b>13,7</b>	<b>12,8</b>	<b>11,6</b>			
<b>Taux de change</b>	0,1155	0,1008	0,0841	Dollar EU par dollar zimbabwéen					

**Notes explicatives**

Année civile.

Notification de 1998 non communiquée.